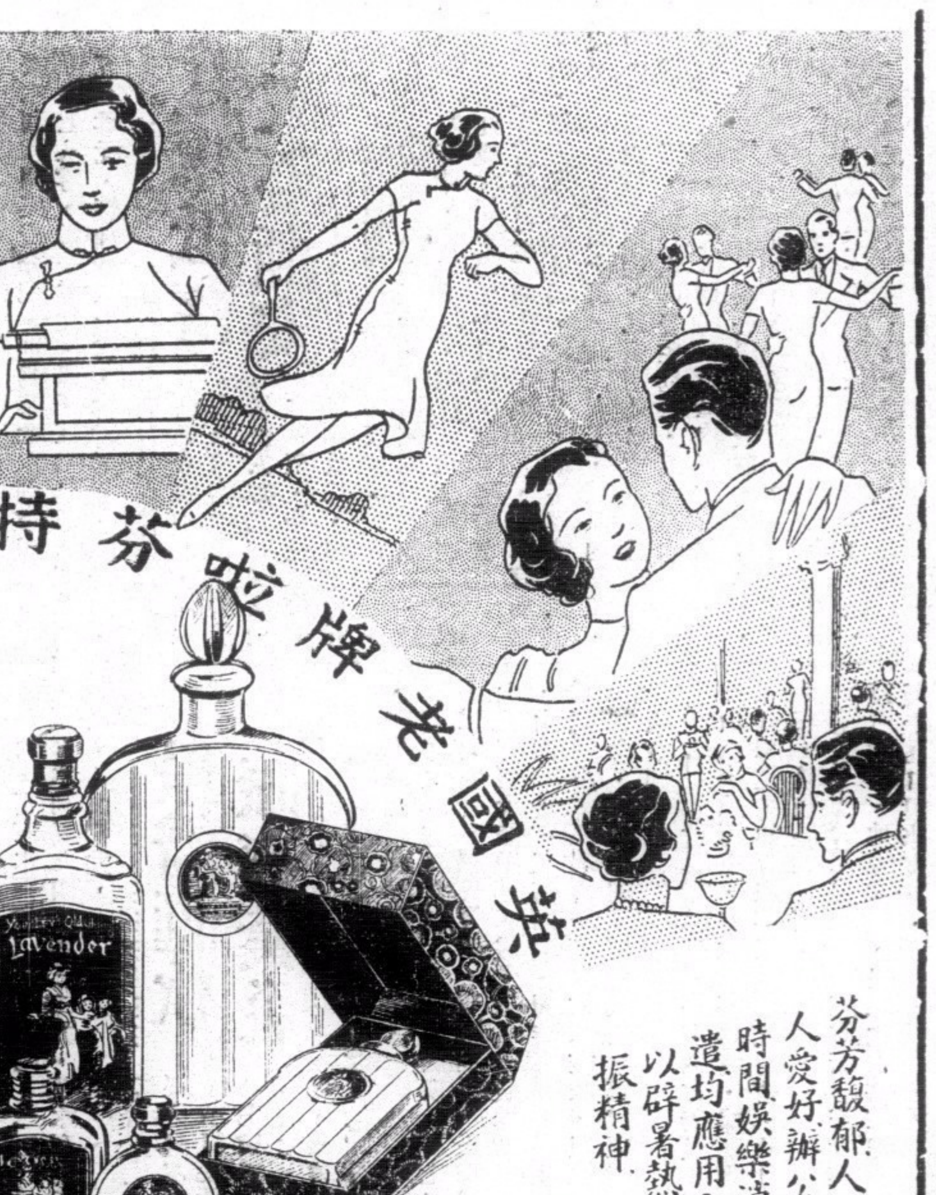
南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWRNONIS" or 5478
Radio Address "SWRNONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 Business Dept. 25612 P. O. Box 369

第一七四三號
本日出紙三大張每份售港銀三仙
督印人 鄺修湛

社址：香港荷李活道四十九至五十一號
電話：編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號：有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱：三六九號
定報價目（均港幣計）
本港：每月壹元 全年十元
中國內地：每月式元 全年式拾元
外國各埠：每月式元伍角 全年式十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取
香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號



英國老牌啦芬特

芬芳馥郁、人人愛好、辦公時間、娛樂消遣、均應用之、以辟暑熱、而振精神、

公司藥房均有出售

2APB1

郁儂啦芬特香水

工作游樂均宜用之

美亞洋服

縫工巧妙 款式新穎 價格廉宜

舖在本港灣仔利東街五十二號至五十四號 電話三二九二八

實業公報（第二三三期）

●已於六月廿九日出版

本公報登載關于農林礦工商漁牧及勞工之命令法規、暨調查統計註册廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

烈日如火 提防暑氣

二天油 二天膏

行路、居家、要備勿離

粵港滬越 二天堂藥行啓

徵求告白准七月卅一號揭曉

註冊商標

金妹牌 線衫

紗線紡織 華麗耐用

香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

各洋貨商店均有發售

機器洗衣局是洗染領袖

新式本局特聘歐西技師。用科學新法。久已口碑載道。上等物料中西。故乾濕洗染。聲譽許機械洗。呢絨無論絲綢。毫士縮水。不褪色。光鮮艷麗。無乾濕洗染同。布絨妙雅潔不顏巧水。後美得與新製異香油港地各界光顧。請認貢藥燙。洗者址法無匹不別港蔴皇后大華道中六十號。總局是比局。分局尖沙咀彌敦道三六號。廿七號。分局油蔴地彌敦道。

贈送香港會景圖畫特刊

內容豐富、圖畫優美、編排新穎、內容凡關於銀禧會景巡遊之景色、盡量搜羅入刊、資料豐富、圖片優美。均歡迎各地人士取閱、請將下列之贈閱券剪出、以明姓名及詳細地址、夾付郵票五分、寄來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社、當即由郵奉贈一冊、（香江及中國郵票通用）

（注意）凡付來信件。請貼足郵票。欠資信件。本社例不收取。只有退回。

香港會景圖畫特刊 **贈閱券**

茲付上郵票五分、請將香港會景圖畫特刊一冊、照下列地址寄來、爲荷此致香港中環士丹頓街第三十號樂觀出版社

（姓名）

（地址）

外埠請加寫西文地址每冊郵費十八分

皇宮跳舞學院抗熱啓事

本院地方廣濶、陳設堂皇、洋台開朗、空氣流通、加以樂隊優良、擅奏瑤仙之曲、舞伴艷美、咸具飛燕之姿、故有如歸之號、保無酷暑之煩、信爲本港娛樂勝地、消夏佳境也、現敝院主人爲酬答惠顧諸君盛意、特將舞費減低、一元四舞、男界入座免費、嗜舞君子、盍與乎來、隨時有電梯代步、無勞跋涉、

地址：德輔道中一百四十四號先施銀業信託公司四樓（即先施公司對面）

電話：二七四一二

禮堂 佳房 雅點 好家

Cafe

新部宏偉 堂座舒適

本報副刊欄增刊啓事

本報各欄副刊、向蒙各界過愛、時予幫忙、使敝刊得以一貫之努力、獲信任於讀者、仝人等固不敢自矜、然不能不以此自勉、以是年來於各欄副刊之取材與形式、迭加改進、此爲讀衆所深悉者、茲更爲適應時代之需要、與徇讀衆要求起見、決於原有各種副刊外、增闢「劇藝半週刊」及「婦女週刊」兩欄、延聘安定一郎先生主編、努力搜求富有意味之文字、儘量刊載、務以充實之內容、貢獻讀者、原有之「勁草」「科學半月刊」及「音樂半月刊」等、亦當力求刷新、「椒邱週刊」則以篇幅關係、暫行停刊、新增兩刊、刻已籌備就緒、決由本星期六日起、與讀者相見、又「南苑」一方面、爲徇讀者要求、決增載長篇小說、已聘定了哥先生特撰長篇武俠傑作小說一部、名曰「鏢師駝背王」、亦由本月十三日起、開始刊登、併希注意、

南華日報編輯部

富兒變乞丐

至友陳君、富家子也、性好交遊、常涉足花叢中、竟染阿芙蓉癖、久乃成癮、日與烟槍爲伍、不事生產、前後沉淪于黑籍中、幾將十載、所有遺產、揮霍殆盡、繼而典妻鬻子、孑然一身、食無所依、回憶去年、余曾力勸其速服「快活靈」戒烟、俾早離苦海、詎彼不自覺悟、竟謂得過且過、近聞林君談及、謂已流爲乞丐、終日彳亍街頭、向人求乞、恬不爲恥、富家兒竟變爲乞丐矣、言之不禁令人痛惜、如能早聽余言、購服「快活靈」戒除烟癮、何至淪落至此？彼雖咎由自取、然世之如陳君者、不知凡幾、際茲烟禁嚴厲時期、尙望黑籍同胞、及早回頭、決心戒除、免致後悔莫及也。

戒烟良藥快活靈

專戒鴉片、紅丸以及一切毒物、葯性無毒、功效靈速、十天斷癮、毫無痛苦、如無見效、原銀奉還。每盒服五天港銀一元。半打減售五元半

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理

▲自動電話二七四一九號▼

各種靈藥

美容妙品青春美 功能去斑消黑、除鰛止狐臭、嫩膚、縮小毛孔、不含粉質、毫無油膩、男女可用、夏天最宜、每盒港銀一元減收八折、試用五毫。

男女妙藥康的靈 專治男子體虧無能、女性月事失調、身弱多病、多年不育等症、一服立奏奇效、每盒減售港銀三元。

補腦腦力多 功能改造人腦、補助神經衰弱之症、專治一切腦病、每盒一元。

奇藥青年良友 專治夢遺漏精、失眠不寐、有夢無夢諸症、一服奏效、奏效如神、每瓶一元。

四川肺癆草 專治新久咳嗽、吐血肺癆、一服奏效、再服斷根、每服一元。

莫斯科血毒片 專治血毒、生瘡、紅雲滿面、眞假痲瘋等症、走根、永不復發、每盒三元。

脚趾濕癢一滴卽靈 脚趾濕癢、乃霉菌作祟、癢時即搔、愈搔愈癢、久之易使漿液流出、如用「卽墨林」一滴、此菌卽斃、因其殺菌力極強、收斂性極速故也、每瓶減售八毫

各埠分行 廣州惠愛海珠路卅三號、汕頭小公園前六號、厦門中山路二零三號、梧州竹安路、南寧民生路一七九號

焦易堂定旬後視事

立院職務俟就新職後請辭

公証暫行規則試辦期一年

（七月十八日南京電）焦易堂、業經十七日中政會決議、特任爲最法院長、十八日語中央社記者、本人雖經中央任爲院長、但在國民政府命令未公佈前、仍爲立院法制委員長、故一切施政新方針及就職期、須稍緩奉告、至到院視事日期、約於旬日後、立法院職務、就新職後當請辭、

（七月十八日南京電）司法院息、關於十七日中政會通過之公証暫行規則、因係試辦性質、將不經由立法程序、俟該院公布後、即可施行、俟以後起草公証法時、再送立法院審議、至試辦期爲一年、將由司法部指定特定區域、大概先就交通便利之地、如滬平等處試辦、逐漸推廣、

法部通令 劃一法院辦公時間

每日以七小時爲原則

（七月十八日南京電）司法部茲厘定各級法院辦公時間劃一辦法、通令遵行、計平時每日辦公時間、以七小時爲原則、至七月八月暑期辦公時間、應自上午七時起至十二時止、下午分班輪値、其人數與時間依其必要定之、

法官訓練所 下月開學

（七月十八日南京電）黨部人員從事司法工作考試、及格人員、定八月十九日在中央黨部舉行授証典禮、法官訓練所、亦定給憑禮後行開學式、此項司法官類及承審員類、與司法官臨時考試及格之十八名合班訓練、受訓期爲一年、

京市悶熱

滬天氣轉涼

（七月十八日南京電）京市十八日悶熱、許溫度最高九十九度、又據中央氣象台息、十七日太平洋面新發現之颶風、十八日晨已改向正北進行、現已抵達台灣、與呂宋間、培士海峽之東部、爲風向不變、我國東南沿海一帶、將受影響、

（七月十八日上海電）滬十八日最高溫度九十八度六、午後四時大雨半小時、天氣轉涼、

無線電員

訓練班開課

（七月十八日南京電）教育部舉辦之全國中校及民教館無線電收音指導員訓練班、十七日開始訓練、各省市選送學員報到者已達三十人、教育部指派督學孫國封爲班主任、科長徐逸樵、督學周邦道、分任教務總務兩主任、教員均爲中央電台職員兼任、

考選會例會

（七月十八日南京電）考

法部改善 審理印花稅案辦法

（七月十八日南京電）司法部爲改善法院審理印花稅案辦法起見、茲特通令各法院遵照、此後受理此項案件、除有疑義非經調查不能終結者外、統限於三日內辦結、其調取簿據、并應於結案時立卽發還、

日經濟團

今日由平赴津

（七月十八日天津電）日商經濟視察團大江英一等廿五人、定十九日晚由平來津、此間商會已籌備歡迎、聞該團定廿一日返瀋陽、

國府命令

（七月十八日南京電）國民政府十八日令、㈠派葉楚傖、王震、朱慶瀾、孔祥熙、爲中央救災準備金保管委員會委員、並指定王震、朱慶瀾、爲常委、許世英爲委員長、此令、㈡茲制定破產法、施行法、公布之、此令、

中央常會

（七月十八日南京電）中常會十八日晨、開第一八零次會議、到葉楚傖、陳果夫、邵元沖、孔祥熙、馬超俊、洪陸東、陳肇英、焦易堂、白雲梯等廿五人、葉楚傖主席、討論議案多件、并推陳肇英出席下星期一紀念週報告、

法官再試 昨舉行面試

（七月十八日南京電）法官再試、十八日舉行面試、計到五七人、分行政民事、刑事、三組進行、至下午三時許始畢、定十九日午發榜、

華僑登記証

制定專用印花票

（七月十八日南京電）華僑登記證、向係貼用普通印花、現由財政部新制華僑登記証專用印花票、面額二萬元、送交外交部轉發、

外商發售獎券

中央嚴加取締

（七月拾八日南京電）津市府呈報中央、津市發現法慈善總樞獎券、中央以外商發售獎券、前有比美英法在平津各市推銷、均經中央先後查禁、此次事同一律、自應嚴加取締、

趙南昨返閩

（七月十八日上海電）閩保安副處長趙南、奉省府命赴梓視察團隊、公畢過滬、十八日午乘萬象輪返閩復命、

贛陶業管理局長 由張浩暫代

（七月十八日南昌電）新生案主持人杜重遠、被判徒刑後、杜所任贛省陶業管理局長職、已由熊廳保薦張浩暫代、

熊式輝抵贛

（七月拾八日南昌電）熊式輝前由京返潯抵牯、因身體微感不適、原擬在山小住、茲以省中政務待理、十八日晨下山至潯、召見水利局燕局長、垂詢修陶救護各情、午專車返省、四時抵達、當返寓接見各廳長、省委、詢問三週來離省時政務、

漢水低落人心漸安

姑嫂樹一帶漸次脫離險狀

魯災民二百萬韓復榘再電呼籲

星僑滙欵二萬元賑濟黃河災民

經委會通過水利經費分配辦法

(七月十八日南京電)經委會水利委員會、十六日常務會議、對長江黃河防汛辦法、曾有詳密議案、現正整理中、經探悉該案大旨、爲長江方面馬華堤決口、決定督責地方機關、設法籌運物料、各水利機關多派工程師員、中央協欵、合力期于短期內復堤免禍、至漢口一帶搶險工程、大會決定在近期內堅築防堤、(五)切防險、關于揚子江根本治理、揚子江會曾提出、㈠根本防決計劃、㈡堤岸修築方法、㈢洞庭湖整理方案、會中對此討論極久、因需欵較巨關係、特送經委會核奪、黃河方面、水勢仍未脫險、前途可慮、決積極進行防護、除撥防汛費及派工程人員外、幷電魯豫協商詳策辦法、各方面咸認有統一行政權必要、各委員均詳密討論、先從各地方水利機關商洽、然後設法統一、

(七月十八日南京電)經委會十六日十七日兩日水利會議、通過廿四年度水利事業經費共四、九四八、二八八元、分配如下、

灌漑工程類 陝洛惠渠二三六、六二四元、涇惠渠二七〇、〇〇〇元、華陽河整理二八〇、零零零元、桑乾河二零零、零零零元、武功試驗場一七、零四零元、魯淤田四零、零零零元、共一、零四三、六六四元、

航運整理類 小清澄、黃河、運河聯運二二零、零零零元、吳淞裁灣一零零、零零零元、共六一六、五零零零元、

疏導河流類 冀金水閘七八、七八七元、導淮入海、楊莊及周山活動壩四零零、零零零元、共四七八、七八七元、

修築堤堰類 黃河及大堤第一段二〇六、〇〇〇元、黃河三省大堤緊急工程三〇〇、〇〇〇元、黃河沁河口護岸八二、三六一元、黃河金堤植樹一五、〇〇〇元、黃河運料輪七六、〇〇〇元、小淮補百大堤二〇、〇〇〇元、各河流防備境二五〇、〇〇〇元、黃河貫孟堤二五零、零零零元、共一、一九三、三六一元、

測量水道類 水利航測站二二零、零零零元、長江宜昌至沙市航測地圖七、零六二元、烏俞河三五、二七五元、黃河河口海岸三一、二五零元、冀漳衛河二八、八零零元、華北測隊三零、二四零元、黃河設計測隊三零、二二八元、導淮測隊三零、二四零元、長江測隊六零、二四零元、共四九一、三三五元、

水文測驗類 華北一〇、五七二元、黃河二六、七四四元、黃河擴充費八、七五三元、導淮八八、四四四元、長江一七、〇二〇元、長江水位站四、〇〇〇元、共七五、九三三元、

水工試驗類 中央四五、〇〇〇元、長江鎮江馬當水道試驗九、九〇〇元、河道巨型試驗四〇、零零零元、共九四、九零零元、

其他事業 二三五、五二零元、管理費水利處一八零、零零零元、水利會九零、零零零元、共二七零、零零零元、

永定河修防補助費八七、四〇八元、

各水利機關固定事業費、華北水利會一二三、〇二四元、黃河水利會二一、九〇〇元、各水利機關導淮會五六、四三六元、揚子江會七五、三六〇元、共四三五、四二元、

按水利機關經費分配、則爲華北水利會四八八、四六三六、黃河水利會一、五四四、二一一元、導淮會七八零、零一零元、揚子江七二三、五八二元、西北水利五九四、零三二元、共水利七五零、五二零元、管理費二七零、零零零元、總計四、九四二、八二八元、

江水低落人心漸安

(七月十八日漢口電)已過廿四小時、江水漸退、雖所減甚微、然足堅人最危時期已過之希望、今晨水位爲五零尺五、昨晨爲五零尺九、防水官員均望江水能逐步低落、

(七月十八日漢口電)漢十八日水位五零五英尺、較十七日退四英寸、襄水續退、但較江水仍約高三英尺、或者謂江漢水雖慶過二十日後、即可慶安瀾、

(七月十八日漢口電)漢市長吳國楨談、本市官商緊急會議、原決定自橋口起、口止、沿平漢修第二道防水堤、約需蔴袋四十萬、人工五千、五日內完工、到因材料經費俱感困難、且襄河連日水退、此堤已不迫切需要、萬一張公堤再發生危險、則將丹水池炸掘、洩河水入江、在伏汛期間、市區內不致有水患、

(七月十八日漢口電)張公堤、姑嫂樹、禁口和字守望台三處險工、前晚由警備部參謀長金鉦堂、督率警備武士兵一團、及稅警民夫救護、迄晚二時、將三處堤工罅漏之處、完全歸築完畢、同時因襄水已退、率令以搶險工乍以告完畢、此後堤防、仍交江漢工程局接收防護、當由江漢工程局派工程主任程仁等、前往姑嫂樹接辦未完工程、警備旅仍派兵兩連在禁口一帶協助、不料十八日清晨、禁口又裂堤二十餘丈、吳市長聞訊、以張公堤二三兩段、此後雖由江漢工程局負責、但若再出險、地方官亦有無限責任、但立趕派市府技正吳國炳前往設計、一面由市府運到蔴袋一萬、幷調市府工程隊千餘人、前往禁口搶築、吳氏幷親在禁口督工、聞尚須趕造夜工、始克濟事、至和字守望台險工、現已經警旅完全修好、姑嫂樹一帶、十八日午後四時、江漢工程局已派員前往辦事、因姑嫂樹已漸次脫離險狀也、

星僑滙欵賑濟黃災

(七月十七日南京電)經委會水利委員會、十八日接新加坡中華總商會電、謂已滙欵二萬元、賑濟黃河災民、該會接賑欵後、到即轉中央黨部華僑愛國義捐總收欵處、分別支配賑濟、僑胞關懷祖國、可見一斑、

(七月十八日漢口電)日使有吉明、十七日電張主席、慰問鄂災、張氏復謝、原電如下、上海畢勛路七十七號有吉大使勛鑒、䉼十七日電敬悉、鄂省今夏霪雨、山洪暴發、江漢兩流、同時暴漲、各縣均被奇災、武漢兩市、經竭力防護、倘未被淹、現水勢稍減、堪告稚念、遠蒙慰問、感謝無已、謹電復謝、張羣叩巧十八日印、

(七月十八日漢口電)賑務委員會委員長許世英、日前由滬乘輪西上、沿途視察水災、據確訊、許氏定十九日來漢、即日視察武漢附近災情、廿日赴襄河一帶視察、最後赴湘視察、

(七月十八日南昌電)九江電話、許世英十八日晚十時可抵潯、地方當局、民衆代表將往埠歡迎、聞許有擬十九日回來省訊、

(七月十八日漢口電)行營張主任、以防水護堤人員冒暑從公、備極辛苦、現在江襄水勢雖未大退、然以各員之努力、得以化險爲安、爲表示慰勞起見、特購備大批食品、令行營勞動服務團令分運散發、

(七月十八日北平電)平漢路南段車通至口後、自口至江岸軌道、水尙未退、來往旅客、仍須擺渡、俟水退盡、始能修復、十八日西車站佈告、第卅一次車改爲每日下午四時半開行南下、並售直達智門票、

(七月十八日北平電)袁良以各地水災慘重、擬聯合各方發起募捐運動、並擬商請商會、儘先籌足萬元、交教孑遺、

鄭肇經等視察黃河

(七月十八日北平電)冀賑署接周利生電告、十七日已抵汴、晤孔祥榕、商救濟冀南水災、約週內返平、

(七月十八日南京電)經委會水利處副處長鄭肇經、十七日夜車、偕專家布特利、萱和佛、出發視察黃河、行前語中央社記者、黃河臨濮集堤決口、水位高漲、沿河極險、茲往察勘、督責防堵、將先至濟南金堤、臨濮集開封、再沿河經黑岡口、及中牟、至鄭州、在路所見水情、隨時電京報告、約二週後可返京、前此本擬隨秦秘書長前往、現因長江未完全安靖、秦仍特在京主持、督責防汛工程、

(七月十八日濟南電)韓復榘十七日再電中央及各要人呼籲、現災區日廣、已有城、菏澤、鉅野、城、嘉祥、濟寧、東平、宙陽、壽張等十餘縣、長三百餘里、災民二百萬以上、倘再汎濫、則金鄉魚台定陶城武、均難倖免、

(七月十八日濟南電)十七日晨五時、濟大雨如注、約二小時、午後又落雨、韓復榘赴口門勘察、未能成行、

(七月十八日濟南電)黃河水勢、十七日稍漲、洛口水位二九公尺零三分、張一寸二分、工情極隱、惟下游利津獨區堤缺口後、利津以下六戶地方舊官堤、又冲開一處、寬五丈、深一丈、向黃河故道奔流、距壑區較遠、未遭波及、

(七月十八日開封電)黃河十六日晚陡漲四公寸五分、牛頭堤大霸下塌、盤長一丈五尺、寬七尺二、三、壩上塌盤長四丈、寬四尺、河局積極運否搶護、

(七月十八日濟南電)李儀祉電省府定十九日來濟、廿日往驗收金堤、劉峙派張靜愚、請韓復渠派張鴻烈同往驗收、

(七月十八日南京電)魯建廳長張鴻烈、來京出席水利議會、幷請中央撥欵堵口賑災、十八日晚返濟覆命、聞張返魯後、將代韓主席前往接收金堤、

(七月十八日開封電)魯豫區監察使方覺慧、十六日晚十一時、由汴赴徐轉兗州、至黃莊臨濮集黃河南堤缺口之處、視察災況及救濟情形、幷擬赴濟處理署務、約二週返汴、

(七月拾八日徐州電)沛縣十八日電、徐微湖水位雖深、形勢甚緩、似非黃河大溜冲入故道、沿湖大堤尙不影響、銅區邵專員及省建廳王工程師駐沛勘工、該堤爲起蘇魯交界之程子廟、在沛境長百里、十八日已開工、有六萬民夫冒暑苦幹、沛縣各機關全體督工、銅山王縣長駐五段、徵集民夫五萬名、負築銅境大堤人民、尤爲踴躍、長達七十華里、王躬親監督、豐縣亦願助工萬人、幫同完工、即專員因魯境已有江蘇堤、特呈省將該堤定名爲蘇北大堤、

(七月十八日清江浦電)江北運工局委戈涵樓、爲江北沿運六塘防黃專員、指揮各縣防黃工作、辦事處今在淮成立、

(七月十八日杭州電)浙省被水災縣份、現據調查、共有廿七縣、內以常山龍游、義烏、三縣、災情較重、浙賑災會已撥欵分別酌予賑濟、並已電呈省府備案、

平政整會

不久將開會

秦德純病漸痊將赴津謁宋

(七月十八日北平電)政整會因前以冀察主席于學忠、宋哲元、均爲該會委員、現于宋已去職、所遺政委、是否由商震、秦德純、繼任、又津改特別市、現任市長是否爲政委、中央均未明令、該會因此關係、將候中央指示到平後、再與各省市委員先行相洽、以便確定開會日期、預料不久即可舉行、

(七月十八日北平電)秦德純病已漸痊、稍事休養即可復原、聞秦擬日內偕蕭振瀛赴津謁宋哲元、然後再回察料理省政、

(七月拾八日北平電)商震十八日晨訪秦德純、慰問病狀、赴津期未定、聞商以天氣炎熱、擬赴西山少住數日、

(七月十八日北平電)萬福麟十八日午後二時赴保、主持軍務、王樹常、蕭振瀛、鄒文凱等、均到站歡送、

駐平日軍演習行軍

(七月十八日北平電)駐平日軍百廿名、全副武裝、攜鋼砲四門及機槍等、十日赴豐台南大寺演習野外行軍、十八日晚六時半專車返平、聞二批日軍定廿日離平、會同津日駐軍仍至豐台演習、定廿八日分返平津、

閩東剿匪軍取得聯絡

霞浦壽寧連日劇戰

浙省府派三團兵力開往閩境堵剿

(七月十八日福州電)閩東勦匪、軍事進展甚速、各師已取得嚴密聯絡、由八七師某部、向匪猛烈衝擊、連日霞浦、壽寧等處、均有劇戰、浙省府派三團兵力、開往閩境堵勦、張鼐時駐甯城之劉和鼎、張鑾基兩部、亦推進黃坑光峯等處截擊、浙軍現抵泰順壽寧交界之□□、新十師繼續挺進、互爲犄角、匪被朝困坑心、不難殲滅、新十師在黃坑北清勦、斃匪甚衆、在山高欄木關迭獲勝仗、幷辦理黃坑建設、及衞生、編組保甲、籌設中山民校等、

(七月十八日長沙電)劉總指揮建緒、在萍事竣、本晨返省、當晉謁何主席鍵、報告在萍謁蔣委員長、承商肅清湘鄂邊境殘匪機宜、及整理四路軍情形、何鍵認爲完滿、

(七月十八日成都電)我軍十五日晨佔領千佛山、大壑口、觀音樑、望鄉台等地、匪死亡甚衆、分向土門潰逃、

(七月十八日成都電)我六路十六日晨、佔領墩上、匪退茂縣、正跟追中、我佔觀音、梁子後、已進至土門關口、探悉土門桃坪被襲茂縣之匪、準備向西總退草地、

陶廣昇任廿八軍軍長

(七月十八日長沙電)六十二師長陶廣、昇第二十八軍軍長、所遺師長一職、以鍾旅長光仁昇充、已經明令發表、聞陶鍾均定八月一日正式就職、

駐滬意領赴日本避暑

(七月十八日上海電)意大利駐滬總領事尼麼、日乘輪前赴日避暑、

津工商各業凋敝

請中央轉令津銀行借欵救濟

(七月十八日南京電)津工商各業以營業凋敝、電請中央轉令津各銀行、允許以全部機器抵借四十萬元、並請補助月息、中央已令飭津銀錢業兩公會查明核辦、

黃紹雄昨由蓉飛漢

(七月十八日漢口電)黃紹雄十八日下午五時、由蓉乘福特機飛漢、張羣在機場迎候、旋相偕渡旺謁張學良、據黃氏語中央社記者、浙保安處長俞濟時調新職、由副處長宣鐵吾升任、至浙省省行政區制、決暫分九區、聞黃在漢無多勾留、定十九日晨仍乘原機飛京轉浙、

汪電覆張羣

詳述病況

羨藥熱敷治 已稍有起色

(七月十八日漢口電)張羣前電候汪病、頃得十六日電、詳述病況、文云、弟在滬就醫已兩星期、膽囊炎未退、腫未消、醫云、此病須用藥熱敷、而上海天氣酷熱、強用恐生他病、故移青島、今晨開始羨葯熱敷胸腹、四小時換一次、數日稍有起色、請勿念爲荷、弟兆銘十六日叩、

(七月十八日上海電)唐有壬十八日晨到滬、料理私事、擬赴青探汪病、

贈！送！

德國名廠 墨水筆

14K 眞空箭頭 14K 克比阿力 14K 犀麗箭頭 色色俱備

大帮運到 僅有一天。幸勿錯過

贈例！

贈期：由七月一日起至七月廿日止

行獨家經理凡藥品購敝價值一元者。送巴黎冰一盒或美容品一罇（任客選擇）。二元者送14K克比阿力水筆一枝。三元者送14K克比阿力水筆一枝又巴黎冰一盒。四元者送14K眞空水筆一枝。五元者送14K眞空水筆一枝又巴黎冰一盒。十元者送14K犀麗水筆一枝。凡買眼鏡或水筆價值二元者送巴黎冰一盒。四元者送14K克比阿力水筆一枝。八元者送14K犀麗水筆一枝。十二元者送14K眞空水筆一枝。餘照類推。多買多送。只限門售。批發例外。

敝行獨家經理藥品類別

男女妙藥愛的靈 此藥用科學新法吸取最有靈性之動物精英，製煉而成，功力優異，遠非他藥所能及，男子服之身強體壯，女子服之調經助育，保証服後即日見效，如不應驗原銀奉還，每盒港銀三元半。

遺口失眠靑春夢 專治一切遺口失眠特效藥，曾經中英政府化驗給照，藥力優異，效力神速，夢遺限一服奏效，失眠保即晚見功，其有多年遺口或常患失眠而無法治愈者，敢保即服即效，每盒港銀一元，每打十元

補腦奇藥 腦特靈 功能改造人腦。補充衰弱之症。服之立效。每盒一元。舉凡一切腦力

美容妙品 巴黎冰 此冰不含粉質絕無油膩功能嫩膚去斑除雀消黑夏天最宜男女適用每盒一元

滋補治痨 猛虎乳 專治氣血不足諸虛百損一服見效每瓶元半

治肺痨聖藥白花肺痨草 雙料二元單料一元

治口奇藥公子治口草 每料一元

德意志耳聾丸。專治耳聾耳鳴每盒二元

意大利美容素一元。生髮水一元。拔毛藥一元。雀斑乳一元。面皰藥一元。狐臭藥一元。白髮藥一元。

香港永樂街十一號 大中洋行經理

一分行廣州下九路。二分行廣州高第路。三分行汕頭居平路。四分行梧州小南路。五分行廈門大中路

恭頌 胃腎腸專家王日光大醫師

余患胃腸病兩年以致食不消化常覺漲滯不舒暢大便不流利腰腎部影响暗痛屢醫無效得聞同事林道活君亦患胃痛十二年及中國銀行宋佐廷君久患胃痛二十年係得王日光醫生治愈幸蒙林君介紹求王日光醫生細心治療施以王道新法旬餘治愈恢復健康感戴大德特登報鳴謝

香港雪廠街源和洋行林玉清恭頌

王日光李靈仙寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六零六

特製（胃痛靈）每盒二元六毫

中華日報爲

行政 司法 院指登法律事件之報紙

法律廣告非經登載中華日報不能生效

●本報優點●

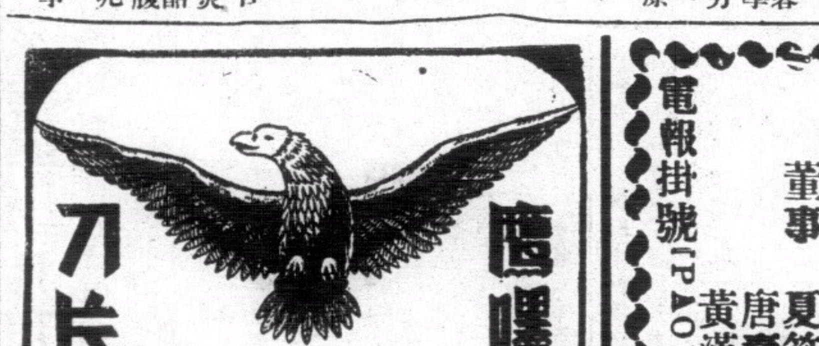
新聞明確 編排新穎 言論公正 紀載詳實 印刷精良

◀副刊十二種▶

精采雋永 讀者交譽

報費 本國及日本每月大洋九角 香港澳門一元九角 歐美南洋每月三元七角（本國郵票十足通用）

館址 上海河南路三〇三號 電話：九〇八〇八號 電報掛號：一一六〇號



鷹嘜 刀片

RAZOR BLADES 999

瑞典純鋼製造 鋒利無比 經久耐用 價格極廉

各大公司洋貨店均有發售

每包十片 售價毫半

總經理大利洋行

寶豐保險公司港分公司廣告

逕啟者敝總公司在滬創立歷有年所並在南京天津青島漢口廣州諸大埠設立分公司承辦水火汽車意外各種保險業務備蒙各界信任不勝感紉茲爲香港各界服務起見設分公司于皇后大道中六號四樓如荷以水火等險見委無任歡迎此請公鑒

董事 榮宗敬 陳光甫 夏筱芳 唐壽民 黃漢樑

監理 歐偉國 總經理 朱如堂 經理 孫慶棠 謹啓

電報掛號「PAOFOONG」 電話號碼三三一三一

萬國函授美術專科學院 添設 速成選科半費招生

成功速捷 學費低廉

本院成立四年信用素孚成績昭著全球凡有僑胞之地莫不有本院學員之所在茲爲利便學者計除將原設全科減費招生外幷特設速成選科共有十餘科爲獎勵初期學者學費五折每科不過約十元左右用少量金錢得謀生技術有志自立勿失此良好機會索章簡前南華報告白付郵三分即寄

院址：皇后道華人行 電話：二六一九〇 郵箱：一〇一五號 院長劉樹聲

意亞形勢如箭在弦

意將調轟炸機三百架往東非

美擬禁止美籍人民於戰時應徵投亞
英上議院會議討論亞國之奴役問題
亞願割沃加丹省予意惟意嚴詞拒絕

（七月十七日羅馬電）施拉師軍隊昨日在高汕沙、利斯奧及加丹沙路等域募集、于各人集合後、即舉行示威巡行云、

轟炸機三百將運往東非

（七月十七日意國那不勒斯電）意國航空部副大臣華利將軍、今早於航空母艦美意和拉號載同航空隊員及飛機開行往東非時、特到送行、彼致別詞時、謂彼不久將率同轟炸機三百架、同往東非、照一般人忖測、則彼將接管東非意國航空隊云、

（七月十七日英京電）自最近亞國向美國請求、根據白里安凱洛條約、干預意亞爭案、及美國答覆拒絕之後、料英美即以平常外交方法、互相討論、美政府之意、甚欲英國設法調停、蓋美國於法律上無須其干預也、照一般人意見、以若國聯行政院於最近討論東非事件時、美國將必派員旁聽云、

（七月十七日倫敦電）自亞比西尼亞國皇帝要求美國根據非戰公約干涉意亞爭端、經美國婉詞謝却後、英美兩國間正由外交途徑商談亞國問題、衆信美國雖自認幷無干涉之義務、但其主要目標、則為援助英國之調解工作、俾意亞爭端得以解決、消息靈通方面、相信美政府或將派觀察家前來日內瓦云、

美國籍民秘密應徵投亞

（七月十七日華盛頓電）衆院移民委員會主席狄入斯坦、頃提出法案、要求對于入美國國籍而離開美國或投入亞比西尼亞軍隊者、一律褫奪美國國籍、狄氏聲明渠得可靠消息、美國各地現有人招出志願兵、俾遇意亞開戰時出發助戰云、

（七月十七日華盛頓電）衆議院移民委員會主席的士甸、提議凡有離國往意大利或亞國參加戰爭之土生美國人、即由政府取銷其美國國籍、照彼所知、美國各處、已設有召募所、以召募人員、為意亞發生戰事、前往協助、此等募集所均是秘密設立者云、

意亞爭端事有三大障碍

（七月十七日羅馬電）羅馬之政界觀察家、均以最近墨索里尼與日大使彬村、及法大使占巴倫會談、必有重要步驟、或為意國商議與法日聯同應付亞意爭案、意國對此實有三重大障碍、（一）因一九零六年條約、其對英法之責任、第一困難、經日大使往見墨索里尼之後、即已解決、日大使已謂東非與日本無關、日本將不干預意亞爭案、關於第二困難則為調解委員會決裂後、國聯會於七月二十五日卽委任第五仲裁人、而意國則反對委任此人及要求聯合延期開會、第三則為一九零六年條約、規定英法意三國對于亞國、若未商得辦法、必不能有所進行云、

英上院討論亞奴隸制度

（七月拾七日倫敦電）上院開會根據國聯報告書、討論亞比西尼亞奴隸制度、經薛西爾勛爵反康特白里大主教先後發言為亞國廢止奴隸制度進行遲緩情形解說、並對亞皇所作努力表示、稱贊亞國境內奴隸制度之存在、不能援為侵略亞國之口實云、

（七月拾七日英京電）今日上議院會議、亞比西尼亞國之奴役問題、經一般議員提出作為詳細討論、所討論之各點、乃根據國聯會關於奴役問題報告書所言之各詳細、薛西爾深惜亞國禁奴之緩進、但力讚亞王對此事之進行、惟彼謂亞國雖仍有奴役制存在、但仍不能以此為藉口、而向其進侵云、

美禁運輸軍火予交戰國

（七月十七日華盛頓電）關於中立問題之法律草案、前後共有三件、第一件主張禁止輸送軍火前往交戰國、對于本國船隻裝載商品往交戰國者、幷撤銷保護、第二件主張美國公民前往交戰國者、一律拒不發給護照、第三件主張禁止貸款與交戰國、參院外委會、本日討論此一問題時、共和黨參議員樊登堡與拉佛賴脫二人提出熱烈之主張、謂國會對於船隻裝載商品運往交戰國者、撤銷保護一層、當從速表决、通過、委員會當决定組織小組委員會、令其與國務院各專家商定一種滿意辦法、俾美國在戰時得維持中立地位、國務院方面、欲保持權利用以確定孰為侵略國、俾得獨加以封鎖、（三）白宮方面、不願國會通過何項法律、俾得自由運動、參衆兩院外委會、現正討論軍火製造販賣之統制法案、羅斯福總統、希望此案通過之後、可使主張中立各國人士得滿意而將中立法案留交國會下屆會期討論、此在各參議員修理廣續努力俾能有所成就云、

（按）國務卿赫爾曾向參院外交委員會提出要求、請將禁止貸款與交戰國暨對於美國公民前往交戰國者、拒不發給護照、兩項法案、從緩向參院提出本日委員會開會時共和黨參議員畢氏民主黨參議員克拉賣及拉佛賴脫三人當提出主張謂小組委員會、若不能覓獲折衝方案、則此一問題、由渠直接向參院提出討論云、

亞王願割地意嚴詞拒絕

（七月十八日羅馬電）聞亞王願以沃迦丹省之一部分割讓意國、意當局已嚴詞拒絕考慮此事、蓋以沃迦丹省為一沙漠、全不合殖民之用也、消息靈通者現稱咖接以里特里亞與意屬索利馬蘭二地之鐵路、若不以軍隊佔領、則該路將常發生危險而無用云、又駐羅馬英大使德魯蒙爵士與意相墨索里尼會談解決意亞爭端之步驟、

根據英德海軍協定

德建潛艇二十八艘

噸量為九千五百噸
設專門學校訓練潛艇技術人材

（七月十七日柏林電）根據英德海軍協定、德國有權建造潛艇至英國潛艇噸數相等、但平時則不超過英國潛艇噸位百分之四十五、最近德國頒佈一九三五年份海軍造艦程序、規定先行建造潛艇二十八艘、計二百五十噸者廿艘、五百噸者六艘、又七百五十噸者兩艘、合計九千五百噸、海軍當局、頃幷決定創辦潛艇專門學校、訓練人材錄取條件、對于體格方面、規定大為嚴峻、凡應徵者、視聽兩項機能、當完全無缺、肺都當極發達、感覺亦務極敏銳、體重不得超過六十八斤、

孟卻斯德商會會議

將往華之經濟顧問亦參加

（七月十七日倫敦電）孟卻斯德商會紡織化學業與機械業之代表團、與商部高級人員今日在商部開會時、英國行將派往中國之經濟顧問長李滋羅斯亦參加會議、歷一時一刻鐘之久、散會後、官場發出之文告、謂商會代表詳述[illegible]開、對華貿易、現所遭遇之困難情形、並陳說其意見、李滋羅斯慎重紀錄各代表之言論與意見、幷允予以考慮商會代表團之領袖為商會會長魯嘉施、中國股主席司徒華、及執行委員湯姆森勞德立基、皆為與商部接洽之代表機械部主席威斯特與化學品主席西威特亦皆參加會議

美國西南部天氣酷熱

陰處百廿六度

（七月十七日洛杉磯電）美國西南部在過去數日內、熱浪蔓延、迄今未退、中暑者甚多、聞今日因中暑而死者、已有八人、加州為世界著名最熱之地、今日溫度陰處達一百廿六度、

羅總統談農業整理法

（七月十七日華盛頓電）羅總統今日聲稱、農業整理法、在最高法院發表、手續捐之最後判詞、以前繼續施行云、司法部長所詢在波士頓巡迴法院司法權之下、可否徵收手續捐一節、現暫不成問題、

英皇檢閱

海軍大演習

用無線電駕飛機
海空兩軍大劇戰

（七月十七日倫敦電）英皇今日乘御艇檢閱艦隊入大海作假戰、此次假戰特點之一為諸巡洋艦用一種特製之砲彈轟擊無線電控制之砲靶艦、砲彈觸物即裂成碎片、後有最大之戰艦四艘、以十五吋之大砲卅尊聚轟、每小時行廿海里之砲靶、幷有飛機多架、由無線電控制、對軍艦作猛烈之轟擊、軍艦則以高射砲還擊之、魚雷艇多艘、曾轟擊巡洋艦納爾遜號之、但曾受大砲與機關鎗之回擊、操演畢、艦隊全體駛過英皇所乘之御艇、艦中將士過御艇前時、均歡呼致敬、海相孟塞爾旋接英皇手諭、對此次海軍操演表示歡慰幷嘉勉海軍將士全體、而對于商船隊等一次參加操演亦表示慰快、

（七月十七日倫敦電）英皇喬治五世今晨在樸資茅斯軍港檢閱海軍演習射擊時、第一次表演艦隊轟擊自動飛機情形、其法係將飛機兩架、先用放射器投送空際、然後利用無線電加以指揮、使之自由翱翔兩機中一機未及上升即行傾落、一機則往來飛翔、頗為自然、于是各艦紛紛發炮、最後被裝甲艦羅德尼號之高射炮擊中該機上翼、遂卽落下、此外復表演轟擊巡洋艦情形、亦用無線電加以駕駛、使各艦為射擊之靶、總計發炮三百廿响、其中五十六响擊中望第德號艦身云、

法新巡洋艦

馬賽曲號

已行下水禮

（七月十八日法國都那才為港電）新巡洋艦馬賽曲號、本日在此行下水典禮、海長畢特利發表演說、謂政府決定建造輕巡洋艦六艘、作偵察艦用、馬賽曲號、卽為此六艘中之第二艘、又云、在過去十四年中公私造船廠所造船隻之噸位、總數達四十萬噸、其特點為所造船隻均屬同一構造系統、並無二致、此外畢氏又謂、法國現有之潛艇隊、不論以總噸數論、或以每艘之噸位論、均為世界最强有力之潛艇艦隊云、

法各工會反對

節省政費平衡預算案

大聯合舉行示威運動
賴伐爾謂法負債日增

（七月十七日巴黎電）政府頒佈關於平衡預算節省政費之代法律命令後、各公用事業機關之工會決定通告會員在巴黎及各省舉行示威以示反對、此間各工會決定不問情勢若何、於星期五下午六時半至八時在國劇院前曠地召集盛大之示威運動、以抗議政府減付薪俸之措置、鐵道工人聯合會、郵務人員聯合會、及統一總工會、業已聯合一致、彼等認為政府規定減付之公務員薪俸、對于中小級人員所受之影响、實遠在高級人員之上、至命令中所定關于減低生活費之各項辦法、在實際上、幾全為表面文章、即使生活費減低、其比例亦斷不能與薪俸減低之比例相符云、

（七月十七日巴黎電）政府發表減政命令節省巨欵以平衡預算案後、全國空氣頓呈樂觀、交易所為最易感覺輿情者、現有良好之反响、公債券因國家財政地位可望進步、價為昂漲、又電器金礦軍械與物產股票、因均受直接打擊、價均跌落、聞退伍軍人已允接受減小恩俸、惟彼等與公務員之態度、將于擇定七月卄九日舉行之會議中表現之賴伐爾今日發播音演說、懇請全國民衆協力保衛佛郎之穩固、俾渠可專心應付外交並辦理和平事業、

（七月十七日法京電）法國政府下令節省經費、引起全國反對、退伍軍人聯會、因政府將長俸減少百份三十、現謀大舉反對、幷列隊往法京請願云、總理兼外長賴伐爾、頃于下午八時廣播演說、對政府頒佈代法律命令之意見範圍、有所說明、謂此項措施之要點、端在維持佛郎價值、其言曰、近來對于貨幣政策一點、有人主張實行貶價、有人主張膨脹、主張貶價者、忘却佛郎固已較戰前金佛郎貶價五分之四、而主張通貨膨脹者則又免使貨幣制度陷于紊亂、凡此皆為吾人所難、苟同而須另覓途徑者也、夫國人方於星期日在輕快而莊嚴之空氣中慶祝共和紀念、及吾人之自由制度、要知國家財政如不能獨立、則共和與自由均難久存、蓋無健全之財政、即無自由之國家也云、又法國國家之負債總額在五年前為千六百萬萬佛郎、今則已增至三千四百萬萬佛郎云、

福勃斯勸美國人

向中國投資

美白銀政策影响中國事業

（七月十七日華盛頓電）美國遠東經濟考察團團長福勃斯、今日向國外貿易會陳述中美商業與經濟關係之可能性、多樂觀語、謂中國有偉大機會供美人投資、如運輸公用事業、礦業及一般實業皆可為美人投資之場所、中國現已成熟、合實業化、不過美國白銀政策在中國事業上、有影响耳中國極早擴大貿易之希望、殆非世界任何各國所堪比、據云、中國大使施肇基、日本大使齋藤、及國務院遠東司長洪佩克等相繼演說、

德兩郵船公司

營業虧折

（七月十七日柏林電）亨美與北德兩郵船公司、因近年來虧折甚巨、現從事財政上之整頓、預料其資本均將大減、其第一步將為組織二新公司接辦兩郵船公司北大西洋之航務、

第七次

國際共產黨大會

于短期內在莫斯科舉行
各國代表業已齊集俄京

（七月十七日莫斯科電）共產黨國際第七次大會開會在即、屆時將有五十九代表出席、人數當在四百人以上、大部份代表、業已抵此、但各省著名代表下榻何處、均守秘密、以各代表力避與共黨以外之人士接觸也、前因德國衆院縱火案嫌疑被拘而方去年二月間開釋來俄之保加利亞共黨黨員狄米脫羅夫、亦將出席本屆大會、一般人以為狄氏將為第七次大會中最受重視之人物、按渠原為保加利亞人、來俄後、已入蘇聯國籍、在第三國際中所處之地位日益强固、共黨中多有認其為未來有望之人物者、是以本屆大會中、渠殆有繼徐諾維耶夫之後當選第三國際主席可能、（按徐諾維耶夫係于一九二五年被蘇俄共產黨開除黨籍、並免去第三國際主席職務）、又第七次大會會期、似將曆數週之久、各國共黨代表所提出之報告、均將分別討論云、

林森之子與美女

昨已結婚

（七月十七日阿士倫電）國民政府主席林森之子林晶、已在此與白訥女士正式結婚、林為俄亥俄州大學學生、

希陸長談

對外政策

（七月十七日南斯拉夫京電）希臘陸長及副總理貢第利斯、於未離南斯拉夫之前、曾向衆宣言、謂希臘之外交政策、仍以巴爾幹條約為基礎、所傳謂希臘將避免巴爾幹條約責任之說、實屬無稽之言、吾國之外交政策、經已決定、吾人並無與任何一國為敵、所欲者為維持現狀而已、至於復辟問題、彼料帝制黨將必勝利、但復辟為希臘對內政策、亦將不得、希國雖然復辟、其國內行政將有如共和一般云、

（七月十七日南斯拉夫京電）南斯拉夫財政委員會、昨晚大會、通過議案、提議據全權與政府、下令修正選舉律及現有關於管理報章及集會與聯會律云、

奧亂事未息

警察開鎗彈壓

（七月十七日貝爾法斯電）今日此間復發生騷亂之事、在騷亂中喪生之某青年、舉殯軍隊被迫向暴衆頭上開鎗以懾之、先是某屋屋面有人開鎗狙擊執紼諸人、幾有二青年坐於屬於國民黨之載重汽車中、為衆攻擊、最後二車抵華地時、復發生暴動保皇黨與國民黨互用磚石與尖銳物擲擊、其時事態嚴重、不得不用軍隊出而干涉、

俄飛行家擬

飛往三藩市

（七月十七日莫斯科電）據正式報告、謂有蘇俄飛行家三人、欲於天時清朗時、由莫斯科起程、取道北極、飛往三藩市云、

長途飛行

又創新紀錄

（七月十七日羅馬電）意國飛行家史都邊尼、由意國馬路科干城飛往索馬利蘭、作長途飛行、打破水機長途飛行紀錄、計路程為三千零八十七英里、需時二十五點鐘云、

贛防展會

昨參觀二萬餘人

（七月十八日南昌電）防展會十七日晨開幕後、參觀者達二萬人、十八日尤擁擠、共三萬七千餘、全市電影院及體育場放映防空影片、街市講演隊、化裝宣傳隊、均在烈日下工作、集會宣傳、及廣播講演、均輪值李中襄担任、

劉湘飛渝

（七月十八日成都電）川省府已移渝辦公、劉主席十八日晨偕夫人及張齡九參軍、乘昆明機飛渝、結束一切、兩週會可返省、

居正到滬

（七月十八日上海電）居正十八日由吳淞到滬、即將返京、趕辦最高法院移交、

閩新運會

派員視察分會

（七月十八日福州電）省新運促進會、十八日派推行股石有紀、設計股沈稚歡、先赴閩候分別視察、再次第分赴各縣、

鄭正秋

遺體昨大殮

（七月十八日上海電）鄭正秋遺體、十八日午後二時大殮、三時出殯暫厝江灣潮洲八邑山莊、電影界及鄭戚友前往執紼者甚衆

吳鐵城返滬

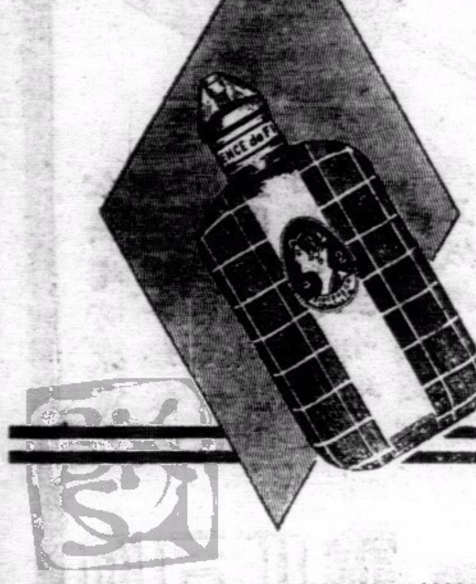
（七月十八日南京電）吳鐵城十八日晚十一時、乘京滬夜車離京返滬、

首都籌備

兒童年開幕禮

推定主席團及負責職員

（七月十八日南京電）首都兒童年開幕禮籌備會、十八日上午在教育部開三次會議、決請全國兒童年實施會常委、市黨部常委、市社局長、担任大會主席團、又推定大會各股負責職員、



千里香
潤髮清香

先施化粧品有限公司監製
均有代售
各大商店

芳芬暑解
花露水

各縣警隊編練處 正副主任常難合作
提高副主任職權案尚未施行
惠陽縣已發生職權衝突糾紛

（廣州專訊）各地警衛隊原受各縣縣長之實權指揮，乃一集團總部爲整理全省警隊，以各縣縣長須負責該縣縣政，對警隊之整理與訓練，縣長當不能專任責成，故對各縣之警隊編練處，其正主任雖由各該縣縣長兼任，但副主任一職，已更委有軍事學識之人員充當，警衛隊之權責，遂事實上操諸副主任之手，自此各縣編練副主任遂得以獨斷進行，而正主任幾視爲虛設矣，因是之故，各縣正副主任之間，職權衝突時有所聞，惟正主任仍操財政權，編練處之經費，既爲正主任支發，不啻握生死之權，以故各縣關于是項糾紛，時見互相控訴，此次警衛會議，於辦理此案，視爲最關重要者，蓋各地編練處職權時生衝突，則對於警隊之整理，必受影响，故會議中決議，以後經費管理委員會主任，由各該縣副主任兼充，即增大副主任之職權是也，此後正主任不得操縱財政，警隊編練自可順利進行，糾紛亦可消弭矣，乃該案自決議後，尚未奉准陳總司令實施，而上述之糾紛，竟在惠陽縣出現，查惠陽縣之編練處正副主任，因職權衝突，已有積怨，副主任遂直接向總部辭職，惟惠陽縣乃三軍軍部駐在地，李軍長揚敬就近辦理此案，竟發覺縣長鄧曇積欠警隊經費不發，致第一二三中隊隊長因經費無着，迫得暫向人民借貸，李氏以情形如此，且惠陽爲東江首縣，警隊經費之就地籌撥，總卓有裕餘，而竟弄到有此現象，認爲殊屬不負責任，除先將該第一三三各中隊隊長改委該軍部服務員何植珊接充外，並請示總部查究，總部據電呈，亦以在此整理全省警隊進行中，各該縣縣長自不應拋棄責任，故昨特函請省政府將該縣縣長鄧曇撤職，省府昨日已接到總部咨函，刻對惠陽縣長，已在物色中，俟下次省務會議時，即可發表云，

各縣求撥欵
賑欵支配辦法
民廳尚未決定

（廣州專訊）省府自議決由省庫撥十萬元，賑濟水患災區後，即交民建兩廳會同辦理，兩廳奉令後，曾一度派員會商賑濟辦法，大致業經商定，分爲四個原則，㈠以工代賑，㈡修築基堤，㈢修理人民被水衝破之屋，㈣造林，本擬依四辦法，即日撥欵，惟此消息傳出後，受水災各縣長，遂來紛紛電呈民建兩廳，請求撥欵，民廳爲求秉公辦理起見，現特將受水災西北兩江之高要，高明，廣寧，三水，四會，花縣，清遠，英德，等縣，以十萬元分別支配　被該縣之災情輕重，爲撥欵多少之標準，以免各縣要求，自擬定分配數目辦法後，昨特派第四科長魏無思，赴建廳晤見主任秘書鄧拜言，及張科長等，會商所訂辦法適合否，建廳即日召集專員，委員，技士，等會議，討論民廳所訂之辦法，及造林計劃，一俟決定再與民廳商催後，至遲今明日由兩廳會呈省府核示，一俟批准，即行撥欵，在未核准以前，各縣所估數目若干，暫不發表，以免各縣長請求多撥云，

災情報告　民廳視察員鄭里鐸，呈昨將赴災區調查情形，呈報廳長察核，文云，鐸于日前奉派前往高要，四會，廣寧，三水，高明，五縣調查水災，昨經公畢返省，調查結果，其基圍之崩決，以高要爲最慘，崩決者（計有頭溪，陳塘，硯洲，香山，鵝塘，赤塘，馬寧，等圍，）因頭溪圍適在肇慶峽下游，西江大河旁邊，決口約有百丈之長，將來修復工程浩大，而陳塘，硯洲，香山，等圍，亦多在西江大河兩旁，與他縣不可同日而語，四會災情，不亞高要，（而損失則側重於農產，）崩決者計有倉豐，姚河，永安，馬崗，黃崗，白鶴橫灃，長樂，等圍，蓋其被崩決之圍，不在西江兩大河之旁，修復尚易，然被水淹浸，全部受害之禾田約九萬畝，（受害較輕者不計）幾佔全縣田畝三分之一，災民近十萬，亦非他縣所能比擬，高明崩決之圍，有三洲，崇步，南岸，後州，雲凌，陳等白鶴，七處，被水淹浸之禾田，約四萬畝，災民二萬餘，廣寧山多地高，水過不留，故當水大冲過時，被倒塌者有九百餘間，數量爲各縣冠，他縣亦有惟畧耳，然其田禾多在山坑，少雖被水浸，而過即乾，仍有幾成收割，三水被決之圍，雖有河頭，永安，洲，長岐，等處，因其不甚在大河之旁，且決口不甚潤，故受害尚不大，以上各縣受災情形，各有不同，以全部計算，則高要，四會，爲最慘，高明次之，廣寧三水又次之，仁愛善堂發散賑米，高要四會各一百五十包，高明七十包，廣寧三水各五十包，可見其所得情形，不輿鐸相同也云云，

催修北堤

修築潮州北堤自治河會准先墊欵二千五百元，以充建費，經滙交潮梅治河分會，並飭由當地修築委員會，于事先委定歸墊辦法，當經該會擬定抽取田畝捐舊欠稅欵，惟治河會認此法未安，誠恐將來墊欵落空，令飭該會另籌辦法，修築進行，遂告擱淺，治河會昨以此堤危陷情形，已達十分緊急，如果遷延時日，一屆春潦，勢將無法施工，特令行潮梅治河會，即催該北堤會，將歸墊籌欵辦法，從速決定外，並責令治河分會，務於最短期間，着手實行計劃興工，治河分會奉令後，業經分別遵辦云，

李揚敬抵省
返省軍官三十餘人

（廣州訊）李揚敬自前月轉赴汕頭，現查李軍長在汕頭已將各種公務辦竣，同時陳濟棠因有軍務，須待商榷，故電飭李氏返省，李奉電後，業自前（十六）日搭乘海利輪，於昨（十七）日上午抵達香港，翻在是日下午十二時五十分，復乘廣九中午快車，即於三時四十五分抵達廣州，與李偕行人員，有李夫人，及馬弁等十餘人，李下車後，隨即赴總部晉謁陳濟棠，報告東區綏靖經過，昨（十八）日再赴總部勸辦要公，事畢，然後前赴燕塘軍校辦理校務，又查陳濟棠以李氏業已回省，決定於明廿日召開會議云，現查各級軍事長官應召返省者，計有第一軍長余漢謀，第三軍長李揚敬，第一師副師長彭林生，第二師長葉肇，第三師長張瑞貴，第四師長巫劍虹，第五師長李振良，第六師長李漢魂，副師長李鬮，第九師長鄧龍光，警衛旅長陳漢光，獨立第一師長陳章，獨立第一師第二旅長嚴應魚，虎門要塞司令李潔芝，第一師敎導團長溫淑海，第二師敎導團長鄧琪昌，獨立第一師第一團長曾達欵，第三團長陳樹堯，第六團長伍漢屏，警衛旅副旅長彭智芳，團長林國賡，莫福如，陳亨垣，敎導師副師長譚邃，團長羅策羣等三十餘人，

黔軍小部突然變叛
藉口要求請發欠餉不願入川

（廣州專訊）貴陽電訊云，中央軍事委員長蔣介石電令黔省綏靖公署着將何知重柏輝章兩師調赴入川後，何柏兩師長奉命後，有兩團官兵藉要求請發欠餉，突然變叛，何師長知重被迫離職，現綏靖主任顧祝同據報，除電蔣委員長請示處置外，即電令第四縱隊司令官猶國材及地方軍警派兵剿撫，嚴密防範，

省東公路橋（涵）多壞
籌欵補助修理

（廣州專訊）省公路東路各線之橋涵，連月來迭被水災淹浸，冲破甚多，修不勝修，近日車行公司有破產之勢，昨該路總理劉奮翹具呈省府總部建廳，請撥欵補助，以資修理，

孫家哲電告南返

（廣州訊）粵桂閩統稅局長孫家哲，日前偕同蔡伯誠由粵赴京晉謁中央當局，旋又赴川謁蔣，爲期月餘，昨有電返，謂定期廿五日離川南返，屆時或往福建一行，始返粵覆命云，

提倡國貨會 提六願十誡勸學生
購物抱非國貨不買主旨
觀電影時毋觀外國影片

（廣州訊）廣州市提倡國貨會，以外貨傾銷日亟，入超日增，在本年度學生國貨年當中，尤應特別儆勵，最近以暑期內各生多暇，特發出六願十誡，以資儆惕，茲將其原文錄下，

六願　㈠願小學生放學後，對於所購之物與玩具，勿貪一時之口腹，勿慕式樣之精巧，而任意購買，須看定後，回家詳詢家長，某種食物與玩具，是否國貨，㈡願中學生所用簿籍，自來水筆，等各種文具，購買時，抱定非國貨不買之主旨，須先向定明是物何廠所出，商標曾否註冊，聲明倘以後查出是外國貨，須原物退還，免受商人之欺騙，㈢願大學生除文具應購國貨物外，最好不必定穿西裝，退一步說，即因穿西裝較便利則國貨呢絨，國貨工廠，亦有出品，宜先採辦，以免利權外溢，㈣願各校敎員，以身作則，敎員爲學生之表率，苟能自己不用外貨，比較在堂上初學生不用外貨，事半功倍，㈤願學生家長，將學生國貨年五字牢記于心，不特替兒女購辦服裝，時時採用國貨，並且俟其放學回來，要時常檢查其自己所購之物，是否國貨，㈥願工商各界，聯合起來，改進生產品質，增加生產數量，共同努力推進國貨，

十誡　㈠國貨文具既廉且美，凡我學生，亦應倶用，㈡體育定以强身，購用國貨體育器用，更足以救國，㈢服用國貨服裝，乃能表示愛國熱誠，㈣食用各產物品，始能培養愛國熱誠，食用國產物品，始能培養愛國精神，汝有錢必存諸本國銀行，㈥汝出遊時，毋乘外國輪船，㈦汝觀電影時，毋入外商電影院，毋觀外國片，㈧汝每用一錢，亦必以國家福利爲依歸，㈨汝每日必勸汝之親友，採用國貨，㈩汝每日自省，有否違犯國貨十誡，

李宗仁在邕召開軍政聯席會議

（廣州訊）李仁宗偕其夫人及張任民，返抵邕寧後，即與白崇禧黃旭初等決定，召集文武官員開一聯席會議，由各出席人員貢獻關于今後整頓軍政事宜，茲復據四集團駐粵後方辦事處確息，聯席會議之舉行，已於前（十六）日在邕寧省府會議廳開會，事前經由總司令部，團務處及省，府總務處，分別致函召集在邕之省府委員，廳長，交長，參謀長，軍長，師長秘書長，暨各區民團指揮官，兼行政監督等，請屆時出席，查當開會時，計到參加者，有李宗仁，白崇禧，黃旭初，張任民，廖磊，夏威，韋雲淞，黃榮華，邱昌渭，雷沛鴻，雷殷等，暨各民團指揮官，凡五十餘人，由李宗仁主席，致開會詞後，即開始討論各問題，聞此次會議之要點，側重于全省民團團務今後之進行，餘如國防，建設，敎育，民政，實業，及軍務諸問題，均由各軍政長官次第提出討論，

下村離粵

（廣州訊）日本第五魚雷艦隊司令下村中將，來省下楊沙面日本酒店，十六日由日總領事河相達夫陪同遊覽名勝，作非正式的拜會粵省市當局，十七日復偕同日領事乘車遄赴從化溫泉遊覽，十八日，午乘原艦赴港轉輪北返，

軍校生不許佩子彈
鬼兵已去人心未定
免再因虛驚發生危險

（廣州專訊）燕塘自鬼話發生後，軍校人心仍未鎮定，陳濟棠日前特親至該校，集合員生訓話，着各員生，遇事鎮靜，謂即有鬼出沒，亦不足爲怪，以鎮靜處之，終歸無事，又將學員所佩子彈收起，免發生危險云，

奢侈消耗品加稅
應將國產部分割出
各商廠擬聯向財廳請求

（廣州訊）財廳經濟設計會，最近提議重征奢侈品消耗品稅欵，被輕各日用品稅欵，經該會財政組將此案審查結果，具復財廳，轉行各農產品專稅局，烟酒印花稅局等，將應行重征各物品，分別查核具復，茲查此議發動後，本市各奢侈品行商，暨烟酒行商等，均極端注意，以案內列舉應重稅物品，皆經中央或地方再加稅，如實行再增重稅，應規定以舶來品爲限，對於國產之奢侈品，裝飾品，織物，國產氣水，飲料，國產捲菸及土酒等，應特准除外，

高法院分院
將增設二處

（廣州訊）本省高等法院院長謝瀛洲，現爲使離省較遠之人民上訴便利起見，擬在本年內，增設兩個高等分院，聞現目對於增設高等分院院址問題，除擬在茂名之高州設立外，並另擇地設立一分院，至傳擬在曲江增設高等分院之說，恐難實現　蓋因增設高分院之意，爲便利離省較遠約縣份之人民上訴，而曲江離省匪遙，故無在該地設立高等分院之必要云

蕭老未電粵言歸

（廣州專訊）最近哄傳蕭佛成已電告返粵，記者昨得唔西南負責某要員，叩以該消息之眞相，據云，蕭氏返暹後，始終未有電粵言歸，即前向政務會請假，雖假期已滿，亦未來電續假，

鄉村多用（銅）元紙幣
白銀幾告絕跡
禁銀出口後廣州金融較前安定

（廣州訊）本省農村經濟年來因受不景氣影响，各地生產貨物，不能輸出推銷，而日用之需要品又爲外商源源運入傾銷，因此入超日加，人民負担國省兩稅又鉅，每月須解繳來省之數不少，現金幾重外流，無法相抵，迨最近白銀幾乎完全告絕，行使鄉村之貨幣，銅仙，紙幣，佔十分之八九，頃據商界中人稱，謂各縣來省貨物，與輸入貨物比較，相差甚遠，現外縣未有辦貨須攜現金採買，極少由貨欵兌換，又查本市金融，月來較前安定，查其原因，約有兩點，㈠政府當局厲行禁銀出口，故銀根不至再減少，得從中勉强維持調劑，㈡各縣現金徵稅買貨，多流入廣州，如此紙有入口，不能出口，則本市經濟，不致發生恐慌之弊云，

黃季陸乘車赴桂

（廣州訊）黃季陸赴桂致祭葉琪，並爲粵桂勘界委員，黃氏昨十八日上午十一時，乘廣三車首途，

軍墾設計會
今日成立

（廣州訊）一集團總部軍墾設計委員長胡繼賢，日前奉令組設軍墾設計會後，經商定今（十九）日，即在總部成立，隨即開第一次會議，以後軍墾設計會議，則每兩週開會一次，至非會議時間，平常事務，則由軍墾處長翁式亮處理，又查翁式亮，前曾奉陳濟棠諭，召各軍墾主任，礦塲主任，開軍墾會議，討論今後一切對於軍墾之擴大工作，及咨詢過去辦理成績，以定整個計劃，故軍墾處連日已積極籌備，惟事體甚大，籌備需時，據該處某高級職員稱，須兩月後，始行籌備完畢，然後公報開會日期云，

粵漢路全線
明年七月通車

（廣州訊）陵鴻勛昨由衡州抵省，據談，粵漢路工程，近來進展甚速，已鋪成新軌道，（在湘粵兩省，合計）已達一百四十公里，由東昌至羅家渡一段，即已行駛工程車，一個月後，即可達坪石，與公路聯接，屆時即可辦鐵路聯運，北段各大橋工程，進行甚爲順利，預計明年七月，粵漢南北兩段，即可在宜章附近接軌，明年年底，定可全線通車，本年湘省霪雨，湘江暴漲，該路路基等，幸無若何影响云，

昨日入營
集中軍訓生
隊伍已編竣

（廣州訊）省會高中以上學校二年級軍訓生暑期集中訓練，於昨十八日起一連三星期，在軍校舉行，茲將各情誌下，

入營情形　是日上午八時，由各學校軍訓主任，在本校召集全體人員，集合點名畢，配備全副武裝，十時由司令部派出汽車十餘輛分批載送各學生赴燕塘軍校入營，由司令部參謀副長巫琦，參謀處長郭漢銘，副官處長方介持，指揮各校學生，依照編制，歸隊入營，

隊伍編配　各校學生到軍校後，即分編爲兩團，詹英開爲第一團長，伍疇第二團長，每團統轄三營，第一團第一營第一連爲勤工學院，第二連爲市一中，第三連爲南海中學，南京中學，第四連爲敎忠中學，及青年會，思思中學，第二營第五連爲國民大學，第六連爲知用中學，第七連爲知用中學及嶺大商職，第八連爲培正中學，第三營第九連爲復旦中學，第十連爲廣東法學院，廣東中學，第十一連爲禺山中學，勤師學院，第十二連爲中德中學，體專學校，與華中學，千頃中學，第二團第一營第一連爲嶺大暨附中，第二連爲國法學院，第三連爲大中中學，第四連爲大中，市立二職，第二營第五連爲培英中學，第六連爲培英及南武中學，第七連爲民大附中，第八連爲民大附中，省立農立，聖心中學，第三營第九連爲廣大附中，第十連爲廣雅中學，第十一連爲廣雅中學，第十二連爲廣雅及八桂，廣州，等校，共約二千五百餘人，即于軍校內紮營，並成立第一第二兩團團本部，依照程序開始訓練，

長官訓話　各隊伍編配完竣，下午五時全體軍訓生，在軍校大操塲集中，由各高級長官訓話，到者計有黃麟書，李敬揚，陸幼剛，羅植椿，巫崎，又查在訓練時期三星期內，軍訓生一律不准出外云，

張任民離邕返粵

（廣州訊）第四集團參謀長張任民，以葉琪逝世，日前返邕，頃查張氏在桂公私任務業已辦竣，而粵方公務繁劇，於昨（十七）日首途返粵云，

下月初通航
桂環省線

（廣州訊）西南民航公司，除擬先行籌辦粵桂兩省環省航線，次第推行各省外，關於該線之規劃，日來已加緊籌備，紛向英美等國，訂購各種新式長途機，準備航行，查桂省早已指定梧州，八步，桂林，泉卅，柳州，一線爲試辦線，粵則劃定東西兩線，東線則由廣州，惠州，博縣，汕頭，五華，西線則由廣州，至韶關，南雄，大庾，此項計劃，擬日內即呈省府察核施行，頃查梧八一線，各站無線電，早經裝妥，現八步機塲亦經桂省府派員督修完竣，該公司決俟美新機，本月廿二日抵步試航，如認爲適當，則定月底派員赴桂設立營業，大約該線通航期，總在下月初旬云

上海商業儲蓄銀行
莫干山　牯嶺　北戴河
夏令辦事處開幕

敝行牯嶺莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信電滙欵均可直接週滙並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行滙信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊

廣州十三行
香港雪廠街七號
廣州永漢路

中國旅行社
招待所
設備新式　招待週到
房間整潔　飲食衛生

敝社爲便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之感矣

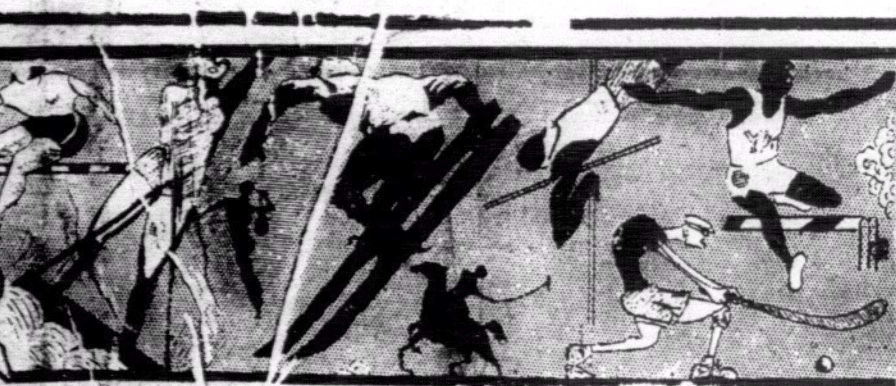
廣州太平南路
香港皇后大道中六號二樓
廣州永漢馬路

●欲●補●身●體●進●牛●奶
●克●寗●乳●粉●便●利●多

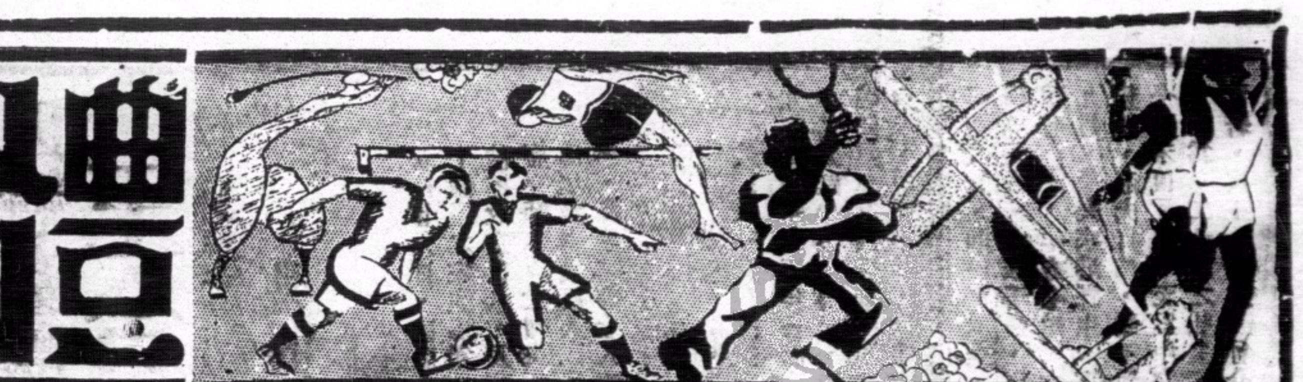
交際塲中，或竹戰，或跳舞，要在心力强健，欲圖補養精神，非進以滋養之牛乳不爲功，克寗乳粉既佳美又便利，克寗乳粉，爲粉形之純潔鮮乳，補質均勻，消化尤易，粉一水七，交融立成，用如所需，毫無耗費，

總經理禪臣洋行
各大商店均有出售

興華電機織布廠
深水埗基隆街
弍百七十九號
各種新花格布布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎
電話　九八七九七



體育版



第六屆全國運動會 國術比賽規則公佈（一）

拳術器械兩項改為表演賽 其他各項仍以比賽分勝負 全部項目計男十五女十一

（滬訊）第六屆全國運動大會國術比賽規則，業經競賽委員會審查修正通過，先行公佈，將來再交籌備委員會追認，此項規則，起草時係以上屆大會之規則為基礎，同時採納國術股股長及若干國術專家之意見，並參照一般比賽方法之原則融會貫通而成，計由初稿而研究斟酌，更一再修改，中間曾多次易稿始交由競賽委員會審查通過，前後費時極多，內容方面可稱比較的完善。

本屆之規則最大之變更，為拳術與器械兩項，均已改為表演比賽按表演功夫之高下，分各人之名次，晚近國術專家，原多見地不一，有主張比賽者，有主表演者，實則兩法均屬合理，各有優點，全運會鑒於各省國術館有省考市考之舉行，中央則有國考之舉行，係應用比賽方法，產生名器而修武德，故此次大會特將兩項比賽改為表演，使二法相輔而行，未始不善，至摔角，射箭，彈丸，踢毽，及測力等等，則均一承其舊，悉用比賽，以分勝負，惟方法上已極多改變，較諸上屆之規則，為具體而科學化矣，規則之全文凡九章四十一條，

本屆大會因競賽規程之變更，國術已改為尋常錦標之一，不再另設總錦標，故先前之拳術錦標器械錦標等等，已成為今日之一項目，項目總數，計男子部十五，女子部十一，（拳術有對手拳，器械亦有對手器械，均以七五四三二一計分，按各單位所得總分之多寡，判分其名位，此亦為本屆規則之一大變更，本屆規則除男子摔角及測力兩項，各按體重分為重量中量輕量三級，以昭公允外，其餘各項概不分級，上兩項之分級標準，亦經修正，又射箭及彈丸之用抽象方法評定成績，分列名次者，今則一律刪除，而易以其他合理之方法評定之，他如測力比賽，本屆亦有具體辦法之列入，綜觀全文，條理清楚，可以一目瞭然，惟摔角淘汰比賽逢半複賽週後，從八人中比出六人之名次，所用方法則比較複雜耳，茲將規則條文，錄誌於后，

▲第一章　比賽職員

第一條職員之分配　大會國術比賽應設下列各項職員，

㈠裁判長一人，
㈡副裁判長一人，
㈢拳術裁判員五人至七人，
㈣器械裁判員五人至七人，
㈤摔角裁判員三人至五人，
㈥射擊裁判員三人至五人，
㈦彈丸裁判員三人至五人，
㈧踢毽子裁判員三人至五人，
㈨測力裁判員三人至五人，
㈩計時員七人，
⑪記錄員七人，
⑫管理員七人，
⑬檢錄員七人，
⑭總記錄一人，助理一人，

（註）以上各職員除裁判長及各項裁判員外，遇必要時得酌設助理員，

第二條裁判長　裁判長之任務及職權規定如下，

㈠裁判長應注意比賽規則之實施，並判決比賽中一切問題之為規則所未詳者，
㈡遇裁判員之判決未能一致時，裁判長應解決之，賽員之有不正當行為者，裁判長有權取消其資格，比賽中發生賽員裁判員行為上之抗議或糾紛時，裁判長應當場解決之，此項判決應為終決，
㈢分配各項比賽職員，
㈣遇必要時，裁判長有命令停止比賽及變更比賽時間之權，
㈤副裁判長協助裁判長執行任務，遇裁判長缺席時，得代行裁判長職權，

第三條裁判員　裁判員之任務及職權規定如下，

㈠宣告每次比賽之開始及終了，並觀察比賽之進行，判定其勝負，
㈡將比賽成績或勝負記載於裁判記錄表上，
㈢遇觀衆或賽員發生行為上之阻礙，及因其他特別事故，致使比賽無法終了時，得隨時就商於裁判長，停止比賽，
㈣賽員有不服從裁判員判之決或命令者，或有故意犯規，或犯規雖出無心而事實上仍須負犯規之責任者，得由各該項裁判員報告裁判長，令其退場，
㈤裁判員對於賽員得隨時施行檢查，

第四條計時員　計時員應於每項比賽開始及終了時按鈴，並於比賽開始前五秒鐘鳴笛，作為預備令，

第五條記錄員　記錄員之職司規定如下，

㈠記錄比賽進行之狀況及結果，
㈡記錄拳術表演賽之分數及勝負名次，
㈢記錄器械表演賽之分數及勝負名次，
㈣記錄摔角比賽之被摔倒及分數勝負名次，
㈤記錄射中之中鵠與格數，及射遠之距離，
㈥記錄彈丸之中鵠，
㈦記錄踢毽比賽盤踢交踢二種之踢數，
㈧記錄測力比賽各種力量之大小，
㈨記錄比賽時之犯規，
㈩記錄選手之缺席棄權，
⑪所有比賽結果應由裁判員簽字送交總記錄，

第六條管理員　管理員之總司規定如下，

㈠每次比賽前後，持指揮旗指揮賽員出場入場，
㈡每次勝負決定時，舉指揮旗站立於乃員中間，表示勝負已分，
㈢比賽時賽員發生糾扭或犯規時，聽從裁判長或裁判員之命令而制止之，
㈣比賽進行時，見行將發生意外危險時，隨時匡救之，

第七條檢錄員　檢錄員之職司規定如下，

㈠辦理抽籤手續，
㈡摔角及測力兩項比賽開始前，複驗賽員體重，遇有不符者，通知裁判員按規處理之，
㈢比賽之有複決賽者，主持分組事宜，

第八條總記錄　總記錄之職司規定如下，

㈠向記錄員收集各項比賽結果並保管之，
㈡公布各項比賽之勝負及成績，
㈢計算各單位所得分數，並確定應列之名位，

▲第二章　比賽通則

第九條比賽項目及分級　男子部比賽分十五項，規定如下，

（未完）

本週球類比賽秩序

網球

七月十九日（星期五）

團體賽
陸軍網球會對無綫電……（丁組）
中華游樂會對南華體育會…（丁組）
九龍滙球會對九龍船塢隊…（丁組）
九龍木球會對九龍足球會…（丁組）
軍政人員會對印人游樂會…（丁組）

排球

七月廿日（星期六）　下午五時

公開賽
（男）華雄隊對南田隊……加路連山
（男）漢文中學南華甲……仝上

下午四時起
（女）麗澤麗對南華甲…加路連山

籃球

下午五時半

公開賽　南華會對華僑中學…………（甲組）

七月廿一日（星期日）　下午五時半

公開賽　印警隊對華僑中學…………（甲組）

下午三時半
南華會對華雄隊………（乙組）
華雄雄對南華會………（乙組）

排球

公開賽　（女）南華南對南華南……加路連山

下午五時
（男　南華乙對保羅書院……（仝上）
（男）郵務隊對保羅校友……（仝上）

網球

七月廿二日（星期一）

團體賽
中華游樂會對西洋會……（乙組）
軍人游樂會對中華游樂會（混合組）

排球

下午五時半

公開賽　聖保羅對南華華……卜公園場

網球

七月廿三日（星期二）

軍政人員會對西洋會甲……（甲組）
九龍木球會對香港木球會…（甲組）

排球

下午五時半

公開賽　青年會對南華南……卜公園場

網球

七月廿四日（星期三）

團體賽　西洋會對南華會……（乙組）

排球

下午五時半

公開賽　精武會對南華會……卜公園場

七月廿五日（星期四）

青年會對聖保羅……卜公園場

網球

西洋會對奇利近交華　……（甲組）

我國網球名將 林寶華網球成功史（三）

第六章　遠東運動會

李惠堂雖然把這位少年網球家介紹給了祖國，然而祖國的同胞，那時候對於網球，並不那麼注意，所以當他到上海的一天，報紙上僅僅說是澳大利華僑網球員林寶華君昨日回國，參加第八屆遠東運動會，用很小的標題排出，這樣短短的記事，怎能引起人家的注意呢，誠然，他那時候只有二十歲，還是少年的氣概，瘦小的臉兒，戴了一頂黑呢法國式小帽，和小孩子差不多的貌樣，當時都很疑心他怎麼會打網球，怎麼可以參加遠東運動會比賽呢，那知他那巧小玲瓏的身體，的確打着一手巧妙莫測的好球，他終究解釋了國人的疑竇，第八屆遠東運動會的網球比賽開始了，四週看台上，擠滿了紅男綠女，在運動場上，從來沒有閨閣小姐達官貴人的踪跡，為了澳大利亞華僑少年網球家的技術，果然引動了她們和他們的興趣，移玉趾於貴族運動的網球場上，抽着有調律的掌聲，得意洋洋地歡呼喜笑着，林寶華回國後的處女作，是對菲律賓的芬梯皮拉二人交戰，僅僅半小時的光陰，林就很容易地打勝了菲律賓的選手，比數是六比〇、六比三、六比一，同時星加坡華僑網球家邱飛海以六比二、六比〇、六比二勝菲律賓恩加亞——林發球時，那苗條腰身，手足和網球的擺動，襯托出優美的姿勢，球落地上，有如流星飛滾，真是不可捉摸，抽球呢，有如箭頭離開了弓弦，向場的兩角射去，又低又急，球打出去的時候，如像繫在網拍上似的從來不會出界，或打在網裏的，對手只有望着他網拍擺動的方面，東跑西跑，跑個不了，看球的人，如發狂似的叫好，得到了一種新的巧妙的認識，第二天的比賽是雙打，林和邱飛海君合組，對手仍舊是菲律賓的芬梯皮拉和思加亞，看球的人愈加多了，在熱烈的觀呼拍掌聲中，林和邱又是很容易的以直落三戰勝了對方，

比數是九比七、六比四、六比三，於是得到了決賽權，和日本爭奪錦標，日本，提起了日本，都使人驚懼的呀，他在遠東運動會的網球史上，有光榮的成績，這一次更抱着很大的決心，要保持錦標，中國那裏有份呢，一向是敷衍場面，不是對手，然而，這次日本竟然失敗了，竟然被中國打敗了，不過佐藤和相澤你們的淚，的確是有價值呀，中日比賽的第二天，看台上比前更加擁擠了，日本的選手是佐藤俵太郎，他是日本第一流健將，他那裏把小孩子般的林寶華放在眼裏，猛虎撲食似的要想擊敗林寶華，可是終究被林寶華打敗了，比數是六比一、七比九、四比六、六比三、六比三，同時邱飛海以六比三、十比八、六比四戰勝了相澤久孝，雙打比賽的結果，林和邱又擊敗日本選手松浦竹松和井上常一，比數是八比六、三比六、七比五、六比四，於是遠東運動會的網球錦標，中國也就得了一次，

第七章　台維斯杯

台維斯杯都引人迷醉呀，世界網球家那一個不希望能列為台維斯杯選手，台維斯杯可以使每一個網球家永遠的紀念着，如能得代表他的祖國參加比賽一次，可以使一個網球家獲得偉大的光榮，永留史冊，如其一個國度能夠奪得台維斯杯，留存一年，那麼個國家的光榮，也就永遠普照于世界了，所以各國的網球機關，各國的網球選手，還有不醉心於台維斯杯比賽的嗎，在我國也曾參加兩次比賽，雖然成績是很幼稚的，然而在「參加」兩字的義意上，在台維斯杯史冊上，多少已留下中國的印象，在國內的網球史上，也是值得紀念的一頁啊，自從第八屆遠東運動會，我國奪得破天荒的錦標以後，我國又決定作第三次的參加，代表的人選，原定邱飛海和林寶華，因為邱君職務關係，不能抽身，乃改選江道章和林一同赴美國，劈頭所遇的對手，就是美國，呵美國，都使人畏懼，都使人崇拜的啊，我們怎樣可以和美國比賽呢，我們不是和他比勝，我們是要學他們一點方法，一九二八年，於是又成為我國第三次和台維斯杯發生關係的年頭，不過請記着對手是美國，比賽的開始，第一天是兩組單打，我國林寶華對亨尼賽不消說，當然是很容易的一個直落三，林不能不「甘拜下風」，比數是六比三、六比一、六比一，同時江道章對洛德，江逆負三個光盤，第二天是雙打比賽，林寶華當然就和江合作，美國呢，一位是世界網球大王鐵爾登，一位是十六歲的新進少年柯恩，在二千餘看衆的奮興氣象下，雙方都有很好的表演，勝利當然是屬於美國的，比數是六比二、六比一、六比三，第三天是最終的兩組單打，林寶華對洛德交鋒，很用心作戰，常有精彩的表演，博得異國球迷的讚美，然而結果終究還免不了直落三，第一盤是六比三，以後是六比二、和六比零，同時江道章對亨尼賽的比數是六比一、六比一、六比一，江失敗了，一九二零年中國第三次參加台維斯杯賽，在美洲帶中，敗於美國，總結果是五比〇，中國選手是林寶華和江道章，美國選手是鐵爾登、柯思、洛德、和亨尼賽，是年美國得帶聯錦標，却令治賽美國則以一比四敗於法國，（未完）

厦門競强體育會游泳池 定八月十二日開幕

請楊秀瓊赴厦門主持開幕禮 涼台一座為美人魚下榻之所

（厦訊）厦門競强體育會游泳池，訂期開幕，并舉行游泳大會，查該競强體育會，由丁玉樹，陳文麟，黃天恩等組織，會址在胡里山，內分五部，一，游泳池，設於海濱，外用水門汀建築，內舖花磚，池深頭段三尺五分，二段五尺五分，三段十一尺五分，池水用鐵管與海水相通，海潮大漲時為二丈二尺，中潮十八尺，小潮十六尺，每日池水更換二次，據云該池建築費，計需三萬餘元，訂八月十二日開幕，請美人魚楊秀瓊參加揭幕典禮，二，跑馬場，設於車道邊，長六百方丈，分足球場，賽跑道，跑馬場等三部，跑馬場邊計劃另設排球場，鐵餅鐵槍千秋場等，現尚未開始動工，三，騎術會，築一馬槽，闊三十二尺，長七十餘尺，分二十尺，預備蓄馬三十隻，聘俄羅斯人為馬夫，闢馬場一隅，長闊約二丈餘，以便訓練騎術，茶樓，闊十餘尺，長六十餘尺，分女更衣室四間，面積二丈餘，男更衣室四間，面積二丈，販賣各種食物，五，涼台，築於胡里山巔，面積十方丈，據云建築費六千餘元，內設酒吧部，涼台旅社三部，下星期六可完工，預備將來為美人魚下榻之所，

南華南征足球隊 今日出發

南華體育會足球隊，此次南征西貢各地，各情經紀前報，查該隊一行十九人，由何潤光領隊，定今日下午四時在加路連山南華體育會晚餐後，即往皇后碼頭乘電船到鯉魚門輪，下午六時，即首途離港南赴西貢，約廿二日抵步，勾留約十天，在該地與三四勁旅週旋後，轉往檳城，棉蘭，而至暹羅，行期約兩閱月，該隊球員如下，黃紀良，華繼，劉茂，鍾南洋，梁現寶，楊本漢，李國威，林德譜，黃美順，李兆榮，蔡文禮，李碩友，卓石金，陳德輝，李曾佐治，黎兆榮，朱國倫，湯坤，黎潤波，

我國胸泳健將 郭鎮恒明日啓程返港

約八月初旬即可抵步

我國蛙泳健將郭鎮恒，去年赴澳洲參加百年紀念會游泳表演，三次比賽，二奪冠軍，行踪所至，備受歡迎，郭乃乘便在澳實習英文，及與彼邦健兒作技術上之切磋，距時至今日，仍無歸期，大有樂而忘返之概，記者昨日得遇郭之友游泳健將王新民，乃向之叩詢一切，據王君云，昨日余適接振恒由澳洲拍來電報一通，據謂於明（廿）日已定由澳乘彰德輪，大約八月初旬便可抵步，到港後，將加緊練習，以便參加雙十節舉行之全國運動會云，

各縣市選手 集廣州訓練

（廣州訊）全國運動大會，開會期在不遠，粵省方面，關于籌備參加事項，現經積極進行，所有各縣市選手，先決期調集廣州，實行集中訓練計劃，以收宏效，昨特分電油市體委會，及各縣云，參加省運選手，已集中訓練，請轉飭市選手，何日起程，請復省訓練部云云，

澳門小足球隊 在港戰績

驍名澳門之馬交小足球隊，自昨十六晨抵港，約約香港各勁旅作友誼比賽，十七日與優游賽和後復與上環曙光隊遇旋于卜公球場，結果，曙光以三比零戰勝馬交，茲錄雙方陣勢如后，

▲上環曙光
袁錦泉
衞國驅　羅耀祥
謝　少衞鎮水　如簡和合　韓二昌

▲澳門馬交
劉華寬
劉國超　劉錦垣
吳北　劉日李平福　關周九

小足球

▲永利體育會小足球隊，特約圖強小童組作初度友誼比賽，於是日下午四時半，在卜公兒童游樂場，聞雙方均屬勁旅，屆時必有一番鼎戰云，永利球員如后，

李卓寧
麥治勝
梁鑑輝　麥杜荀　譚柄雄
麥文輝　黎振容　林新蘇　謝玉均

今日潮訊
漲　上午十一時[illegible]分
退　上午四時廿四分　下午六時[illegible]分

知行中學遊河

灣仔知行中學，開辦僅三年半，而辦有男女兩校，學初中小學幼稚園各級，學生凡四百餘人，為灣仔規模最大之學校，現以學年終止，特定於七月廿日舉行全校游河，租定油蔴地輪船公司之最大號輪船民智號，前往大浪灣，除全校學生均可自由參加，不收一切費用外，更請小學一二三年級及幼稚園學生之家長同往料理該子弟，以求安全云，

鐘聲社水球隊 再勝炮兵

鐘聲水球隊，於前（星期日）曾以四比零大敗砲兵第九營，後因該砲兵不服，特約昨日（星期三）複賽，又以六比一大敗之，查該隊屢次與砲兵比賽，均獲勝利，可見其實力強勁，成績驚人云，

學運特刊出版

學界運動會結束後，委該會義務書記鍾志誠君及義務宣傳員謝和光君，編印特刊二冊，向社會人士報告，此次運動會之成績與經過內容，有各種圖片，運動員相片等，頗為豐富，約於本月尾出版，分發與各校各熱心贊助該會者，凡該會運動員，到時可領取乙本云，

接港聞版

印第安人 觀光團抵港

美國俄克拉荷之印第安紅種人，一行多衆，由美出發東渡觀光各地，今晨六時將乘普樂總統輪由滬南下抵港，預算在港逗留一天，廿日即趁原輪赴菲，（中央社）

下村昨返港

日本第三艦隊第五水雷隊司令官下村氏，前乘嵯峨艦赴廣州，分別拜會粵省當局，昨已事畢，即乘原艦回港，定二十日赴澳，（中央社）

被告入獄 刺傷小販案

昨日下午二時卅分鐘，九龍巡理府左堂包司繼續鞫訊，九龍倉第二六六號印看更人毛烘勿亞厘，刺傷小販黃耀武左臂一案，被告延有施路化律師代表辯護，開堂後，官訊畢，卒判被告入獄兩個月，不准罰款云，（新亞社）

中學會考結果 定期發表 七月廿七日

香港大學，昨已發出佈告，中學會考試結果，將於七月廿七日星期六日發表，

不依時開行 海港輪主被儆罸

海港輪船主畢狄，被尖沙咀水師警署控于案，謂其于本月一號早報是日下午三時離港，但卒延至五時，方始啓行，有違不依時離港例，此案于昨日下午二時半由九龍巡理府榮司提審，被告延有馬田律師代辯，官判將被告儆戒，（新亞社）

小童失踪 疑是被拐

寓油蔴地廟街一七一號樓下小童林衞，年十五歲，於月之十五日，由家外出，去如黃鶴，其家人發覺後，當即往警署報案，請代查緝，警探疑該童被拐，查林童乃南海人，是日彼御灰布衫褲云，（世界社）

意外受傷兩宗

㈠昨日下午二時許，西環域火局側之山邊，有小童名葉良，十四歲，攀樹捉雀，失慎墮下，頭部受傷，當即由十字車送往國家醫院救治，該童寓於西環卑路乍街八號二樓，聞傷勢非重，可無性命之虞，

㈡寓於西營盤第二街一百三十五號地下，有小童羅容，十歲，昨日下午四時一刻，在家以臘油爐煮麵，偶一失慎，傾於身上，致遍體受傷，即送國家醫院施救云，（世界社）

今日可抵港 日飛行家 昨遇霧中止飛來

日本名飛行家阿野勝太郎，由日本乘機沿南洋赴歐洲，後由英倫復乘原機返日，飛至仰光時，因機損壞，修理多時，繼續飛航，前日抵河內，原定昨日飛港，載至昨晚，仍未見該機抵步，據日領事署消息，該機昨日由河內飛來，約行一二百英里，遇天氣不佳，折回河內，業經電告，今日繼續飛行來港云，（世界社）

道友爭煙屎

昨日下午二時許，西營盤方面，有兩男子發生打架，一男子名鄧成，被毆傷頭部，自動入院求醫，據其語人，當時因與道友爭搶片烟屎，發生打架，幸其傷勢非重，敷藥後出院云，（世界社）

時人行踪

廣九路華段路局長李祿超……○
前晨來港與英段局長商議該路事宜，昨午已乘車返省，

廣州自來水管理局總經理劉少俠……○
劉少俠昨（十八）日中午快車來港，今午將返省者，

（中央社）

港聞之一

因戀姦釀成慘劇 王合砍妻案訊決
被告謂妻姘漢戀姦故以夫權處置
吳湘忸怩言往事情男坦然吐姦情
被告從輕判徒刑六個月

五月廿九日、凌晨六時許、油蔴地西貢街二十號樓下、發生親夫斬妻二十餘傷之家庭慘案、事後夫被逮捕、幸其婦負傷勢不重、不致殞命、遂僅被控故意傷人、及傷人兩罪、昨日解送高等刑庭副臬司連素提訊、副政府律師駱克士勿夫代表政府主控、被告未有律師代表、否認犯罪、當即傳集陪審員西人乾展、那沙連、沙維亞、及華人譚啓雄、屈實善、葉衛芳、及梁濟等七人陪審、以上各人名俱譯音)

吳湘忸怩言往事 蘇某坦然吐眞情

查該案被告人王合、三十二歲、四邑人、舊在九龍皇囿華人青年會體育塲爲剷草工人、其人雖以勞働爲生、然鶴形骨立、道貌岸然、其婦吳湘、同邑人、年二十有六歲、貌屬中姿、荊釵裙布、風韻猶存、昨日出庭作供時、供至緊要處及語涉姦情之際、則粉頸低垂、羞人答答、該婦嫁王合、十載于茲、已舉二子一女、現有長子、年方七齡、女僅三歲、去年九月、隨夫來港謀生、詎此次竟遭家庭變故、遭夫行兇、雖不致命、而傷痕至今猶未復元也、至案中之關係男子蘇某、則爲一二十許之壯男、現受雇于工務司署、與王合交友、曾介紹其妻出爲外人傭、昨日被傳作証、當庭承認王與妻有染絕不諱言、

主控官宣述案由 醫生供吳婦傷勢

當昨日庭訊、主控官陳述案由、略謂本案之發生、由于被告家境窮困所致、蓋其失業已久、仗其妻出傭担家、乃所入不足、則欲鬻其子女、其妻不從、當日被告迫妻出外告貸、妻亦拒之、遂致發生遇兇砍傷慘劇、此雖害人吳湘之詞也、顧被告則指攻其妻姘漢戀奸並欲挈同兒女、故怒而斬之、實因一時之憤等情、述畢、即開始傳問証供、有九龍醫院醫生忌厘士供稱、五月廿九日上午七時四十分、有婦人吳湘、舁入本院救治、該婦頭顱手腕各部受傷二十餘處、計首部十七傷、鼻際一傷、右手二傷、左手腕指各一傷、所傷長自一寸至二寸、均非致命傷云、

家窮迫氏鬻兒女 與蘇和姦彼實知

婦人吳湘供稱、爲被告髮妻、去年九月、隨夫來港、稅居西貢街二十號地下、氏識蘇某其人、彼爲氏夫之友、氏曾藉其介紹、受僱于新塡地街一八三號二樓、何大姑家爲傭、蘇亦住居于此、被告嘗以家計窮困、囑氏以色餌蘇某藉其資、氏不從、則又迫氏鬻賣兒女、氏亦不允、事發之日、氏方在厨浣衣、被告迫令外出借貸、氏不應去、被告因之憤怒、執刀斫我、氏卽受傷昏厥、現在手腕殊不靈動、不能如前浣衣之工作矣、被告至是、向婦致詰、關于供給家用一節、婦謂被告月得工値五元、不足贍家、關于指攻其婦嘗欲挾帶子女私逃、及與蘇發生肉體關係的事、婦謂與蘇和姦、乃爲被告誘迫爲之者、當五月九日、氏與蘇同居于新塡地街一八三號二樓、亦由被告躬自送氏往前、此種秘密、被告實知情、

行兇似非因姦情 被告繼述前塵事

連副臬司問被告、此次行兇、是否純因妻與蘇有染、被告頷首曰然、惟該婦指証係由被告主使、此次被告遇兇、不關姦情、實因被迫借債、而之不從、致觸其怒、且自與蘇同居以來、被告常常偕蘇同往品茗、其後被告接氏回家、越一星期始發生行兇之事也、繼有一零三號更練劉如供述、當日聞耗赴援、將婦舁往九龍醫院、及當塲將被告逮捕等情、二二號英弁佛蘭供述、辦理該案經過詳情、警署通事、宣述被告被逮後、在警署所作供詞、原告方面証供已齊集、乃由被告登證人台作供、首述十年前娶該婦爲妻、生育兒女、及如何因生活艱難、挈眷來港營生、僦居油蔴地西貢街二十號樓下、如何由友人蘇某介紹其婦出爲人傭、及如何發覺婦與蘇發生關係、各經過情形、至關於事發之日之情事、

十載夫妻竟如斯 言念及此誰不恨

被告續供稱、當五月十九日晨、妻方欲挾子女私逃、以其行動可疑、且子女日常晏起、而是日則竟早起、婦謂偕同出外、我止之、彼不理、若不以我爲夫、而轉欲去就蘇者、我憤怒之餘、以娶彼以來、十年夫妻、已生兒育女、彼不以我爲夫、我亦不以彼爲婦、夫婦之義絕、迴想一日妻去兒空、家散人亡、主意一亂、乃失主宰、故拾刀砍之、西人對於妻室有外遇、其感想如何、我不知之、然華人風俗、妻室戀姦、本夫有自由執行處治之權、我則根據華人風俗、行使夫權耳、

覆水難收唯洩忿 此事可傳子作証

主控官詰問被告、汝妻與蘇有染、汝既知之、何以一星期之後、方始發作、被告云、娶彼十年、不無夫妻情義、彼或一時失足、故亦爲覆水重收之計、不圖彼婦心已外鶩、殆無改過之行、故斬之洩忿、適彼在厨中、因取便利、拾刀行兇砍之、被告供畢、副臬司復曰、蘇現亦在庭外、汝欲併傳之乎、此一証人頗關重要、蓋在汝固指攻汝妻瞞汝而與蘇通姦也、但汝妻供証、則謂實因汝誘迫而成、汝自甘戴綠頭巾者也、兩說不符、唯蘇或可爲汝二人剖白之、汝其願傳之乎、被告曰、是所愿也、乃傳蘇出庭、

婦自動邀我與交 夫知情否我不知

據供稱、爲工務司署剷草工人、每月工値十四元四角、住油蔴地新塡地街一八三號二樓、今年五月、奉被告所囑、爲其妻介紹工作、連司詰彼與被告之妻關係情事、蘇直承與婦和姦、謂由婦自動邀我與交者、問、被告知情否乎、曰、不曉他知之否也、問、與有夫之婦通姦、而不注意及其夫、汝誠色胆包天矣、曰、婦自愛我、邀我爲之、其他非我所知也、

連臬司發表意見 本案可分爲二說

至是雙方証供完集、當由連副臬司發表意見、先釋故意傷人與傷人兩事、在法律上之意義、謂語其結果、故意傷人、終其極則爲謀殺、而傷人、終其極乃爲過失殺人、此法律上之定義也、本案有二說、被告行兇執刀砍妻、事實顯然、無可爲諱、但在該婦供証、謂由被告主使與人通奸、迫鬻子女、及迫之借欵贍家、而被告供証、關于此幕通姦之所爲、否認誘迫其婦與人通姦、且復得蘇爲之佐證、証明由婦自己主動爲之者、

在港不能引華俗 按情只犯傷人罪

本港適用英國法律、在被告辯詞、以此次事件如根據華人風俗、發覺婦與人和姦、夫得行使夫權、處治其妻、中國法律不同、華人風俗、本司不知、若以中國法律、治姦而能行使夫權、執行私刑、處之、亦誠疑問、況本港法律、不得援引作爲辯詞者、被告此次遇兇、砍至二十餘刀、但據醫生供、述其傷勢情狀、似可適用較輕之罪條、(按卽傷人(一欵)、而不必適用較重之一條也、(按卽故意傷人一欵)、連司發表意見後、

次罪成立判入獄 子女由華民處置

下午四時、陪審員退商不及一分鐘、一致以被告所犯第二欵傷人罪成立、連司宣判、謂依華人風俗、中國法律、雖或可以執行夫權、惟爲港例所不容許者、於是從輕處以有期徒刑六個月、被告請問兩子女之處置問題、連司語駱主控官曰、及被告今有此項請求、審察該案情形、及該婦今茲之所爲、其請求亦甚適當、應否送華民政務司判斷辦理可也、駱主控唯唯奉命、（新亞社）

毆打三男女入監七月
譚啤被判後撞柱大呼冤
公堂上且哭且供始終不認罪
官諭聽衆切勿勒索毆打女性

混名蛇仔利之十八歲少年譚、被控㈠本月七日晚、在灣仔渣菲道毆打寓該道某兩號三樓、爲西人所包月仝居之少婦梁六李七二人、㈡八日晚又在洛克道、毆打兩婦、㈢九日復在盧押道、仝毆打現寓中環砵甸乍街廿九號之縫匠劉偉民、共三罪、案由灣仔警署西探目菲渣主控、經中央巡理府于昨十六日鞠訊、傳集三原告及其他証人指証被告、謂爲勒索不遂、行兇等情、被告呼冤、泣不認罪、各情均見前報、昨午十二時續審、旁聽者座爲之滿、原告梁李兩婦、已易新裝、偕另一姊妹花依時到庭、惟劉偉民未至、

首由主控之西探目

菲氏將梁李兩婦當夕遇暴被毆之白黑兩衣呈堂、並由梁李兩少婦先後登証人台、証明兩衣爲七八兩夕所御、而被被告及其黨衆所摔爛者是實、第八十三號西警麥當奴氏、亦上台供述、七日之夕、當値捕房、兩婦深夜到報被毆、及供出兇徒爲被告及與某林某等衆、當時梁李兩婦御現呈堂之衣、確已毀爛等情、

至是、主控方面証供傳集完竣、乃由被告反証、被告自開審時起、即已涕淚頻揮、呼冤不置、絕口否認知情、及當日有參加毆各原告人情事、因無証人反証、乃自作供、

在証人台 日供日泣

爲狀頗足解頤、全堂爲之哄然、據被告自辯稱、現寓渣菲道一六二號二樓、奉母以居、現在賦閒、有兄在總警署酒吧當侍役職、月給民七八元、由母料理、七夕十時、至十一時、在盧押道補鞋匠名「道友」又名「大儐」者之檔前閒談、見羣衆簇進渣菲道、但未見兩原告被毆、次夕、民在海濱遊行、觀人垂釣、至十時許返家、由母啓門納入、後此一覺睡到天明、無再外出、及至翌日、用早膳後、洗衣既畢、出外逛新塡地一帶、中午又在補鞋匠處坐談、忽一華探到來拘民、謂民毆人、民當否認、謂毆人者實與仔等耳、然終被拘去、

民以前確曾作淫媒

引歐人尋歡「曩昔一夕、民方引一西人水手往尋神女、適遇原告兩婦于途、兩婦、即與西人接洽、民乃叫之、謂此客乃民引帶者也、兩婦乃罵民爲「爛臭」爲「死佬」、兩婦是否因此含恨而致今茲枉民、民不知之、任彼兩人自問良心可矣、民確無參與毆打事、被告供述至此、又復號大哭、呼冤不置、當被斥止始已、繼續供稱、至于第三被告劉偉民、亦非民所素識、更未與言、今茲是否亦屬枉民、不知之矣云云、被告供畢、揮淚下堂、主控之西探目起對官稱、

被告固爲曾犯法者

乃將指摸舊檔呈官察閱、官對被告曰、汝于三年前曾犯摸竊罪、被捕受笞六下、然乎、被告初假惺惺作態、繼則搔首望天、作思索狀、終則應曰、然然、乃由別人攜竊得贓交民者耳、官曰、西探目又言、汝數數引西人爲娼被逮、然乎、被告直認不諱、但謂已停此業久矣、至是、官乃顧全堂聽衆而宣佈曰、論爾旁聽之人、切勿勒索毆打女性、如有再犯而被逮至此者、自必嚴懲不貸、今姑念汝被告尚屬年少、從輕辦理、首次兩罪、徒刑四月、第三罪徒刑三月、即共下獄七月、被告聞判、號哭如狂、以首撞于犯人圍內之銅柱呼冤求死、計凡兩下、即被阻止、由警押去、官遂退庭、（新亞社）

天一輪 拘獲殺人疑兇
林范氏指爲鎗殺其夫兇手
本港警察當局現查究此事

昨日下午二時許、省港天一輪由廣州開抵本港、懸出召警旗號、本港中央警署派出華探多人、偕同英警目等前往查究、在天一輪拘去男搭客一名、並有一婦人一男子隨往警署、記者時適在碼頭見此情形、即調查一切、查被拘男子名吳某、年可四十歲、穿白衫黑點梅紗褲、黑布面鞋、鞋已破舊不堪、已踏平、恍如拖鞋一般、神色沮喪、而隨往警署之婦人、則爲林范氏、其他一婦人則爲林范氏之姪輩也、據林范氏稱、被拘之吳英倫者、曾在鄉槍斃其夫林仲機、昨日在天一大輪相遇、冤家路窄、故由林范氏指拘云、查被警探拘返警署之男子、不認有槍殺林仲機所爲、並謂不識林范氏其人、現本港警探以林氏極力指証其事、不容任其脫、現尚調查此事眞相云、林范氏不日將請廣政府行文來港引渡吳某歸案云、（新亞社）

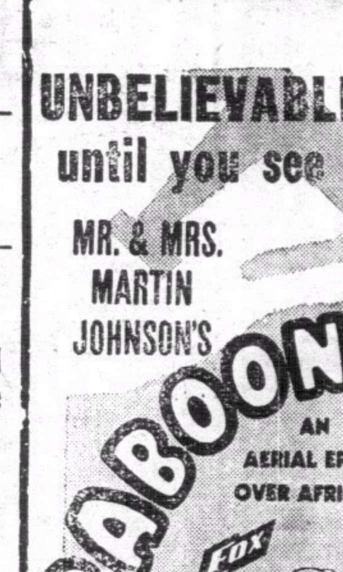
新華織造廠
出品 金妹 馬頭 飛燕 牌
上等線衫 幼結耐用

娛樂大戲院

破天荒裝置冷氣機　消暑怡情唯一勝地

即日放映

霍士公司又一空前恐怖野人獸血戰巨片



漫遊獸國

探險大家馬田尊臣夫婦心血結晶

數千頭巨象，在森林中狂奔角逐，到處摧殘，所過披靡，成群猛獅結隊，怒撲飛機，奇峯密起，險象環生！

下期換映　大明星，史賓沙德利茜最近主演愛情巨片　一撞鍾情

每日二時半，五時十分，七時一刻三場　減價，前座四角　頭等七角

東方（戲院）

祇映一天

聯美公司超特製全部彩色香艷肉感歌舞巨片之王

普天同慶

滑稽大王愛迪堅陀傑作

肉感頑艷　纏綿排惻　詩情畫意　悅目賞心　滑稽穿插　亦壯亦諧　瑰麗崇宏　精彩絕倫

明天換映　香艷歌舞巨片　陽光隨處

不日放映　熱烈巨片　小人情

價目表連稅　日場　前座一毫　頭等二毫　超等三毫　夜場　前座二毫　頭等三毫半　小童二毫　超等五毫半　小童四毫

快將放映新奇佳片　發橫財

大華影戲院

即日放映

美高梅公司最新偵探香艷風流緊張大片名

風流案

現代妖婦米娜萊及性格明星威廉保維路合作品

發覆洗冤，誅心奇論妙天下！贈香解佩，雲夢韻事屬閨中！狂蜂浪蝶，休以採花寄生為得，須知身敗名裂，吸取金錢，既為天地所不容，亦為神人之共棄也！

下期廿一號換映　霍士公司國際軍事片　國際陰謀　史賓莎德利西主演

不日放映　巨舟迷陣

不日放映　美高梅公司威廉士大名片　塊肉餘生

新戲院

孔如坊…

即日開映

派拉蒙公司驚險荒蠻寫真深刻大片名

洪荒四妖

羅宮春色主角歌留德高路拔及拔馬夏等合演

▲李白杜甫之詩
▲施素德美之片
▲同一耐人尋味
▲野蠻生番竟受婦女文明之感化！
▲危險荒地頓有男人勇敢以偕行！

下期廿號重映全新印本粵語歌唱巨片　歌侶情潮　胡蝶影　新靚就　合演

不日放映　滑稽聯歡大會

港聞之二

姑嫂不睦慘果
雷氏婦自縊畢命
性情剛烈十一年來曾自殺兩次
小事起齟齬懷恨不釋卒致一死
死者丈夫詳述前因後果

德輔道中某號三樓、有住客姜某、其妻雷氏、於昨日午十二時三刻、突告自縊畢命、查姜氏夫婦寓於該樓之三號房、姜受職於香港大酒店天台花園、現年三十三歲、其妻則三十歲、夫婦二人、結婚十一載於茲、姜母及其妹姜彩霞、向亦同居、前年姜母去世、其妹仍隨兄嫂生活、蓋其年尚幼、現年僅十四歲、在該樓租一床位居住、昨日因姑嫂不睦、以致釀出慘案、記者特訪死者之夫姜某、叩詢其詳、姜痛陳婚後十一載經過、淚涔涔然而下、爰將所述、分錄如後、

自縊畢命

據姜稱、死者此次自尋短見、誠屬不幸、但事端之發生、原因至為微小、吾以其將妹彩霞毆打、遂善言勸諫、請其勿施夏楚、且解釋香港為法律之地、每見毆打婢女、亦受法律裁判、認為虐待、何況姑嫂之間、更不宜恆因小故發生不睦、前夕吾勸諫時、彼以毒言相屬、吾曾舉手向其儆誡、當夕事寢、彼亦自悔過、詎料昨午、吾離家返工、彼復將妹痛毆、拳脚亂揮、既畢、彼即歸房、倒閂房門、以本人之皮帶頭帶、緊繫頸際、人懸於鐵床之床裙鐵枝上、約五分鐘、鄰房住客發覺、群集施救、破門而入、以刀斷其皮帶、彼乃墜於地上、頭部亦有瘀色、旋本人據報、奔返家中、即電僱十字車到塲、惟因其氣絕、已告殞命、後轉報警署、派出中西警探查究、并將屍舁送殮房、

自殺數次

吾與死者於十載前、在港結婚、係從母命、且係得友人之介紹、謂為頗具婦德、詎料迎返之後、殊非如婚前所聞、其人個性、極為剛烈、婚後以來、恒因小故、反臉相看、憶及婚後三日、彼曾欲繫鐵床而死、年前家母未逝世、亦曾發現一次、今次乃其第三次之自殺、彼雖與世長辭、吾仍承認其為一良婦、吾雖懷悲痛、但吾亦憶及於此十一年來、聽受死者刺激之苦、十一年間、無意識之舉、實不可勝數、吾撫心自問、素無越軌行動、總而言之、彼之個性、俱是無的放矢也、

試妻起禍

此次之吵鬧、原因極小、距今約一星期、彼謂吾曰、欲購布疋與金山橙寄返其母、向吾索款、吾以月收須繳租項等用途、當時答曰、汝有貯款可購之寄返、待吾經濟稍寬裕、當定款歸還、彼聆吾言、曾將貯款購辦、計斯六七日後、料各物均寄妥、遂於前夕以言試之、吾謂汝返母氏之布物、均獲妥收、且有信覆矣、彼詢吾接到覆函何在、吾因未有接信、故答之曰、何須將信示汝、彼遂將妹毆打、謂此事乃吾妹向吾報告、吾諫之、不料因諫成仇、遂致夫婦吵鬧、彼罵「咸家剷」、吾以兄弟姊妹多人、不幸先後去世、尚餘兄妹二人、若作此毒詈、伊亦家中人、若作此毒詈、伊亦有關也、追後彼亦承認不對、吾則以為事既寢、當和好如故、詎料吾昨午返工後、彼竟懷恨如昨、痛毆吾妹後而自縊也云云、（世界社）

教育部立案

南方中小學招生

校址　跑馬地禮頓山道十五至十九號
電話　二四三二一
暑期學校　七月二十二日星期一開始
秋季始業　八月十九日星期一開學
校長黎萬機學士

香港教育司註册　南京教育部備案　僑務委員會備案　廣東教育廳立案

養中女中學附小幼稚園招生

試驗日期：國歷八月廿二號
上課日期：國歷八月廿四號
夏令補習班：國歷七月廿二號開課各生可隨時報名　新生在暑假期補習一律免費
擴充宿舍：每學期收膳宿費六十元
校址：堅道二十八號至四十二號
電話：二二三七七四號
董事長柳金田　校長張若梅　啟

九龍

民生書院招生

▲小學部　九月二日開學
▲中學部　九月六日開學
○○暑期補習學校七月廿二日至八月廿四日○○
詳細章程函索即寄

木匠之妻
袁羣好自盡
因事遭夫告誡竟憤然尋死
發覺時舌吐眼開返魂無術

旺角大角咀塘尾道某號二樓少婦袁羣好、廿歲、於昨晨一時、被其夫官某發覺彼懸于門樑自盡、經已氣絕多時、無從挽救、查死者與官于去年五月、方始結婚、婚後、即居于塘尾道、官執業做木、在該樓騎樓下作工塲、於廿餘日前、舉一女孩、夫妻間感情甚好、前晚死者因事出街、惟未有偕其女與俱、至七時許、女孩因餓號哭、官無奈乃抱女四出覓其妻、但卒無法找得、比至八時、官乃返樓、則其妻尚未歸也、至八時四十五分、死者返、官以其出外許久、竟忘女孩啼餓、遂誡其今後勿復如此、死者遭夫告誡、認為羞恥、掩面飲泣、官以此為婦人常態、則亦任之、至十一時許、官就寢騎樓、死者與女則宿于房中、及至昨晨一時、女孩哭聲甚哀、且不聞死者撫慰之聲、心知有異、乃起床視之、則其妻以𦈢帶懸于楣間、舌突眼開、狀甚慘、官驚極、乃同居黃德流為助、將婦解下、則婦已死去多時矣、查房中有一籐隐一椅、踏于地上、故知死者以椅及籐隐墊脚、而後懸于門楣、懸上之後、方將之蹴去、所以能吊死也、後官即走報諸警署、並將死者屍體送往殮房、官一方面、要辦理其妻身後事、一方面又要撫養其女孩、情形頗狼狽云、（新亞社）

新界大澳
發現腐屍

新界大澳警署山後、有一樹林、頗為陰翳、於昨晨發生一種臭味、似是腐屍之味者、于是乃派出華探前往調查、果然於叢樹中發現一男子屍首、懸於樹際、屍身經已腐爛、似已死去多時、該屍穿白衫大成藍褲、無鞋襪、類似工人者、華探發覺後、即返警署報案、並用黑箱將該屍往公衆殮房、至該屍是否大澳人氏、並其姓名里居、則尚無從查出云、（新亞社）

請減電話等費
公函審議後即寄出
分任值理分別草就交商會

華商總會進行要求減收電話等費公函、已由該會分任值理區澤森、譚煥堂、雷蔭蓀、張瀾洲、李炳森、五人、數度集議後、經于昨十三日、分別草就、交與商會主席黃廣田審核、始行送交電話電燈煤汽三公司、但黃廣田適抱微恙、乃將區澤森等草就各函交與商會副主席李星衢審察、李氏為慎重辦理起見、於審讀公函後、命將各公函再交商會幹事會議提出宣讀、一俟該會通過、然後分發電話、電燈、煤汽三公司云、（新亞社）

國際夏令營
本港代表
已選定劉卓桂

第四屆太平洋沿岸國際少年夏令營、今年八月舉行於我國山東青島之燕兒島、凡屬太平洋沿岸各國、多派代表參與、我國代表分由平、津、滬、粵、杭州、福州、廈門、香港、等處派選、主選者則由當地之青年會、關於香港代表人選、頃查經已選出英華書院之劉卓桂、初原選派二人、但因種種關係、乃祇選一人、會期定下月五日開始、劉氏定日間動程云、（新亞社）

省府允許
賑米免稅
中山籌賑專員會議

本港中山僑商會、昨得接中山縣長來函、謂省務會議決、以要請洋米入口免稅、係事屬賑災、允予所請、惟尚候財廳長區芳浦之令文寄到、始可實現、中山僑商會所、因此事昨晚八時召集籌賑專員開會、討論進行事、至九時散會、（新亞社）

遷居不報
日侍女與安南人　兩人分別判罰款

日女吉田杏子、十九歲、前在灣仔渣菲道七十九號、某日人食物館當女侍、後被辭退、復經數度遷居、卒在渣菲道八十九號、將日女拘獲、昨晨乃控之於麥司堂、謂其於本年六月二十四日、遷居後一週、仍不向警察當局報告、被告認罪、麥司乃判之罰十五元云、又安南人利溫、昨晨亦被控于麥司堂、謂其犯下列兩罪、（一）遷居不向警察當局報告、（二）離港及返港、亦不向當局報告、被告直認有罪、麥司乃判其每罪罰十元、或入獄十天云、（新亞社）

連犯兩罪
兩男子被解潛回又懷僞幣　分別判入獄

昨晨十時高等法庭開審、連副臬司提訊各遞解犯後、繼續提審、被解潛回兼身懷僞銀毫兩罪、案犯二名、分別處決如下、（一）陳牛、又名李九、犯于本年六月十五日、在同安碼頭登岸時、被警在其身中搜獲有僞港毫九十三枚半毫四枚、及于一九三四年三月廿八日、被當局遞解出境十年、至本年六月十五日、未滿期而自行潛回、被告認罪、連司判處每款罪入苦工監二年、共四年云、（二）陳燿又名蔡、犯于本年六月十五日、在干諾道中同安碼頭、被警在其身中搜獲僞港毫四十八枚、及于一九三三年三月一日、被當局遞解出境十年、未及期而潛返、被告認罪、官判處首罪徒刑二年、次罪徒刑一年云、（新亞社）

黃麟書
改期來香港

教育廳長黃麟書、奉派赴暹羅、敦請蕭佛成委員回粵勸助政務、及與暹當局洽商該地華僑子弟之教育問題、原定於昨日由省偕蕭公子松堅動程、惟昨日早晚快車、均未見黃氏來港、聞改於本月廿七日由省來港轉程赴暹云、（世界社）

（中央社訊）最近廣州傳教育廳長黃麟書、有偕蕭子松堅赴暹之消息、昨日下午、廣九路尾次快車抵步時、到港者祇松堅一人而已、黃氏此行、或因事阻、臨時又須終止也、據本港暹羅華僑某商人消息、蕭氏在暹羅患病、以在風燭殘年、故亟電其子趕返云、

東華醫院
招考女看護
（中央社）

東華醫院設立之女看護學校、本為培植看護人材、使得有專門學識、為社會服務起見、照衛生局規定、以四年為期、即係學習看護三事、接生三事、如業期滿、考試及格、便可修業、照章畢業、聞該院現需續招新生十餘名、入院學習、試驗日期、定於八月二號上午六點鐘、在該院考試、以憑取錄、投考者極形踴躍、報名者日衆云、

刑事案四宗
押候星期一續審

本月份刑事案、經於昨晨十時、在高等法庭開審、正臬司麥基里哥、因病不能出庭、由副臬司連視事、在刑一庭提審、判決多宗、惟尚有下列四宗、（一）謀殺案、案犯謝譚、被控謀殺陳鴻德於爛頭島、（二）縱火案、案犯吳玉泉、被控縱火焚燒塘福村吳民毛巾廠、及案犯吳鏡劍、被控使吳玉泉縱火、（三）誤殺案、案犯蘇成、被控誤殺黃伯橋於德輔道中一百五十七號四樓、（四）私鑄一案、案犯四名、一名楊平、一名曾明、一名區祥、一名周全、各被控三罪、俱因今日連副臬司開簡易民事庭、故押候星期一（廿二）日上午續審云、（新亞社）

青年會演講訊

▲青年會近所舉辦之夏令衛生演講會、特請專門醫師為主講、每次聽講者、均甚踴躍、是晚（十九號）八時、舉行第三次演講、請定施文蔚醫師擔任、題為「夏令傳染病之預防」、歡迎各界士女赴會云、

▲青年會星期晚之德育演講會、近以青年問題為總題、分十數講、經已舉行二次、是星期晚（廿二號）八時、舉行第三次演講、題為「青年與習慣」、請定袁英俠先生蒞會主講、並請得馬禮全君奏梵啞鈴助興、青年士女請依時赴會云、

教育界

女聖保羅刷新

本港聖保羅女書院、開辦以來、業經廿載、該院校長胡素貞博士、悉心擘畫、務期造就女界有用人才、故該院學生、考升南京、上海、北平、廣州、梧州各大學、以獲選錄、蔚然成材者、尤屬不少、近更有由上海大學畢業游學美洲、獲得加省大學學位者、上進無量、未嘗非該院穩造其基、十年前、並經蒙港政府及各界陸續捐助鉅款、達三十餘萬、建築校舍於港之麥當奴道、校高七層、異常幽廠、並有大禮堂、圖書室、體操場、游泳池、會食堂、烹飪室、理化室等、種種設置、非常美備、誠為不可多得之良好學校、現聞該院更為學生預備應考香港大學、及直接遊學歐美起見、秋季始業時、於高中初中各班、多加取漢文有餘時間、英文、特加聘英美燕京金陵嶺南香港各大學畢業學士、共八位、分科專任教授、各科儀器、亦陸續增加、足資實習、該院之造就人才、可謂不遺餘力、更聞該院體念世界不景、業將學費分級銳減、即掛號費一項、原收五圓、今亦僅收一圓云、

◀聖保羅女書院校舍▶

西南畢業典禮

本港西南中學、及西南女子中學、均為辦理極有成績、聲譽昭著之學校、每年畢業生頗多、人才輩出、本年度畢業學生、男校高中有趙錦慶邱光祥等二十一名、初中有余昶偉李培等四十六名、高小有唐健樂、劉澍川等五十九名、女校高中有李桃如、鍾順卞等十八名、初中有陳敏容、黃瓊珠等十八名、高小有羅惠珍、霍翠英等二十六名、女分校初中有鄧翠英、郭銓鸞等十一名、高小有李潔芬、盧瑞卿等十三名、男女校是屆畢業生共二百一十二名、昨十八日該校特假座太平戲院、舉行畢業典禮、屆時男女來賓極衆、數約三四千人、濟濟一堂、極為熱鬧、上午十一時開會、奏樂、行禮、唱歌後、由該校校長張瀾洲氏致開會詞、次即宣佈本屆畢業生姓名、由校董葉蘭泉分別頒發畢業證書、男女畢業生魚貫登台接收文憑、儀節至為隆重、次由校董葉蘭泉致訓詞、訓詞畢、學生自治會代表宣讀祝詞、畢業生代表答詞、並送留校紀念品、最後遊藝多種助興、節目繁多、而該校幼稚園生所表演游戲「歡迎夏天」之整齊、女分校幼稚園生所表演「好朋友來了」之總級、及大力士鄧桂芳君所表演氣力工夫、林妹妹女士所唱粵曲「春怨」、均為觀衆所稱贊、至音樂家尹自重、劉伯樂、繆六順等之西樂悠揚、藝術亦至卓越、最後放映電影助興、直至四時半、學生歡呼發揮五育、完成人格、西南男女中學萬歲、中華民國萬歲而散云、聞西南中學西南女子中學、九龍分校、定於七月廿二號、夏令補習班開始上課、并已開始招收高中、初中、高小、初小、幼稚園、各級新生、連日報名者極形踴躍、定於七月廿五號上午舉行新生入學編級試云、茲將該校現況摘要錄下、查西南中學為中國南部規模宏大、辦理完善之學校、各方教育家凡經參觀者、無不大家贊許、查該校學級、內設高中、初中、高小、初小、幼稚園各級、女分校兼設美術專科、（學制）與國內外大學完全銜接、（升學）學科完備、學生程度特優、每屆畢業生投考各大學者、多能及格取錄、與國內有數間著名大學、更有切實聯絡、凡在本校直接保送升學、得免入學試驗、（校舍）本校自置價值廿萬元之校舍、屋宇宏偉、空氣清新、並有廣大之運動場、宿舍亦極整潔、且收費甚廉、（設備）有圖書館、物理儀器室、博物標本室、化學實驗室、衛生室、修身室、圖書室、音樂室、及學生勞作品陳列室、（教員）各科學科及英文教員為國外留學生及國內大學畢業生、中文教員為名師宿儒、均有專門學識及教育經驗、現教員共數達七十餘人、（學生）各方送子女來學者日衆、現有男女生共一千餘人、

志賢免費招生

對海彌敦道志賢女中學、為推廣教育起見、特設夏令免費補習班、分中西女紅科、中西繪畫科、中英算科、書法研究科、國語科、鋼琴科、均招免費生、定於廿二號開課、現報名入學者極形踴躍云、

中西美專消息

對海彌敦道中西美專、成績卓著、茲為應各方學者要求、特組暑期速成班、招男女生、分設國畫科、西畫科、女紅科等、聞中西畫科由該院院長劉君任親自教授外、女紅等科添聘蕭懿德女士助教、聞各縣男女入學者甚多云、

萬國函授近訊

本港華人行萬國函授美術學院、前為慶祝四周紀念、除原有全科外、特添設選科共十餘科、學費低廉、學生界尤為優待、查該院乃採用最新函授法、成功速捷、故創立僅四年、早已蜚聲海內外、凡有僑胞之地、莫不有該院學員之所在、聞該院為優待入學者起見、現仍繼續招生、至額滿為止云、

致中開懇親會

灣仔洛克道致中學校、辦理完善、學生日增、定於七月二十一日起放暑假、同日頒獎、期考成績優異、舉行懇親會、聞在暑假期內辦夏令免費班云、

國語速成班訊

韓善里中華國語研究社、自用二十四小時速成法教授以來、學者數千人、現該社特於暑假期間、開辦暑期速成班、分免費半費等、定於本月廿九日開課云、

平安戲院

一九三五年之溫拿第一國家派拉蒙三大公司頭手巨片惟本院獨家放映香港觀眾購券兼往來船費或銀回車費仍免收

即日開映

占士格尼最新勇武俠艷諸妙寫情傑作

新起美艷女星柏式絲亞雅麗絲同拍演溫拿名貴出品

膠輪友艷福

男的膠輪碰女的膠輪，兩人相打反而相識！出了監獄即入回監獄，此君在獄多於在家！為人總要厚面皮，對美人誕臉低求，膠輪友卒得伴侶，上天生就好身子，救佳人冒險苦鬥，膠輪友不愧英雄。

下期換映

溫拿公司六位明星聯合主演離奇偵探傑作

羣英奪寶

新世界

即日放映

舞台巨子新靚就大傑作

全部粵語對白歌唱戰事寫情真艷超特名貴有聲巨片

殘歌

這片是大觀影片公司全力攝製之全部粵語對白歌唱有聲巨構，其拍演者有李綺年，梁珊，黃壽年，葉仁甫，朱頂鶴等，唱做之妙，得未曾有，片中景色之偉大，戰事之劇烈，誠不愧為大觀公司之代表作也，幸愛觀粵語名片者，勿錯過。

下期換映

藝華影片公司震驚國產影壇榮譽空前偉大名貴巨著

逃亡

香港大戲院

即日開映

張月娥、張清濤合演

尚武俠義驚險無匹國產巨片

古國奇俠

浪漫女王大施妖媚技倆
青年奇俠殺賊大逞威風

券價連稅　樓上三毫　後座二毫　前座一毫

下期換映　二集古國奇俠

光明大戲院

即日開映

絕頂神化國產巨著

飛劍鬥法神奇趣妙武俠鬥爭巨片

開天闢地

是盤古初開天地故事
是女媧娘收伏魔神史

券價連稅　後座三毫　中座二毫　前座一毫

下期換映　有聲諧妙國片　鄉下佬遊埠

筋骨痛，最怕翻風

筋骨痛。凡跌打變症。毒入骨。酒風。風濕。火燒筋皆有之。最難斷根。鄙人患此。屢醫罔效。每翻風落雨則加痛。屈伸不能自如。後聞四代手脚專科**周達文**先生治諸般筋骨痛神效。鄙人果蒙以獨步方根本清治。雖風雨亦不能作痛矣。謹此介紹

上環干諸道十三號

滙生源金山庄弟周瑞逢恭頌

恭頌 周達文醫脚痛　三天能行　一月除根

余患筋骨十餘年。屢醫不愈。至昨年加劇。不能步行。敝戚周瑞逢翁。曾以筋骨痛蒙四代手足專科周達文醫愈。遂以周先生荐。外敷內服。三天能行。經一月而根患盡除。今已一年。並無復發。特表出之。使知中醫每有獨步秘方者。

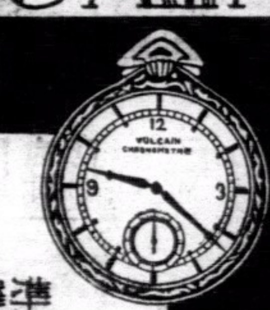
歡迎函在遠道寄葯

旺角弼街聯華建築公司陳大珠恭頌

周先生午前在旺角碼頭行入十間舖二至五點在大道中中央戲院左鄰十間保元堂

VULCAN

全球著名



窩路堅

準確　摩登　耐用　經濟

最可靠之伴侶

「窩路堅」乃世界最準確最摩登化者 人人應備此寶貴之時計 因其可告準確之時刻 永無失時悞事等弊 足為吾人可靠之伴侶也

裕大有限公司總經理

分銷處香港德輔道中 電話弍六五四四　瑞美鐘表行

廣州市十八甫　瑞華鐘表行

各鐘表店均有代售

港聞之三

高等法庭判決 潛回案七宗 麥正臬司因事未出庭

本月份刑名案已于昨晨十時、在高等庭開審、正臬司麥基里哥、因事未能出庭、由副臬司連素、提訊、開庭後、連臬司首先宣稱、麥正臬司因事、今日未能出庭、本司僅于二十分鐘前知之耳云、語畢、提審被解潛回案件七宗、㈠羅金、又名羅根、于一九三三年六月十五日、被當局遞解出境、終身不得回港、惟至本年六月五日、竟爾潛回、被告認罪、判處徒刑三年、㈡梁輝、于去年六月十日、因犯案多宗、入獄、期滿、被當局遞解出境、終身不得回港、惟至本年六月八日、竟自行潛回、被告認罪、判處徒刑四年、㈢朱林、于一九三四年六月七日、被當局遞解出境、終身不得回港、至本年六月七日、竟再潛回、被告認罪、連司判處徒刑四年、被告另于日前犯在灣仔略克道行竊、經由史司判處入獄三月、一俟期滿後即執行本案四年監禁、㈣吳金泉、于一九三四年八月十八日、被當局解出境十年、未及期潛回、被告認罪、連臬司判處徒刑二年、㈤曾淡順、又名黃華、被控一九三四年十月十二日、被當局遞解出境十年、惟至本年六月六日、未及期潛回、被告認罪、判處徒刑三年、㈥葉伯壽、又名葉讓福、于一九二三年六月廿一日、因犯案被解出境、終身不得回港、至于本年六月十六日、自行潛回、被告認罪、連司判處刑五年、㈦何福、于一九三四年七月十四日、被當局遞解出境、終皆不得回港、惟至本年六月十三日、竟自行潛返、被告認罪、連司判處刑兩年云、

香港旅行會 定期開會議

香港旅行會、曾召開二次會議及通過旅行會之組織章程、查該會現已定下星期一（本月廿二日）下午四時半、召開第三次委員會議、屆時對于會務之進行計劃、有所討論云、（新亞社）

被解犯行竊 兩罪俱發判入獄

男子蘇文、廿五歲、現在失業、于前晨三時、在銅鑼灣銀幕街十五號竊去寡婦陳梅琴棉衣一襲、值銀十之、該衣乃放在近窗口處元衣架上、被告竊得該衣後、適為六三九號華探鍾維巡至該處、乃上前將之拘捕、被告棄衣而遁、卒被捕獲、拘返警署、查悉被告去年十月廿五日、因犯案被解出境十年者、故警察當局控以罪名兩款、㈠竊去婦人陳梅琴之衣、㈡被解潛回、昨晨由史司提審、判首罪入獄六星期、次罪入獄九月云、（新亞社）

船政署案件

耀興小輪大車黃和瑞、昨被控於船政署皓司堂、謂其擅自開放汽門、加重汽壓力一罪、有違港例、被告認罪、官判罰銀二百五十元、並取消大車黃和瑞執照一年云、（新亞社）

盧雲說皈戒

盧雲老和尚、前午由滬來港、抵步後即卓皈於利園佛學會、港中佛徒開訊、並環請咸紛紛赴會禮謁、老和尚因鑒衆意誠懇、顧而許之、特定期本月二十卽星期六日下午二時、在該會為衆說三皈五戒云、

麥芽糖藏煙

婦人李嬌、于本月十六日上午十時卅分、手攜麥芽糖一盅、行至三角碼頭、差人以其行動可疑、乃上前搜之、查盅內乃全是烟膏、將之拘控于史司堂、官判罰五百元、或入獄五月作抵、（新亞社）

刺妻案提堂 星期六上午再訊

銅鑼灣電器街某號一樓、於昨（十七）早五點四十分鐘、天明時、發生一宗細妻亂斬案、查行兇男子名林有、二十七歲、現在華人游泳會對面之政府石子廠打石、前早林氏與其妻李雲（廿五歲）因事發生口角、繼而互相糾纏、林竟取一小刀、將其婦之口部兩旁、及下頷刺傷、然後逃去無踪、事後華探鍾維、跟踪偵查、于即晨七時、到石子廠將該林有拘獲、解返警署扣留、昨晨控之於中央巡理府史司堂、因傷者尚在醫院、官乃命押候兩日候究云（新亞社）

颶風行踪

昨晨九時卅分、據本港天文台發出報告稱、颶風發現於小呂宋之東、在東經線一百廿四度、北緯線十九度、向北吹去、惟風勢不烈、每句鐘行六十里云、（世界社）

今日廣播秩序

（上午）十二時半西樂秩序、一時氣候報告、一時一刻轉播香港大酒店、四時至七時中樂唱片秩序、鐵面無私、（鍾劍如、鍾卓芳）新年之樂、（黎莉莉）拜金花一二卷、（九叔、月兒、膩雄）西江月、落花天、（陳官謙、馮遠懷、唐錦佳、曾錦榮）姬別霸王（李麗蓮、麥嘯霞）戰鴛地花之寒苞會（廖了了、上海妹）、賽龍奪錦、醉落魄（九叔、呂文成、林浩然、何大傻趙威林）、上林苑題詩（月兒）喜相逢、蝶兒飛（梁桂貞）白蟒佔龍宮之呂洞賓戲豚（鍾卓芳、譚秉墉、梁漁舫）漁光曲（王人美）明月誣前因（金山女雲妃）、萬里琵琶關外月（薛覺先）七時西樂秩序、八時晚間氣候報告、七時五十分至八時演講、九時至九時廿分收接英京、九時半至五十五分演講、十一時完歇、（新亞社）

天氣預測

有溫和反旋風實於日本西北、向南部擴張、有弱反旋風停於太平洋及亡人羣島之南、較高之氣壓位於中國海之南部、颶風集中於波寧檀海峽之東、向北吹動、今日天氣、吹西風或不定風、溫和、天色佳、

港大宿舍新房舍將落成

香港大學、以聖約翰寄宿舍、地方不敷、為擴充學生住宿地方起見、將撥款加建該宿舍之右翼、業於數月前興工、查該宿舍之加建工程、現已完成十之七八、大約於香港大學下學期開課前、可以落成云、（新亞社）

（尚有澳聞在體育版）

最新定價

大樽 三元　中樽 一元七　小樽 一元

輕症首樽見効　重症數樽見愈

食量不振。小便頻頻。勃起力弱。眼青唇白。體瘦見骨

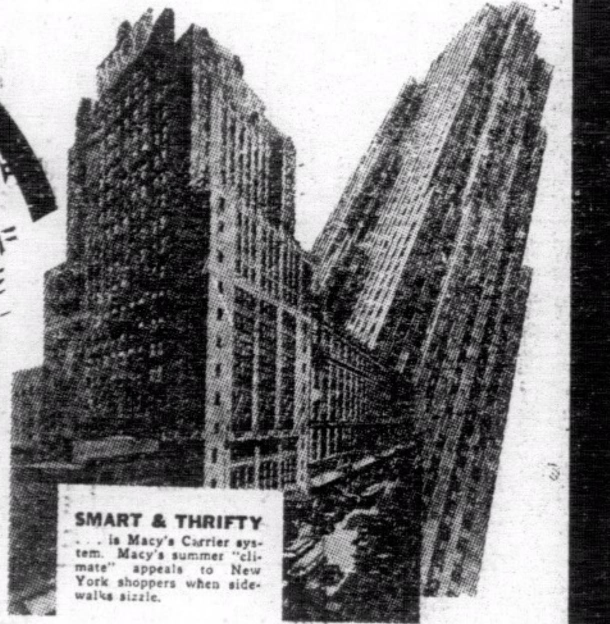
消化不良。大便失序。每觸即洩。經期不調。乳峰軟垂

記憶健忘。頭暈耳鳴。手足無力。頭暈肚痛。毛髮早白

思想紛亂。腰酸背痛。時覺冷傯。乳水滴少。面紋粗現

有時失眠。精神疲倦。面色萎黃。毛髮易脫。視力欠明

靈治各症如左



世界進步

凡各事業日新月異生於今世之人幾乎智者存愚者亡理所然也。請看上面兩圖之建築若何宏大若何壯觀設若非有智巧之腦力及康健之精神何能成功故凡要建大事立大業者必須先有智巧之腦力及健康之精神

施務露金鷄鐵樹酒經有八十餘年之著世有萬餘名醫之稱讚認為唯一之智巧及康健調養素

施務露金鷄鐵樹酒

SERRAVALLO'S TONIC

新論語

子曰　病而善治之。不亦悅乎。有虎標藥來治病。不亦樂乎。人不知。我介紹。不亦君子乎。

按　虎標藥，係，萬金油，八卦丹，頭痛粉，淸快水，四種靈藥，天下馳名．

桂省府委員黃榮華視察
滇箇舊錫礦報告書
每年產量約達一萬噸　冶鍊現已採取新方法

廣西省政府委員、兼經濟委員兼礦務局長黃榮華、前奉廣西省政府之命、入滇視察箇舊錫礦、月前過港、曾畧述視察所得、昨黃氏從邕將呈報省政府報告書、全文寄來、茲爲之發表如下、想關心祖國實業狀況者、必以先覩爲快也。　中央社記者附誌

（一）歷史　雲南箇舊錫礦開採歷史頗遠、宋元之間、已有土人在該處採錫、初或誤爲銀礦、至今箇舊錫礦場、仍有相沿稱爲銀洞者、古人用錫除製器皿及打錫薄之外、未有別項用途、所製器皿、貢於朝廷、故雲南錫又有貢錫之名、

（二）交通　箇舊沿滇越鐵路至碧色寨、轉乘箇碧火車、向西南行、過蒙自雞街、共七十五公里、即到箇舊、箇碧鐵道、雖祇爲六公寸之小火車、賴以交通、尚稱方便、貨物及礦產運輸、尚不至大感困難、

（三）錫礦中心之箇舊城　箇舊是一小城、位於老陰山與老陽山之麓、本城人口、不過二萬人、散居週圍礦山之礦丁、不下十萬人、人民生計、直接或間接全靠錫業、在山場礦工採獲錫產、用馱馬運至箇舊、煉錫公司之新式冶煉爐外、尚有土爐共約六十四、而雲南錫務公司之運砂廠、土人之土法選砂場、粵人之錫莊、亦均集中於此、雲南省政府、在此亦設收錫稅機關、及銀行、以助金融週轉、有此區已小如彈丸之箇舊城、乃成爲雲南錫礦業、與投資及投機鑛業者之中心、

（四）產錫地點　箇舊錫地點、以九華山脈爲最重要、礦槽百數十、則現經發現、而產錫最豐富之地點、則有馬拉格、瓦房、冲老廠、卡房、牛屎、買石、龍斗岩等處、

（五）礦區地勢與氣候　九華山脈勢極雄壯、西向南北跨蒙自箇舊兩縣、東面臨蒙自平原、高出海面約二千五百公尺、高於蒙自平原一千五百公尺、峯巒叢疊、羊腸曲道、旅行甚爲艱難、惟氣候爽清涼、四季如冬、

（六）地質　花崗岩由地心衝上、將全區石灰巖推起、成一高原、花崗巖露頭發見在箇舊東北及紅河兩岸、北面巖上衝後地面、再經一度變動、在老陰老陽山之間、發現一大斷層、其斷層線、走向南北、西爲下盤、東爲上盤、經此第二次變動之後、老陰山高原之一部份、程下陷、變動之遺跡、至今仍極顯著可資稽焉、

（七）礦藏　花崗岩上衝、侵入石灰層中、液體之礦質、隨之而上、積聚於石岩裂縫中、成爲原生礦脈、其形狀不一、有細僅數寸者、有闊如烟筒者、由下而上、有極細小之礦脈、而半途忽有漲大、成爲袋形、礦袋之大小、亦不一、橫數尺而至數十尺者、因礦脈向石灰岩裂縫而成、故其傾斜角度及走向極不規則、石灰岩層、一被震動、裂縫最多、其中礦脈、已受風化之機會亦多、故所發現之礦脈、鑛砂已久受風化而全失其原生性狀、礦脈上層、亦已受自然力之冲蝕及淘洗、積聚而變成冲積礦、此箇舊錫礦原生礦脈之上、而又有冲積礦之見解也、

（八）礦質分析　箇舊錫礦、色含雜質稍多、錫之結晶體極微、此乃該處鑛質之特性、

（九）採礦辦法　箇舊採礦辦法、分新舊兩種、舊法雖老笨、相沿至今數百年、仍佔全埠產量四分之三、在中國民族資本未能集中以前、而人口又過剩、此地環境不同、未可厚非、採法、又分三類、第一類、土人稱爲洞、尖、等於廣西八步之窿口、即開鑿地洞、從地中採錫、等於八步之第二類、人稱爲冲、等於八步之明礦、第三類、即水由上冲下、淘洗砂礦、第一類、即由地面開採、採礦皮尖、等於八步之明礦、一切設備、多數以機力替代人力、所謂用新法者、祇有雲南錫務公司一家、公司在箇舊馬拉格礦場、設有豎井一口、蒸汽機、吊車、捲揚機一座、豎井之下、再開橫隆、隆闊六尺、高七尺、鋪設輕便鐵軌、及電燈、採取礦產、用推車推至豎井、井底由捲揚機吊上、馬拉格礦場、再用鐵索道運至箇舊淘洗及冶煉、產量約佔全區四分之一、

（十）選礦辦法　箇舊錫礦、包含雜質極多、選礦辦法、亦較繁雜、雲南錫務公司、設有新式選礦廠一所、碎礦、磨礦、洗礦、盡用機器、聞該選礦廠、及馬拉格礦場機器設備及運輸鐵索道、共費國幣二百萬元、土人採錫法、用石磨碎後、用人工招水淘洗、雖然土人工作極勤、春夏雨水一至、即將秋冬兩季採獲錫砂、盡量淘洗、所洗成分極高、亦所謂勤能補拙之功效、

（十一）冶煉辦法　雲南省政府及當地礦商、鑒於土法冶煉之純錫成分不一、標準難於直接運銷外洋、乃官商合資國幣五十萬元、組織雲南煉錫公司、建築每日二十五噸之反射爐兩座、復煉爐一座、燃料初用煤汽、後改用油渣、冶煉方法、首將洗淨錫砂、放入反射爐內、燒至攝氏表九百至一千度、作初度冶煉、再將半純錫塊、送進復煉爐中、作再度冶煉、以減輕雜質、後再將液體之純錫、放入一大鐵鍋中、經最後一度精煉、此舉不特將一爐所煉之錫、提高成分、且使同一爐內純錫成分平均、純錫由精煉鍋流入鐵模、鑄成八十斤、或四十斤之錫塊、至此手續、乃稱完備、計由採礦選錫至冶煉、乃可上市矣、

（十二）外洋運銷　凡運銷外洋錫塊、以二十二噸爲一單位、各錫塊重量須平均、相差不得太過、成分九九、七五者爲標準錫、成分在九九、九以上者、爲純錫、以海峽九九、九九者、售價最高、在倫敦交易所、成分在九九、九○以下者、可售平穩無價格、若成分在九九、九以下、須受削價、倘成分不及、則須受罰、經售外洋錫塊、多由倫敦指定之五金交易所代售、或由電告報價、或由押匯、

（十三）產量　古代用錫、只製器皿、其產量極少、除中國及外洋各國通用錫之後、運銷外洋、始有其他用途、至光緒十五年、產量逐年增進、光緒十五年、錫產量逐漸增加、至光緒卅四年、約產一千八百餘担、民國元年、錫產七萬八千餘担、民國二十年、雲南產錫最高、約十三萬四千餘担、每年約產錫一萬噸、約佔全世界產錫量三分之一、

（十四）稅捐及運輸費　箇舊錫運至碧色寨、由箇碧鐵道運費、經過滇越鐵道、運至海防、出口、經過安南海關、至海防、須納通過稅、及地方稅、凡百貨經過安南、均照此辦法、自訂立中國雲南海關稅率、一項百錫、或稱不用抽稅、但滇越鐵道、不得將錫塊抽稅、舊錫稅、抽二元五六、每百斤、碧色寨皮費、每百斤約打滇紙二元五、以滇紙計算、公路揹抽、每百斤約打滇紙五元六、出口稅、每百基路計算、每百斤二元八、碧至海防車腳等費、每百斤約打法銀二元四角、

海防至港、船腳、燕梳、佚力、等費、港銀一元一角六分、加一個月息一分計算、紙價以二五寸、伸成錫稅、加上使用各費、滇紙價目、加上價內、按滙水若干、除之、則成港價、後加碧至海防至港使用、用港銀後、加一個月一分、在成港價之內、即合港價、成本也、

儲號應交各項捐欵列後、商會捐以每塊抽三毫八、礦抽每塊抽二元、經費每塊抽四角、醫院捐以值百抽一元五角、（廠業公會）

（十五）香港錫商運銷辦法　香港錫商、分向雲南及廣西購進、成分及重量不一之錫塊、集中香港、以土爐再作一度精煉、鑄成九九以上、分量適宜之標準錫塊、經香港政府化驗師分析、出其化驗證書、然後往歐美發售、香港錫商、資本極雄厚、在箇舊放錫花、特購期貨、其危險性、且恆與賭博無異、然粵商賴其雄厚資本、且好投機、故多樂爲之、

（十六）個人之供獻　九華山最高之峯、超出海面約二千五百公尺、造成此山勢時、地層變動、範圍廣闊、及其變動力之大、於此已可想見、豐富五金鑛藏、構成橫貫西哥、七洲、最高之峯、愈大、山脈亦常出產五金、美國地層多變動之墨西哥、約出海面三千公尺、最豐富之鑛場、雲南、五千公尺以上之高區、其地勢可稱爲一鑛區、有千餘公尺、地勢之高、再從地質上觀察、凡九華山區域、全是石灰巖層、構造而成、凡石灰巖層、一經地勢變動、最易裂縫、多與液體錫產接觸、隨裂縫而上、成鑛脈、最與花崗岩接觸、發現地點、易成接觸、九華山花崗岩處、相去約六七十、白沙坡、馬拉格、南在紅河南岸、老廠等處、逕居其中、公里、在地勢變動時、此段地層感受震動最多、裂縫亦最多、故此一段爲產錫最豐富之區、據土人及雲南錫務公司、從地洞中採獲礦產錫之成分、爲百分之四至百分之十、南洋、其最富者、所謂錫倉、爲百分之八十、此即其蘊藏之富、以現在箇舊採鑛者、無整個工程計劃、於此可以想見、無整個金融接濟、除雲南錫務公司採礦、及選礦設備稍具、其餘仍沿用古法、然其產量估計全世界外、（產十三份之一）價值國幣二千餘萬元、苟有整個之工程計劃、與金融之接濟、我國雲南產錫、難與馬來群島爭衡、幸我國人其急起圖之、在箇舊開採錫礦、其最困難者、爲水之供給及鑛山上運輸之兩大問題、但此兩點祇是工程與資本問題而已、絕非不能解決者、今各鑛場所獲砂礦、俱集中箇舊城淘洗及冶煉、一切工程設備、均集中於此、金融與錫礦稅收機關、亦均集中於此、但箇舊之中、其所處週圍無天然大河、地勢如彈丸、洗礦砂仍爲大困難、以本人見解、則以爲在松樹腳瓦房冲老廠一帶、沿海邊選洗礦砂及冶煉、再改至九華山東面、通以鐵道、與冶煉廠、向西北開大屯一帶、將若干橫窿、由東面山腰、貫通九華山、開豎井、以捲揚機開採、此法既不用推車、推至礦洞口者、此乃採鑛最便之法、本人觀察各礦脈之走勢、及採鑛地點、推想其下層之豐富、馬拉格之窿、雲南錫務公司已證明、此種推想、自當不過、至九華山開窿內、工作抽水、除上山冲洗礦砂、或從紅河支流、形勢殊不一、有不容易、或有可從、以上所述、雖未有詳細調查、估計全量、然以雲南○務公司馬拉格之○採礦、區域所開、豎井之下、橫窿不過一洞、而論每年採獲純錫、千噸、其中礦脈、交叉、已七百公尺、從十人之立觀察、又何止千百噸、其豐富之勢、不盡之藏、如馬拉格區域者、祇可謂之無窮之鑛倉、箇舊雲南之無盡藏、爲中華民族之不缺富源、而已、有如此豐富之寶藏、且政治亦上正軌、本家應速投資之區也、（以代錫）

旺角彌敦道六百九十九號

花容電髮大減價三個月

三最
電機最新式
捲髮最巧妙
價目最相宜

減價日期
由七月至九月尾

相宜價目
由三元至五元

諸君光顧
勿失機會

諸君買藥
認正字號
提防影射
以杜僞冒

梁培基發冷丸
真藥每包二毫
近有平藥影射
特此刊登廣告

近有欲來本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

電話二六四○九

認真減價

價目
由五元起
至七元止
認真減價

堅道七十七號

華僑美髮

● 電機新
● 捲髮巧
● 價格廉
● 蒙惠顧
● 極歡迎

日期
由七月一號起
至九月尾號止
共兩個月

RONSON　WATCHES

朗臣時表

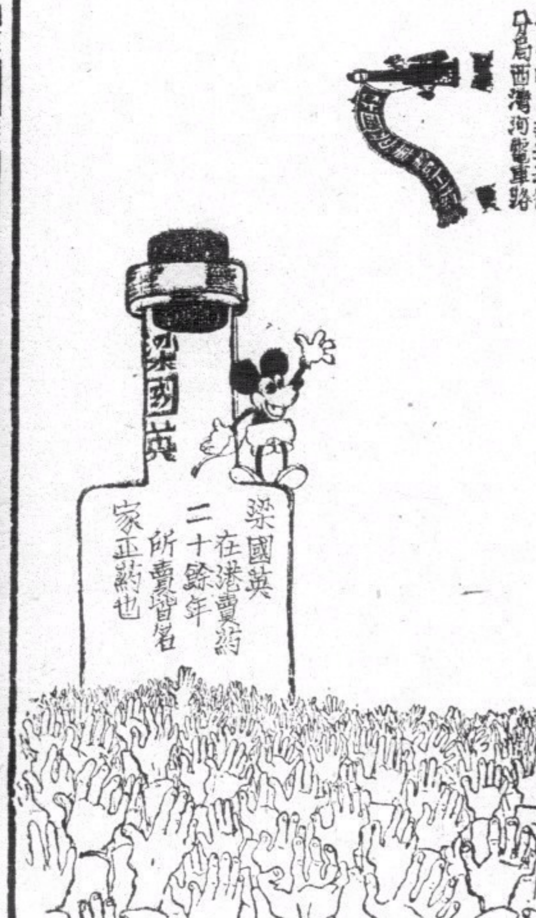
本行新到大帮時款男女庄RONSON朗臣石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送

名貴贈品

以酬諸君光顧之雅意

總經理港省利安鐘表行
皇后大道中一百卅四號
自動電話式一六六一號

總局香港文咸東街
分局灣仔莊士敦道
分局油麻地新填地街
分局旺角新填地街
分局西灣河電車路



天下馳名

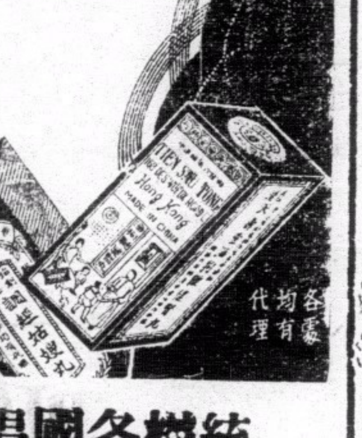
姑嫂丸

專治婦女經期不調
前後肚痛
白帶白淫
多年不育

香港 天壽堂

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛遺精第一



各處均有代理

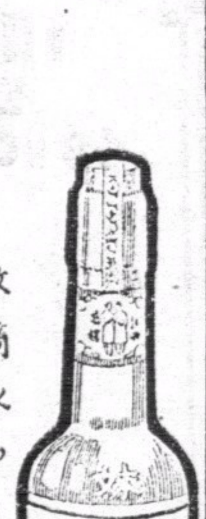
所辦歐美名廠唱機
各國名伶唱片

統辦各國名廠唱機　各國名伶最新唱片
總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

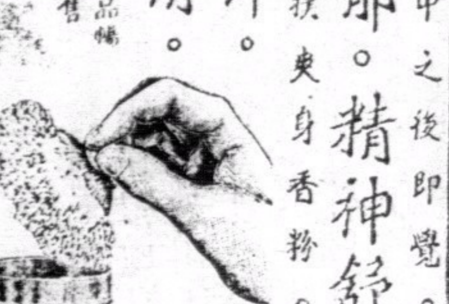
洗盥沐浴請用

雙妹老牌
花露水
爽身粉

數滴水中之後即覺
芬芳馥郁。精神舒快。



浴罷宜撲爽身香粉。
嫩膚吸汗。週身爽滑。



本行於香港、上海、廣東三處均自設大規模之製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有出售

中國廣生行有限公司出品

中華百貨公司亦有代售

▲何以夏暑時期
每人必須攜帶一盒

妥當藥膏？

又名奧奇膏

因爲妥當藥膏爲近世最新奇之科學藥膏、其本質純用植物藥料製煉而成、氣味芬芳、質地棉輭、不溶、不膩、沾衣不污、入口無忌、性和平而確有滅菌能力、痛者敷之止痛、癢者敷之止癢、對于治療皮膚外科諸疾、有去腐生肌、限期全愈之可能、故無論家居旅行、每人均帶一盒、自然有備無患。

▼暑期適應症畧舉如下

（一）香港脚　曾用此膏以治療廿餘年、因能于短速期間、止癢乾水、三天痊愈。

（二）游泳時蠔殼及石子刺傷　游泳時常有蠔殼及石子刺傷手足、或水蟲咬傷、用此膏以治之、即止血止痛止癢、奏効甚速。

（三）毒虫咬傷　盛暑時期、毒虫出動、旅行或居家、偶被毒虫咬傷、則痛癢難受、用此膏以治之、止毒止癢消毒理口。

（四）烈日炙膚湯火灼傷　盛暑時期、曝於烈日之下、皮膚受炙致痛、或湯火灼傷、皮膚受損、用此膏以療治之、即清涼止痛、去腐生新。

（五）刀傷或擦損流血　此膏最能止血止痛滅菌生肌、治刀傷擦損快癒、且無疤痕。

（六）皮膚痕癢疥癩瘡癬　此膏有滅菌能力、故能止皮膚痕癢、治愈疥癩、奏效之速、尤非意料所及。

本港及各埠大小商店藥房均有代售

大號每盒五角
二號每盒二角半
試用細盒一角

總批發處　香港大道中華人行嘉齡大藥房　廣州太平南路六十七號多齡行

徵銷中西藥品

欲在四邑推銷藥品者請直接函商

代理藥品專家　嘉祥大藥局

地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

勁草

第三五一期　中華民國廿四年七月十九日（星期五）

小說的發展過程

屈軼

大概有創作經驗的人，一定知道在一篇作品未下筆之先，必需熬費苦心的經過一番思考：作品中人物的個性，如何描出背景如何配備：故事如何發展……直等到那作品已經在作者心中有了充分的安排，於是才下筆寫去，那樣寫來，至少對於自己能得到某種程度的滿足，對於讀者和社會的影響如何，那當然不是作者所能計及的。這要看作者本身之社會的現實底理解與把握如何而決定的。而作者要正確地把握並理解社會的現實，那又非屬於創作範圍的事：那是屬於作者做人方面的事，茲姑不論，但有時，作者雖然一切都已安排妥當，一等到下筆寫去，竟把原來計劃，全部地或部分地，給以推翻。甚至來了個相反的結果。連作者自己也預料不到，不得不隨着筆跑野馬，這情形，我想有創作經驗的人，一定也經過的。最好的例，便是法捷耶夫底創作經驗中的一段自白：他說：

「我寫毀滅時，初次遇到從前所構思的，有好多未曾納入作品中，我遇到在工作過程中出現了新的要素，那是從前所未想過的。例如：根據我原來的計劃，梅齊克結果要自殺，但在開始寫這一典型時，我漸漸地相信，他不能以自殺告終，也不應當如此。

在草就主人公的行爲，心理，外觀，表情等等大綱以後，隨着小說的發展，這個或那個主人公，便好像自己來改正原來的設計了，在典型的發展中好像出現了自身的邏輯，試舉個例子來說：梅齊克住在軍用醫院里，住在森林里，這是一回事；他好了後，加入隊伍，這又是一回事。我竭力想像，他是怎樣，在新的情勢，動作的，因此又得一個結果，作品的主人公，假使藝術家深知他的話，他本人就在某種程度上領導着自己的。」

這一段話，眞是見血之談。不曾嘗到過創作的甘苦的人，決不能說出這麼個透澈的話。但我們畢竟不能像法捷耶夫說的那麼個虛渺，說什麼小說發展到某一階段中，小說中人物，即能領導作者，向適合他本人的音容的面貌方面走。其實這都是關涉作者本人的意識問題。即如以毀滅中的梅齊克做例來說。作者，是預計給他自殺了結的。當然梅齊克在作者的構思中，決不願給予肯定的估價，所以用自殺來否定了他行動的價值。但小說發展到某一階段時，作者正確的意識，在不時的自我檢閱中，覺得用自殺來結束梅齊克，反而在某程度上會感到這梅齊克的可愛處了。索性讓他逃亡了吧。梅齊克一逃亡，莫羅斯基的流氓性，在另一方面增高了價值；而全部毀滅中的人物，也更其有力了。這在表面上看去，好像確是作品中主人公，在領導作者。在本質上說來，還是從作者正確的意識，傾導着自己的。換句話說，作者是從用自殺來否定梅齊克行動價值這一前提上，發現了自殺這一否定，沒有力量；且或引起讀者給予自殺者以同情；故更有力地用逃亡來否定梅齊克的行動價值，但作者對梅齊克給以否定的估價，這一個本質的計劃，還是沒有更變的。

初期的中國的新文學作者，常以「靈感」二字作爲創作者唯一的正當的態度，所以那時候的小說，大半是帶隨感錄的形式的。對于一篇作品，是不需有什麼發展過程的預先安排的。他們大都說自己文章是「搖筆而來」「一揮卽就」的。無疑地這一個創作態度，現在是早給否定了。如其現在作者，尙有那麼自豪的，那倒不是顯示他創作天才的發皇，而是自白了他那自我主義的狂放而已。接着，來了一個相反的提倡，那就是所謂作品的內容問題。使那時作品成爲乾燥無味的東西。現在自然有許多作者改正了這個不正的傾向。但也有人主張作品不一定要注意其發展過程的。這似乎也有商量的餘地。

把現實原形地一片段一片段的接續寫下去，在各片段間，固當也隱隱約約地有其社會的有機的聯系；但這種小說在我以爲僅做到素材的陳列底第一步工夫。卽如，我們讀到某作家的有些小說，使我們常常會想起肉枕上一塊血淋的肉來。在其表出上，自然也有部分的逼眞處。然而決不是生動的。這在作者，固然是經過了一種主觀的選擇的；但沒有意識地給予有機的連繫。換句話，作者這一種手法，是忽略了每一現象的因果的追求。

每一篇小說，不一定要有完整的故事。每每一篇作品，非注重它發展的過程不可。而且這發展過程，決不能一片段，片段地漫無連系，必需在其發展過程中，注意其因果性，給予以肯定或否定的估價。

山轎

望元

是去年夏天的六月尾巴，將要在微風中拋完的時候。

我離開家，給塞在火上嗅了兩三天，混合着細煤屑的氣味後，轉上一條支路，直被送到太行山脚下一個小城裏。那個城，從月台的柵欄上，看出去，是很悠美的，一灣綠水，帶着模糊的柳影，掩着古老的城墻，黃的土道旁，一片竹林，正開始讓黃昏的灰色來浸濾，……自己雖是從北方風的日子中跑出來，也不免給一脈陌生的，水的清秀所吸引了。

在旅店的竹牀上宿了一夜，濛朧的，聽見兩聲鷄叫，就被同伴的，那位老江湖叫喊醒了。

天纔從雪白的窗紙上，閃起一點亮光，院子中，還沉在暗灰下，聽見噓噓的脚步聲，輕巧的蹀過來，踱過去，偶然的咳了一聲，門外擠進一條人影，把行李携去了，我是頭一次走遠道，處處生疏，就顯得呆呆的小孩子一樣，跟着人家後面，走了出去，心裏想——這就登程趲路呵？

一縷月影，斜斜的掛在西方。抖撒了一下，一身的慵倦，着脚下的露水，走出搖着一點紙燈籠的黃暈的大門，雖然是六月，早風颼颼的吹上衣服，也稍有些涼意了。山轎只是大椅子似的，一個竹箱，上頭有個頂子，裹了線氈，坐在裏面，給兩個脚伕抬起來，就在吱，吱……的軋微聲裏，走上征途，店主人的一條啞嗓子喊着：

「客人，下山這邊落脚呵——」

鳥語似的，落在後面了。走出城門，稀薄的水霧，漸漸斂沒，太陽在遙遠的地平線上，微影出一團紅的球來，一行旅人，連成一條黑線，前面，原有幾匹騾子，輕鬆的，響着頸子下的大鈴鐺，一會，被我們趕過去了。緊緊跟着趕的，只是一個擔着土貨的鄉下人，他有微灰的鬍子，上面沾了幾點汗珠，飄在撲面的野風裏，老人的臉，是被深刻的皺紋侵佔了，像一顆胡桃殼，那樣不舒展，脚步是屏鈍，虛茫，噓噓的喘着一口氣。

本想看幾葉，放在身邊的那本吉訶德先生解悶，可是，拐了個彎，路愈行，愈狹，愈高，山色便把眼睛給佔去了，兩旁岩石也突露出來，遠山上面，點點的綠樹，被乍上的日光一灑，變成深藍色的，那是十分瀟洒的擺動了細細篠子，拍着風，路旁的石上，也有荆條的細臂伸過來，摸弄着脚伕們的黃草帽，有時衝進轎來，把露珠灑了一臉，一眼，一眼，看着埋在濃厚白雲裏的山峯一會，一會，的露面，很有意味，

可是，不時來打攪的，是噓……噓……的喘聲，叫我又牽扯到老人的身上了，擔子壓得肩頭成了畸形的，一個高，一個低，那變歪着，像很艱苦的吃着力，藍土布褂上，汗水冲下來，沾濕了一大片黃豆般大的汗珠，依然一串一串從頸子上，濡濡的流下來，呆重的拖了鉛塊似的，往前邁，然而，碎的山石是多麼不平坦呢！

「任何一個角落裏，都描得出幅壓在生活下，殘酷的圖畫呵：」——我想着心上一個小瘡，暗暗漲大起來，甚至我掩上兩耳，不願再去聽了。

……一嶺一嶺的爬過來，回頭看看走過來的路、只是一條白線，盤繞在亂髮的石片間，太陽晒在頭上，知了聲，拖長在偶一陣風吹來的時候，走到了一個小村鎮在路旁的破草棚下休息了，橫着的石桌旁，坐了幾個露着塗了鍋汁的胸脯的農夫，那老人，也放下擔子喝了一口涼水，坐在一塊大圓石上面。

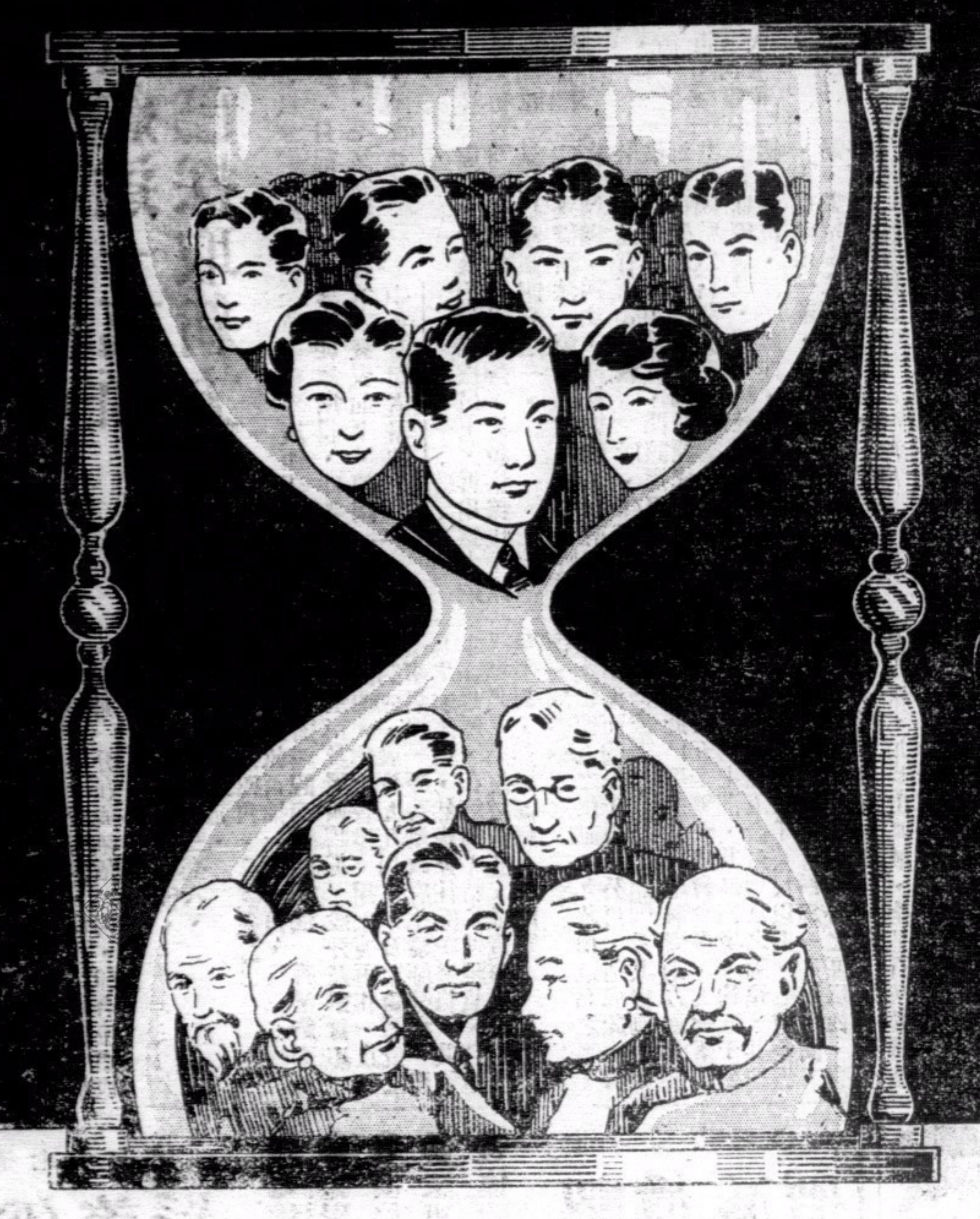
「你這把年紀，担這多東西很累吧？」

「先生……沒法子，一家人的生活……生活呵……」

老江湖來扯我了跟着跟蹌的走進棚裏去，吃了一頓黑麪的大餅，心頭像有甲虫在咬着只是想嘔吐出來，這會，太陽給一片薄雲蔽着了，晒在人身上，顯得很柔和，風一吹，頗凉快，再走上山轎的時候，我忽然想起擔上貨的老人來，可是，沒影了，也許，他怕就擱時間，早趕到前頭去了。

轉過一條石崗，瞧見一個小黑點，在山路的那頭，蹣躝的搖着，一會就給亂山和亂樹的影子掩沒了。

年老時景況何似　細思之



歲月易逝吾人于不知不覺中將老去矣倘少時不善儲蓄老時不能謀生其苦況眞不堪設想矣爲未雨綢繆計爲保障晚年計莫若于少年時向宏利人壽保險公司投保人壽燕梳以資積聚而娛暮景敝公司條例辦理通融利息優厚而賠償迅速倘蒙垂詢各節請電知二〇六〇一卽派人趨前領教

宏利人壽保險公司

總行香港亞細亞行三樓電話二〇六〇一號經理閻昌參

分行廣州市長堤一八七號電話一五三七二經理白志樂　汕頭澳門均有代理

創辦于一八八七年　資產港幣三萬萬元

5APB1

僑務月報　第二卷第五期目錄　——本會三週年紀念特刊——

僑務的前途……陳樹人
本會三週年紀念概述……周啓剛
解決中僑問題的焦點……王志遠
考察南洋華僑的感想……張貞
僑務委員會的根本問題……李樸生
現階段的僑務問題……馮節
一年來華僑社會動態之概觀……吳禮仁
▲工作報告
秘書處工作報告
僑務管理處工作報告
僑民教育處工作報告
▼徵文選載
二十四年度僑務之展望　蔣劍魂　余受之　劉冷　黃德藩
▲調查報告　盧卓辛
日拓務省草擬方案向滿洲大規模移民
華僑在美國加省農村地位之今昔
新加坡華民政務司發表一九三三年報告
潮州柑在馬來之銷路
編後餘談……記者

南京秣陵路僑務委員會僑務月報社出版

胡椒彙刊　第十七期　已出版

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色：
·香港新聞紀實·
·中國事情詳錄·
·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

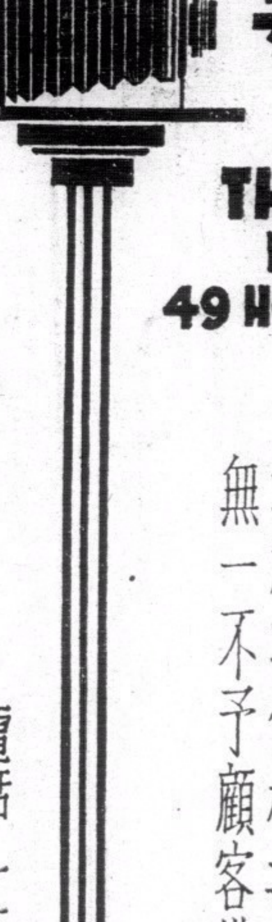
地球香烟　犧牲最大
專講物質　以求實際
今又改良　氣味更佳
一吸便知　進展不已

每包五仙

南洋烟草公司出品

美泰電版公司

荷里活道四十九號



THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各欵凹凸銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話・一二五六壹二

南苑

第六八七期

藝苑行情

詩人侯汝華現在汕頭某校教書，少寫作。

武俠小說 鏢師駝背王

著者 了哥 （七）

張德成報告至此。卽截止其言曰。現在彼人已灼知我黨之宗旨乎。張應曰。然。彼固之我黨宗旨。與其素志相合。故懇我引之以入黨也。駝背王曰。汝曾以我黨宗旨盡告于彼人否。張曰。不告彼。彼何能知我黨宗旨。與其素志相合也。駝背王曰。汝能深信彼人。能不敗我黨之秘密事乎。張毅然應曰。不深信之。何敢爲彼人作保家也。駝背王面有喜色曰。佳。我但信汝。其有不利於我黨者。當唯汝是問。張乃鞠躬承諾。駝背王曰。天將曙矣。我等且散去。聽我再定彼人加盟之時日。汝屆時攜彼人到會。依例加盟可也。我今尙須返京。爲王秀士了却個宗事。以踐我言。我其行矣。言已。復穿上其夜行衣。綽刀於手。離席出院階。望院牆一躍而逝。餘三人亦滅桌上燭。分頭而散。一時此陋屋中黑暗如墨。幽寂若鬼墟焉。

著者今當趣敘鳳尾村教民欺佔王文炳秀士書塾之事矣。緣當有清同光間。各國教士。爲欲我國人民熱心進教者。日見其多。各國教士。來我國各地傳教。增加其傳教佈道成績起見。對於教民。深加愛護。遇事不無庇縱。不欲教民爲人所欺侮。此本各國教士之善意。顧其時各地國民。智識不如今日之開通。愛國愛種之觀念。又不如今日之蓬勃。於是乃有猾民之流。士惡之輩。見教民多受各國教士之愛護。偶有越軌犯法之事。雖以本國官吏。亦不能執法以相繩。大足以便彼輩之私圖。於是紛紛入教。藉洋教以爲護符。肆行無忌。對於同類。壓迫欺凌。無所不至。甚有以當地官吏。畏教民如虎。奉之如天帝者。具以狡黠貪暴。儼然爲民上者。且勾結不法教民。串同作惡。但求聚斂。不顧害民。若夫眞正純潔信教之教民。則無此等欺凌同類。與一切不法之舉。鳳尾村之教民。觀其欺凌王文炳秀士。恃教民之勢。以霸佔其書塾爲教堂。可見有清之世。當同光兩朝間。於信奉洋教之人民中。其確爲居心純潔。眞正信教之良好教民。蓋寥寥如晨星。不易多覯者也。王文炳秀士之見阨於本村不法教民。在當時固非奇聞異見。諸如此類之事。實已發生不少。特王秀士幸運尙未盡退。乃於自行短見。間不容髮之際。得値京師大俠駝背王。救其去死不遠之殘生耳。——未完——

文壇脞語

好問

一。把「臂」言歡

曁南大學文學教授盧冀野，風流倜儻，喜作舊詩詞，新詩風行的時期，盧亦嘗作語體詩，頗爲徐志摩所賞識，盧字跡潦草，書法歪斜，堪與江亢虎相伯仲，盧嘗致書徐志摩，中有「把臂言歡」句，此信曾在某報發表，「臂」字被誤排作「臀」，一時傳爲笑談。

二。張「臀」以待

數月來，言必稱袁中郎之林語堂，當其主編「論語」時，對蕭伯納恭維無所不至。蕭氏之來華也，林嘗爲文以擁之，手民誤將「張臂以待」排作「張臀以待」，俟被助編輯校對陶亢德發覺時，已有千餘份印就，來不及更正矣。

八旬曾祖母獲文學士學位

六月八日美國洛杉磯拉爾芒特大學行畢業禮，畢業的學生，都是翩翩少年，但內中雜着一位身高五尺笑容可掬的老婆婆。伊是吉士特夫人，年滿八旬，已做了曾祖母，伊於六十年前已在伊里諾伊斯婦女大學（現改爲麥支茂萊大學）畢業，獲有女子文科學位，那時候的大學，都不把學士學位授給女子，但是現在已男女平等，所以這次畢業，能受着文學士學位。當伊鞠躬向校長白萊斯台爾捧領文憑的時候，伊那一雙藍眼睛連霎不休，引得人禁不住要笑，伊乾，才能記得。我每天用功，最少五小時，「多至八小時」。又說道：「自己所決定要做的一件事，一旦成功，自然滿意，但我求學，只不過不讓兒跑在母親的前面罷了。我想得這個學位，已有多年「今才到手。」吉士特夫人一八五四年十一五月生於倭海倭州阿煦太布拉，一八七六年和倭沃瓦州西遠濮師範大學的英文教授吉士特教士結婚，夫婦在西遠濮住了三十五年，一九一八和一九年，僅留兩個兒子在家，吉博士夫人却在外從事研究文學，後來獲得康納爾（矮沃瓦州）大學保管委員會所授的文學士學位。一九三二年，吉特士逝世對，夫人曾旅行加里福尼亞州夏威夷佛洛里達州等處。伊有十一個兒女，現在還有八個生存，這位老婆婆好學不倦，也算得世上少有的了。

今物古稱

汪敏

曩於讀書之餘，搜集今物而古稱者如干，爲文刋諸本刋；意在供談助也。玆復續有數條，因並誌之。

吾人日常所用之物，燈檠古稱玉荷，席則古稱蘧蒢，通作曲，故又稱蘧曲。女人之裙古稱繞衾，半臂則古稱繡。又燭台古稱蓮炬，蓋其器以金爲蓮花之形，是蓮炬本非燭名也。

摩登女性，近多以蔻丹染指甲，作深紅淺絳之色，美麗悅目，較舊時用鳳仙花搗汁而染色者，自更可愛，按古有甲煎之名，據李義山詩註：陳氏據漢宮香方之語，謂是以一種香木末，黃如蜜者，合香收氣，煎是以指試，至脂凝甲上：……。又據陳藏器云：甲煎以諸藥及美果花燒灰，和蠟治成，可作口脂耳，想亦如蔻丹之類耳。

今時食品而古代別有名稱者，其見之古籍，尤爲不鮮。如角黍于南史宋時，名曰裹蒸。燒餅於唐元宗時，名曰胡餅，元宵卽湯糰，而古名糖。子古稱寒具。饅頭古稱籠餅。又以雞鴨魚生等名稱乾肉凍成之食品，古亦有稱：而曰「臘」。

小兒玩具，有所謂抽陀羅者，吾鄉俗名各地鴿子，古時亦有此器，稱之「空鐘」，按其形製，卽地鴿子也。近以測氣候者曰天文台，且有儀器，第前代亦有此法，按後漢書，載有候氣之法，竹爲管，葭莩爲灰，爲室三重，布緹縵室中以爲案，加律於上，氣至灰飛云云，此項候氣之所，名曰緹室，意卽天文台歟？

諧話

慧譯

甲：你的手爲什麼弄傷的？是不是因爲女人的原故？

乙：不。我的手其實沒有傷。我最近遇見了一個嫵媚的女子，恐怕禁不住要寫情書給她，所以我預先把右手紮起來，省得寫無聊的信。

蒹葭樓詩

沛霖敬誌 （九）（二）

二月十九日發廣州海上作

海上春寒千里雨。未忘炎瘴在南州。陽宵天氣隨人變。作舞蠻歌解客愁。曉日牛雲如久暝。遠颿將鳥近旁洲。眼前豈有安民策。多謝羣山阻去舟。

安陵

安陵櫚色帶斜暉。未盡春光戀客衣。早與牡丹成後約。載言羊石已重違。停車戒驛詞離夜。有盜防行出近畿。只爲前途計安穩。看花運我一朝歸。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營一切業務，代理國省庫，并在廣東省內各地設立分支行，特權總行設在廣州，分行設在香港、汕頭、北海、江門、海口、東興、梅菉等處，資本充實。滙兌敏捷。各界光顧無任歡迎。

地址：皇后行 打道五號
電話：經理處二零一二三 業務處二零一一三
總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電滙交付快當，諸君惠顧極表歡迎。

地址：皇后大道中四號
電話：二二四三四 二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 公積及盈餘共八百餘萬元
資產 共四千餘萬元
儲蓄部及保管箱（卽鐵箱）（貴箱）
專營銀行一切業務，凡屬按揭存欵，滙兌等項 諸君惠顧無任歡迎 附設
中外各大商埠均已開設支行及代理處
所有外幣存欵息價面議
總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元 經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙 惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷
（電話弍五五叁零）

附儲息價
活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

聯泰銀業按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙 賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷
（電話弍壹一叁壹）
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓
THE LUN TAI MARINE FIRE & MARINE INSURANCE CO., LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

文安教授西樂（梵玲）（曼度玲）

以最新教授法灌輸西樂智識學費從廉成功迅速有志習音樂者請隨時移玉般咸[illegible]樂道台一號樓下

金銀行情一覽

民國廿四年七月十八號 禮拜四

司連票照昨日行情今早開倉

十銀價（近期） 叁零一八七五 一式
（遠期） 三零二一二五 一式
上海司連買賣入平 一零六八一二五 一式
本港司連單買入 四個半 沽出四個
本港花旗單買 五三一二五
通天司連 九元三零八
銀行成盤金條每安士 六十五元三毫
標金 八六三二 八六四二 八六一七 八六五五

（銀行掛牌） 告曬士 四九六一二五
英京電報 式零一
英京卽單 式零一
上海電掛牌 壹三二
勞啤電報 壹一七八七五
石叻電報 八九二五
日本電報 壹七七
舊山電報 五一六二五
舊山卽期 五一七五
呂宋電報 一零三二五
西貢電報 七七七五
佛冷電報 七八
荷蘭電報 七五二五
暹羅電報 八九
卽期司連單 式零一七五五
大金紙
花旗

乙亥年月十八日
再縮個
四四金公價 十八元七
中央紙公價 二毫九
上海花旗買賣 三八八七
英京生金牌價 起一個届
沽出 五三零
上海司單 九元三毫
六十五元一毫
標金 八六一七 八六二七

花旗銀價 六七七五
每磅九元六毫
每磅九元六毫
街外什電 壹三五一八七五
每盾値 七毫二仙五二九
每元値 壹元一毫二零四
每元値 五毫六仙四九七
每金値 壹元九毫三仙七
每金値 壹元九毫三二三
每元値 九毫六仙八五零
每元値 壹元式毫八六一
每個値 壹毫二仙八二零
每盾値 壹元三毫二八九
每疋値 八毫九仙
每磅伸 九元三毫式零二
每金伸 壹元八毫七七五
每金値 一元八毫七七五

（晚盆）

雪梨紙每元値 一元八六六五
佛冷紙每冷値 一元二四零五
勞啤紙每盾値 七毫零一
呂宋紙每元値 九毫三仙三
石叻紙每元値 一元零八仙六
荷蘭紙每盾値 一元二毫八仙
暹羅紙每疋伸 八毫四仙八
正磅紙每磅値 九元三毫七仙
什磅紙每磅値 七元一毫七仙
下環大馬路天珍足金首飾 每元一分一厘九
靚省毫 舊四百八十五元 新四百八十六元
期中央紙 按式毫九仙一
省單市低 四百七十九元五
上海紙 七毫三仙七
八九金銀行 六十三元
式壹金銀行 十五元三毫五
四四金 一七三七 二毫六 三毫八
中央光每元 按七毫九仙五
金葉紙每千加 八十元
西貢紙息加 二百四十五元
四四金息加 式毫
公價四四金 十八元七
卽日省城銀業早市行情中立紙低三元
港紙換銀毫計入門四七七
中紙舊十元 四二五

二一秘金十五元二五
二一印金十五元三七
一七法金十二元一七
碎大金六十三元
舊頭壹金十八元九毫
一零五英金十五元三
二一五宋金十五元一八
一八宋金一十二元八毫
爐大元每元七毫九仙五
値港銀六七四零八二
値港銀六七二九四八
金條每安士六十五元三
雜七毫三仙五
坡毫每元値壹元零五仙
中央紙息低五仙
中央紙二毫九
出門四八二
舊五元九式五

股份行情一覽

民國廿四年七月十八號 禮拜四

（名稱）

㈠銀行類
上海銀行 一千零二十元（買）
滙打 十三磅七五（按）
有利（甲） 三十三磅二五（按）
有利（丙） 十三磅半（按）
東亞 七十六元（買）
國民 四元二毫五（按）

㈡保險類
康當 壹百九十五元（按）
旗昌燕梳 二毫（按）
於仁 三百八十元（按）
千年輝 三百零二元（按）
渣甸燕梳 一百七十五元（按）

㈢航業類
德忌利士 三十五元（買）
省港澳 四元（按）
印度差那（優） 三十元（按）
印度差那（常） 十二元（按）
會路 七十一司令（按）
於仁水艇 十一元（按）

㈣礦類
Antamoks 柒毫二仙（買）
Baguio Gold 二毫一五（買）
Benguet consolidated 十一元五毫（買）
Do exploration（ ） 一毫三仙（買）
Big Wedge 九仙五（買）
Gold River 五仙（按）
Salacis 一毫一仙（買）
United Paracale 三毫二仙（按）
開礦 十四司令六便士（按）
冷吉（單股） 十一元七毫五（按）
Nbank Lai Exploration 四元（按）
上海銀公司 四元五毫（按）
笠金礦 六元二毫（買）
Wene Goldfields 二元一五（買）

㈤置地酒店及屋宇類
大酒店 三元七毫（按）
置地公司 三十三元五毫（按）
Do. Debentures 一百元（按）
信托公司 四元（按）
堪富利士 八元一毫（買）
新亞酒店 三十五元（按）

㈥紗廠類
怡和紗廠 六元（按）
上海紗廠（舊） 六十四元（按）
同上（新） 四十二元五（按）
永安紗廠 二十七元五（按）
崇信紗廠 八元（按）

㈦船澳貨倉類
九龍倉 七十八元（按）
均益倉（舊） 七毫五仙（按）
均益倉（新） 一毫（按）
黃埔船澳 六元五（買）
上海船澳 八十元（按）
瑞鎔船澳 四元（按）

㈧公用類
電車公司 十二元七毫五（買）
山頂纜車 六元（按）
同上（新股） 三元（按）
天星公司 七十元（按）
油蔴地小輪 十七元五毫（買）
九龍電燈 八元五毫（買）
香港電燈 五十八元（買）
德律風（舊） 式十一元（買）
德律風（新） 八元一毫（買）

㈨實業類
省城冰廠 一元四毫五（買）
英坭 四元（按）
蔴纜 六毫（買）
牛奶公司 十五元八毫（按）

⑩雜項公司類
明達 一元（按）
娛樂 四元二毫五（按）
建新（舊） 一元壹毫（買）
同上（新） 三毫五仙（買）
連卡佛 二元五毫（買）
南洋 三元五毫（按）
先施 五元二毫五（按）
香港永安 六十八元（按）
上海永安 七十五元（按）
屈臣 三元一毫（按）
寶路公司 五毫半（按）
中法金券 九厘一（買）
政府價券 六厘（買）
南方游藝 一元（按）
政府價券 二厘（買）
Vitro Pilina 二元（買）
上海電滙 壹百三十二元
倫敦電滙 二司令一個便士

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項
找換金銀紙幣
代理租務物業
受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州 光復南路 江門 倉後路 石岐 係文路

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年，專營銀行一切業務滙兌欵項，中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正（附貯利率）一年期週息四厘。半年期週息式厘。活期週息壹厘。來往賬週息壹厘半。附設貯實箱分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年平（最近增置新箱租者從速）總行自置在香港德輔道中第六號

分行
廣州自置在西堤大馬路第十號
上海自置在英界寧波路第五十二號
漢口自置在英界揚子街第十九號
台山城自置在台西路第一一三號
舊金山自置在孖利街第一五五號
暹羅在耀華力街第七三四號

民國廿四年三月一日總司理陸蓬山謹啓

香港 永安銀行有限公司
THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本一千萬元專營銀行一切業務國內國外均有代理舉凡來往存欵活期存欵儲蓄滙兌按揭押保管信托代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各欵堅固鋼製保管箱出賃租値相宜長短期租賃一律歡迎

定期存欵種類
短期之定期存欵
長期之定期存欵
存本付息之存欵
按期之定期存欵
分期還欵之存欵

現行利率
來往存欵週息一厘半
活期存欵週息二厘半
儲蓄存欵週息三厘半
定期存欵
三月期週息三厘
六月期週息四厘
九月期週息四厘半
一年期週息五厘
特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹式壹 叁壹壹式式號）
總司理郭泉 副司理郭琳爽 李樹芳 謹啓

香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸 專治男子虛弱功効第一
鳳凰調經丸 專治婦女月事暗病
中外各埠均有代理
香港總行干諾道西電話二零二六二
分行永樂西街各大藥房商店均有代理

Univex
於你益 學生 必需 攝影機
上市了

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York. N.Y. U.S.A.
每個定價弍員
加送非林一筒
各大公司及影機商均有出售
香港華人行八樓紹光洋行總經理
電話三三七六六
廣州市[illegible]和發洋行[illegible]日中路
二十五號電話一六八〇七一[illegible]

香港報界公社啟事

啓者本社是月份輪值大乘報主任各界發登稿件請發交中環善慶街本社爲荷
中華民國廿四年七月一日

九龍 香港 巴士行車時間表

香港

數號	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時廿二分至下午十一時廿二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	廿分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	廿分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

數號	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3 (經紅磡)	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6 (經彌敦道)	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	元朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

湘省辦理水利情形(一)

疏浚洞庭湖不久即可實現
余籍傳擬具全省水利計劃

(長沙訊)湘省在有清時、初視爲山地、未置水利之官、然自同光以後、大江北岸築堤、南岸各口如藕池調弦大平松滋等相繼潰決、江大挾泥沙入洞庭、淤成洲渚、濱湖堤垸、星羅棋布、民與水爭利、以致湖面日窄、湖床日淺、水無容量、橫決倒灌、災禍迭見、於是當局始有治水之議、然自前清迄今、屢起屢輟、議論多而成功少、民國二十年夏、發生空前大水災、損失以萬萬計、濱湖十餘縣、爲謀根本救濟計、乃於是年秋設立水利委員會、延聘土木專家、及經辦湖田水利富有經驗者爲委員、廳長兼委員長、設常委三人、內分事務設計測繪三股、各設主任一人、並組織水道測量隊、分三期施測、其施測情形、一、測量湘陰、濠河口、臨資口、南縣、青嘴、沅江、馬王灘、及湘江流域長沙至靖港一段、橫斷及平面、二、測量布袋口、出口、藕池、調弦、虎渡、松滋等入口、及湘資沅澧四水、流量與泥沙量、三、測量洞庭西北部、(未完)

航務一覽

入口輪船

七月十八日入口

船名	由何埠來	船行
廣東 Kwongtung	海防	法郵船
山東 Shan Teng	汕頭	太古
邊麽亞 Benmohr	石叻	勵行
海澄 Hai ching	省城	德利士
福利 Foo Lee	省城	畿泰行
坤利 Kwen Lee	營口	
潮州 Hydrange	汕頭	潮安
岳州 Yok Chow	省城	太古
潁州 Yingchow	廈門	太古
泰山 Tai Shun	小呂宋	天祥
德加大 Takada	廈門	鐵行

出口輪船

開往各埠	船名	日	船行
星架波庇能仰光架厘吉打	德加大 Takada	十九	鐵行
海口暹羅	嘉應 Kaying	十九	太古
汕頭廈門福州	海陽 Haiying	十九	德利士
汕頭烟台天津	恒生 Hang Sang	十九	渣甸
上海日本舍路域多利亞	加蘭總統 Pres. Goanr	十九	大來
汕頭上海青島	璦州 King Chow	十九	太古
三水梧州	江蘇 Kong Soo	十九	航運
三水梧州	廣英 Kwongying	十九	同福
海口北海海防	岳州 Yuk Chow	十九	太古
小呂宋星架波庇能孟米哥林堡亞力山打馬些	普樂總統 Pres. Polk	二十	大來
小呂宋	沙文將軍 Gen. Sherman	二十	美輪船
三水梧州	大興 Tai Hing	二十	生和
汕頭上海青島	海利 Hai Lee	二十	招商局
星加坡庇能孟米哥林堡亞丁晏滑律担馬些倫敦咸北	賓哥那	二十	鐵行
上海大連牛庄	潁州 Yingchow	二十	太古
上海青島大連	沙必頓 Sarpedon	二十	太古
上海日本	安拿馬士基	式十	捷臣
海防	諫當 Canton	二十	法郵船
海防	廣東 Kwangtung	二十	法郵船
汕頭上海	海口 Hai How	廿一	太古
三水梧州	平樂 Ping Lok	廿一	僑安
汕頭上海青島	澤牛 Chaksang	廿一	渣甸
汕頭上海青島	山東 Shantung	廿一	太古
渣華小呂宋	斯奴代鐵 Silverteak	廿一	太子行
汕頭	潮州 Hydrange	廿一	潮安
汕頭濱角	希尼奧士 Hellos	廿二	多利臣
上海青島大連日本打狗	那因 Rhein	廿二	捷臣
星架坡檳拉濱地厘	彼拉臣維利 Pheasanhilk	廿二	銀行
星架波馬賽咸北	芝尼 Chile	廿二	鐵行
汕頭廈門福州	海檀 Hai Tan	廿二	德利士
汕頭暹羅	廣州 Kwaigchow	廿二	太古
汕頭上海	新疆 Sinkiang	廿三	太古
上海大連	忌連北 Glenbeg	廿三	渣甸
星架波庇能	海興 Hai Hing	廿三	多利臣
上海	機航士 Schathorst	廿三	德國郵
三水梧州	大明 Tai Ming	廿三	生和
汕頭上海青島	怡生 Norviten	廿四	渣甸
汕頭上海	海元 Hai Yuen	廿四	招商局
海口北海海防	新中華 Promi...	廿四	南成
廈門上海	芝沙丹尼 Tjisadane	廿四	渣華
廈門上海	太原 Tai Yuen	廿四	太古
上海日本	庇哈 Beher	廿四	鐵行
上海日本	里加拿 Nagara	廿四	亞路文
上海	科利爾 Foy Cuank	廿五	銀行
上海日本	生地亞 Senthia	廿五	銀行
上海日本	蘭治 Ranchi	廿五	鐵行
星架波庇能吉打	浩生 Hoang	廿五	渣甸
廈門日本	穎生 Yeen Sang	廿五	渣甸
汕頭廈門福州	海寧 Hai Ning	廿六	德利士
上海日本温哥華域多利亞	亞洲皇后 Emp. of Asia	廿六	昌興
海口北海海防	慶元 Hing Yuen	廿六	太古
汕頭福州烟台天津	合生 Hop Sang	廿六	渣甸
汕頭上海	廣東 Kwong Tung	廿六	太古

輪船抵港電音

船行	船名	由何處來	約何日到
美郵船	加蘭總統	小呂宋	十九日
大來	普樂總統	美國日本上海	十九日
藍烟通	沙必頓	英京石叻	十九日
美輪船	沙文將軍	秣倫日本上海	十九日
鐵行	邊加羅	門司上海	十九日
乾泰	夏利士	汕頭暹羅	十九日
太古	張家口	汕頭暹羅	十九日
太古	太原	上海廈門	二十日
渣甸	怡生	青島上海汕頭	二十日
捷成	晏拿馬士其	小呂宋	式十日
捷成	加連馬士其	巴拿馬日本上海	二十日
捷成	亞利晏	成北小呂宋	廿一日
渣華	芝巴德	上海廈門	廿一日
渣甸	忌連北	英京石叻	廿二日
渣甸	顯生	山打根	廿二日
大來	威爾遜總統	鳥約日本上海	廿二日
渣華	芝沙丹尼	泗水八打威	廿三日
渣甸	浩生	日本廈門	廿三日
渣華	源生	架厘吉打石叻	廿三日
鐵行	庇霞	英京石叻	廿三日
鐵行	新地亞鴨家	架厘吉打石叻	廿三日
太平	耶加拿	小呂宋	廿三日
勿嗜士	告連	日本上海	廿四日
勿嗜士	沙尼	歐洲石叻	廿五日

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信/平常信
太平	小呂宋澳洲島司倫	十九	上午十點半
邊加羅	石叻錫蘭印度東南菲洲歐洲	十九	上午九點
岳州	海口北海海防	十九	下午一點
嘉應	暹羅	十九	下午一點
海陽	汕頭廈門福州	十九	下午二點
普樂總統	小呂宋	十九	下午五點
沙文將軍	小呂宋	十九	下午五點
加蘭總統	上海日本加拿大歐洲美國南美洲歐洲	十九	下午四點
廣東	海防	二十	下午二點
諫當	海防	二十	下午二點
山東	福州	二十	下午五點
希倫拿士	上海	二十	下午五點
廣州	暹羅	廿一	上午九點
海檀	汕頭廈門福州	廿三	下午三點
芝巴德	小呂宋孟家錫泗水	廿三	上午八點
威爾遜總統	小呂宋	廿三	下午四點半
太原	廈門	廿四	下午三點半
源生	廈門	廿四	下午五點半
浩生	石叻架厘吉打	廿五	下午三點

德記利士公司船期告白

海陽	汕頭廈門福州	六月十九星期五下午三點開行
海壇	汕頭廈門福州	六月廿三星期二下午四點開行
海寧	汕頭廈門	六月廿六星期日下午四點開行
新海門	汕頭	六月 星期三下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷 德記利士公司啓
乙亥廿四年六月十六日

國營招商局船期廣告

海利	新客船	往汕頭上海青島	六月二十開
海元	新客船	往汕頭上海	六月廿四開
安興		往汕頭上海青島	六月廿七開
海貞	新客船	往汕頭上海	七月初二開
海亨	新客船	往汕頭上海青島	七月初五開

兼轉駁北洋長江各埠
實號附貨請至本局面議
並有(公平)(遇順)開期臨時通告 有碼頭貨倉租貨
電話二八一一八號

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名列

恒生	往烟台大連天津	柒月十九號下午四點開
澤生	往汕頭上海青島	七月廿一號正午開
怡生	往汕頭上海青島	七月廿四號下午四點開
浩生	往星架波庇能吉打	七月廿五號上午八點開
源生	往神戶大阪	七月廿六號下午四點開
合生	往汕頭福州烟台天津	七月廿八號正午開
日陞	往汕頭上海青島	七月卅一號下午四點開
和生	往山打根	八月一號正午開
顯生	往山打根	八月十五號正午開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 渣甸公司謹啓
民國二十四年七月十八號 自動電話式壹四七七

太古洋行船期

璦州	汕頭上海	七月十九號下午四點開
岳州	海口北海海防	七月十九號下午三點開
嘉應	海口暹羅	七月十九號下午三點開
潁州	上海大連牛庄	七月二十號下午五點開
山東	福州上海青島	七月廿一號上午六點開
海口	汕頭上海	七月廿一號下午三點開
廣州	汕頭暹羅	七月廿二號下午三點開
新疆	福州上海青島	七月廿三號下午三點開
太原	廈門上海	七月廿四號下午五點開
廣東	汕頭上海	七月廿六號下午三點開
慶元	海口北海海防	七月廿六號下午三點開
新寧	福州上海青島	七月廿八號上午六點開
湖北	汕頭上海	七月廿八號下午三點開
張家口	汕頭暹羅	七月廿八號下午三點開
安順	廈門汕頭石叻	七月廿九號上午八點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰 恒記電話式零壹式伍
華人總經理 莫慶錫 分局司理 蔡慧一 謹啓

省港 廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船期准夏曆七月初一日啓行
往肇屬 孟偉佬埠 三馬林達 麻厘魚板 往英屬山打根埠
由港啓程先往孟偉佬埠 無任歡迎 貴客搭船附貨請到本行面商
港行德輔道西五十三號 自動電話二四一四零
省行沙基路一百二十二號 自動電話一二八一

中國經濟

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

第三卷第七期要目 廿四年七月一日出版

本期要目

九一八後之中日貿易……武育宣
論中國農村經濟底研究方法……王毓銓
關於中國農村經濟研究方法……張志澄
一九三五年上半期世界各國經濟鳥瞰……張白衣
羅斯福底農業政策……郭季明譯
近代租稅制度發展的新趨勢……邢世同
農民離村原因的研究……張覺人
近代資本主義社會之史的分析……王斐孫
論治史方法及中國之用鐵時代……王宜昌
奴隸社會研究(續完)……李立中
中國農村經濟史綱要(續)……李競西

南京中山路保泰街口六零四號 中國經濟研究會主編發行
南京太平路二四八號現代書局總代銷處
本誌預定全年大洋二元半年一元一角另售每冊二角

第一二卷合訂本出版

本刊爲使讀者便於保存起見特將第一二卷各期裝成布面燙金精裝合訂本異常美觀現均已出版第一卷每冊實價二元六角郵費二角第二卷上下兩冊合售大洋四元郵費加一裝訂不多外埠並無代售請速向本會直接購買

中國實業

第一卷第六期要目 六月十五日出版

經濟恐慌中拯救中國工業芻議……劉臨霈
金融統制與實業建設……鮑幼申
改良淄博礦業之我見……姚方仁
中國食糧的自給(特載)……陳公博
中國液體燃料工業之概況……馬龍翔
察綏對蒙貿易……陸慶
中國飛蝗分佈地之環境及生活狀況……鄒鍾琳
參加江西農村考察報告……劉子
樹膠研究……鄭源深
實業部中央農業實驗所 近二十三村農民職業調查……鄭林莊 柯象峯
調查甘肅幣制之經過……朱鏡宙

▽每期二角 全年二元△
中國實業雜誌社出版 南京中山東路一七九號
總代售處上海生活書店 各埠大書店均有分售

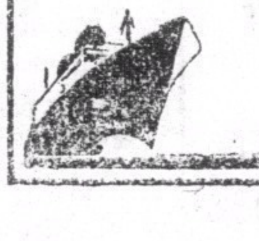
華僑教育

第二三期合刊目錄

教育論壇(四則)……鄧志凱 何清儒
華僑教育的現狀……陳春圃
教育破產……陳康時
僑校行政研究……馮節
香港僑校「調育問題座談會」……編者
澳門華僑教育概況……鄧希濟 何歌
香港學校興育應注意的獎懲問題……任耀韓
香港學校增設「道字」研究的利弊……劉火子
香港學校的戲劇運動……何礎
兒童圖書教育館……吳鍾郎
勞工作與遊戲……吳得

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司
快捷郵船
加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客 上座位舒適招待週到中西餐食俱皆美備
干德華地 八月一號往上海 八月九號往星洲印度意大利
快捷貨船
滿地盼那 七月廿四號往上海日本
辦事處皇后行 電話 三二八八二 三二九八一
華人貨客經理郭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二二二三〇一

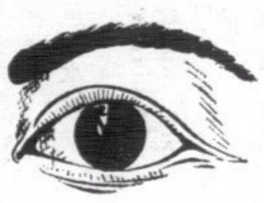


光明導師

雙常氏大醫師過以故鄉老醫生曾漫遊美國舊金山大埠就醫於同仁堂。歷四十餘年以醫名於世。外同胞共仰。雙常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而不替。儻染目疾數月。瞳仁散大。盲膜痛。視物不明。幾與瞽者爲伍。幸遇何亦民女士介紹。邀大醫師就診。旬星期恢復如常。足見大醫師學冠超羣。名不虛傳。師不獨眼科專長。婦內科亦確有心得。大醫師自製藥丹。更能潛心醫學。融會貫通。任何疑難大症。一經診治。奇起沉疴。儻向不善說妄語。爲人吹噓。憑良心上之表揚我國醫術。大有其人在也。
雙常氏 精理眼科婦兒內科 包醫癰疽瘰癧喉科
醫務所 中環九如坊美鄰街式號二樓 電話叁式七八八號
李都梨恭頌

鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

先夫許紹平於民國二十年九月間在先施人壽保險公司投保壽險港幣二千元當時身體異常健壯詎料僅越四年病染肺癆於日前棄世可見人生朝露壽命靡常經即報知該公司派員查確立將保欵如數賠足具見該公司資本雄厚賠償快捷氏得此宗賠欵贍養有資深爲感激用特登報鳴謝俾一般有家庭責任者知所投保爲
該公司總行香港德輔道中一四四號電話二五零七九
民國廿四年五月 未亡人陳淑賢率男許振家同泣啓



重要啟事

本醫局設在香港三十餘年。名馳中外。千千萬萬有口皆碑。求醫愈盲目者。千千萬萬人。皆有相片在本局陳列。諸君如有患眼疾者。無論何稱痛苦。塞眼。盲目十餘年。或花眼。濁水灌瞳。人或起點。起膜。一到本局。經驗。無不立刻見效。共七十二症。藥到回春。人所皆知。近聞有僞醫影射。諸君務祈留意本局抽扑爲要。
香港西營盤電車路鹹魚欄斜對面門牌一百五十九號即德付道西一五九號近鹹魚欄
諸君同胞務祈注意
印度眼科醫生老哥林孖保醫告

患毒者言

余初進社會涉世未深常偕三五良友花天酒地不料興盡悲來竟爲毒染初則便溺微刺繼即痛苦及日增自知染毒惟恐朋友訕笑乃投家人知曉乃暗購市上藥丸亂投不特效果全無反而病狀日重乃求教老於此道者皆云有實效秘方但依法服用不特無效而身體反日見羸弱斯時始知誤服霸藥後患堪虞正徬徨之際幸得友人介紹求黃博濟先生治一夜毒清除痛苦全失七天斷根至今酒食物不見復發身體回復康健若黃先生者誠除毒聖手也感德之餘敬此登報鳴謝並爲一般同病者告焉
西營盤街市梁求謹頌
醫務所 西營盤大馬路二三一號 新馬路三十九號

其樂眼鏡公司
各欵眼鏡 價廉物美
大道中五三號